

**EUSKADIKO UDAL ARLO PUBLIKOKO  
AURREKONTU-ANALISIA**

**ANALISIS PRESUPUESTARIO DEL SECTOR  
PUBLICO MUNICIPAL DE EUSKADI**

**EUSKADIKO UDAL ARLO PUBLIKOKO AURREKONTU-ANALISIA**  
**ANALISIS PRESUPUESTARIO DEL SECTOR PUBLICO**  
**MUNICIPAL DE EUSKADI**

0.-	SARRERA INTRODUCCION	1
1.-	DIRU SARRERAK INGRESOS	7
2.-	GASTUAK GASTOS	21
3.-	ZORPETZEA ENDEUDAMIENTO	33
4.-	EKONOMI FINANTZA EGOERA SITUACION ECONOMICA - FINANCIERA	42
5.-	ADIERAZLE NAGUSIAK INDICADORES PRINCIPALES	47

ESTADISTIKA ERANSKINAK  
ANEXOS ESTADISTICOS

- |                           |  |
|---------------------------|--|
| 1. ERANSKINA / ANEXO I:   | SARRERAK / INGRESOS  |
| 2. ERANSKINA / ANEXO II:  | GASTUAK / GASTOS   |
| 3. ERANSKINA / ANEXO III: | ZORPETZEA / ENDEUDAMIENTO                                  |
| 4. ERANSKINA / ANEXO IV:  | EKONOMI FINANTZA EGOERA<br>SITUACION ECONOMICO -FINANCIERA |

# GRAFIKOEN ZERRENDA

## INDICE DE GRAFICOS

<b>Grafiko zk. Gráfico núm.</b>		<b>Orria Página</b>
1.	DIRU SARREREN BILAKAERA. EAE EVOLUCION INGRESOS. CAPV	7
2.	DIRU SARREREN EGITURA. EAE ESTRUCTURA DE LOS INGRESOS. CAPV	10
3.	2000ko DIRU SARREREN EGITURA. ESTATUA / EAE ESTRUCTURA DE LOS INGRESOS 2000. ESTADO / CAPV	11
4.	DIRU SARREREN BILAKAERA. LURRALDE HISTORIKOAK EVOLUCION INGRESOS. TERRITORIOS HISTORICOS	12
5.	DIRU SARREREN EGITURA. 1997-2001eko BATEZBESTEKOA ESTRUCTURA DE LOS INGRESOS. MEDIA 1997-2001	14
6.	DIRU SARREREN EGITURA MAILAKA. 1997-2001eko BATEZBESTEKOA ESTRUCTURA DE LOS INGRESOS POR ESTRATO. MEDIA 1997-2001	16
7.	DIRU SARRERAK BIZTANLEKO. 1997-2001eko BATEZBESTEKOA INGRESOS POR HABITANTE. MEDIA 1997-2001	16
8.	DIRU SARRERAK BIZTANLEKO. 1997-2001eko BATEZBESTEKOA. HIRIBURUAK INGRESOS POR HABITANTE. MEDIA 1997-2001 CAPITALES	19
9.	GASTUEN BILAKAERA. EAE EVOLUCION DE LOS GASTOS. CAPV	21
10.	GASTUEN EGITURA. EAE ESTRUCTURA DE LOS GASTOS. CAPV	24
11.	2000ko GASTUEN EGITURA. ESTATUA / EAE ESTRUCTURA DE LOS GASTOS 2000. ESTADO / CAPV	25
12.	GASTUEN BILAKAERA. LURRALDE HISTORIKOAK EVOLUCION DE LOS GASTOS. TERRITORIOS HISTORICOS	26
13.	DIRU GASTUEN EGITURA 1997-2001eko BATEZBESTEKOA ESTRUCTURA DE LOS GASTOS. MEDIA 1997-2001.	27
14.	GASTUEN EGITURA MAILAKA. 1997-2001eko BATEZBESTEKOA ESTRUCTURA DE GASTOS POR ESTRATO. MEDIA 1997-2001	30
15.	DIRU GASTUEN BIZTANLEKO 1997-2001eko BATEZBESTEKOA GASTOS POR HABITANTE. MEDIA 1997-2001.	31
16.	DIRU GASTUEN BIZTANLEKO 1997-2001eko BATEZBESTEKOA HIRIBURUAK GASTOS POR HABITANTE. MEDIA 1997-2001. CAPITALES	32
17.	FINANTZA PASIBO BERRIAK GUZTIKO DIRU-SARRERETAN EAE NUEVOS PASIVOS FINANCIEROS SOBRE EL TOTAL DE INGRESOS. CAPV	34

18.	ZORPETZE ADIERAZLEA INDICE DE ENDEUDAMIENTO	35
19.	FINANTZA-PASIBO BERRIAK GUZTIKO SARRERETAN. MAILAKA NUEVOS PASIVOS FINANCIEROS SOBRE TOTAL DE INGRESOS. ESTRATOS	36
20.	BPGaren GAINEKO ZOR BIZIA DEUDA VIVA sobre PIB	38
21.	ZOR BIZIAREN DISTRIBUZIOA ETA BILAKAERA LURRALDEKA DISTRIBUCION Y EVOLUCION TERRITORIAL DE LA DEUDA VIVA	39
22.	ZOR BIZIA BIZTANLEKO ETA LURRALDEKA DEUDA VIVA POR HABITANTE Y TERRITORIO HISTORICO	40
23.	ZOR BIZIA BIZTANLEKO ETA MAILAKA DEUDA VIVA POR HABITANTE Y ESTRATO	41
24.	AUTOFINANTZAKETA RATIOA RATIO DE AUTOFINANCIACION	43
25.	BPGaren GAINEKO DEFICITA / SUPERABITA PUBLIKOA DEFICIT / SUPERAVIT PUBLICO sobre PIB	44

# **KOADROEN ZERRENDA**

## **INDICE DE CUADROS**

<b>Koadro zk. Cuadro núm.</b>	<b>Orria Página</b>
1. ZUZENBIDEZKO BIZTANLERIA POBLACION DE DERECHO	2
2. MAILAZ ALDATU DIREN UDALAK AYUNTAMIENTOS QUE HAN CAMBIADO DE ESTRATO	2
3. AZTERTUTAKO TOKI ERAKUNDEAK ENTIDADES LOCALES ANALIZADAS	3
4. UDAL-ARLO PUBLIKOKO DIRU SARRERAK BATERATUAK INGRESOS CONSOLIDADOS DEL SECTOR PUBLICO MUNICIPAL	5
5. UDAL-ARLO PUBLIKOKO GASTU BATERATUAK GASTOS CONSOLIDADOS DEL SECTOR PUBLICO MUNICIPAL	6
6. DIRU SARRERAK. EAE INGRESOS MUNICIPALES. CAPV	8
7. DIRU SARRERAK. LURRALDE HISTORIKOAK INGRESOS. TERRITORIOS HISTORICOS	13
8. POPULAZIO MAILEN ARABERAKO SARREREN HAZKUNDEA. EAE 1997-2001 CRECIMIENTO DE LOS INGRESOS POR ESTRATOS DE POBLACION. CAPV 1997-2001	15
9. ZERGA BIDEZKO SARRERAK INGRESOS TRIBUTARIOS	18
10. BIZTANLEKO SARRERAK INGRESOS POR HABITANTE	18
11. GASTUAK. EAE GASTOS. CAPV	22
12. IHARDUERA GASTUAK. EAE GASTOS DE FUNCIONAMIENTO. CAPV	23
13. UDAL GASTUEN IGOERA CRECIMIENTO DE LOS GASTOS MUNICIPALES	27
14. POPULAZIO MAILEN ARABERAKO GASTUEN HAZKUNDEA. EAE 2001 CRECIMIENTO DE LOS GASTOS POR ESTRATOS DE POBLACION. CAPV 2001	29
15. ZOR BIZIA. EAE DEUDA VIVA. CAPV	37
16. ZOR BIZIA MAILAKA. EAE DEUDA VIVA POR ESTATROS. CAPV	40
17. EKONOMI – FINANTZA EGOERA SITUACION ECONOMICO FINANCIERA	44

## 0.- SARRERA

Txosten honetan, Euskal Autonomia Erkidegoko udal-sektore publikoaren egitura ekonomiko-finantzarioa aurkezten da, 1997-2001 eperako, lurraldeka eta biztanleriaren mailaka.

Oinarrizko estatistika-datuak kontuan hartu diren bost ekitaldietako aurrekontu likidatuetan jaso dira, eta horietan bateratu egin dira bai udalerrriak, bai horiek baino eremu txikiagoko erakundeak. Bateratze honetan ondokoen aurrekontu likidatuak sartu dira: udalenak, udalerrria baino eremu txikiagoko toki-erakundeak, administrazio-erakunde autonomoenak eta udal-enpresa publikoenak. Administrazio-erakunde autonomoak eta udal-enpresa publikoak dira beren partaidetzan udalaren %50etik gorako parte-hartzea dutenak, eta beti ere horietatik kanpo geratuko dira udalaz gaindiko erakunde guztiak.

Euskal Autonomia Erkidegoko udalerrriak bost taldetan banatu dira biztanleria mailaka aztertzeko.

1. maila: 1.000 biztanle edo gutxiago.
2. maila: 1.001etik 5.000ra.
3. maila: 5.001etik 20.000ra.
4. maila: 20.000 biztanletik gora.  
(hiriburuak izan ezik)
5. maila: hiriburuak.

## 0.- INTRODUCCION

En este informe se presenta la evolución y la estructura económica y financiera del sector público municipal de la Comunidad Autónoma Vasca durante el periodo 1997-2001, por Territorio Histórico y por estratos de población.

Los datos estadísticos base se han recogido de los presupuestos liquidados de los cinco ejercicios considerados, habiéndose consolidado los Municipios con las Entidades de ámbito inferior al mismo. Esta consolidación incluye los Presupuestos liquidados de Ayuntamientos, Entidades locales menores, Organismos autónomos administrativos y Empresas públicas municipales. Se consideran como Organismos autónomos administrativos y Empresas públicas municipales aquellos en los que el Ayuntamiento participa en más del 50%, quedando en todo caso excluidas la totalidad de las entidades supramunicipales.

Para el análisis por estrato de población, se han distribuido los Municipios de la Comunidad Autónoma del País Vasco en cinco grupos.

- |            |  |
|------------|--|
| Estrato 1: | Hasta 1.000 habitantes.                          |
| Estrato 2: | De 1.001 a 5.000 habitantes.                     |
| Estrato 3: | De 5.001 a 20.000 habitantes.                    |
| Estrato 4: | Más de 20.000 habitantes.<br>(excepto capitales) |
| Estrato 5: | Capitales.                                       |

Biztanleria-mailei eta lurraldeei buruz  
1997-2001 urteetarako erabili diren  
datuak hauek dira:

Los datos utilizados relativos a la población  
por estratos y Territorio Histórico para los  
años 1997 y 2001 son los siguientes:

**ZUZENBIDEZKO BIZTANLERIA**  
POBLACION DE DERECHO

	ARABA/ ALAVA		BIZKAIA		GIPUZKOA		EAE/CAPV	
	1997	2001	1997	2001	1997	2001	1997	2001
<b>1.Maila</b> Estrato 1	15.512	15.586	22.828	22.375	11.919	13.723	50.259	51.684
<b>2.Maila</b> Estrato 2	22.664	25.436	91.590	90.583	60.167	58.185	174.421	174.204
<b>3.Maila</b> Estrato 3	29.668	28.887	194.220	201.700	278.159	258.417	502.047	489.004
<b>4.Maila</b> Estrato 4	0	0	473.136	467.365	149.728	168.837	622.864	636.202
<b>5.Maila</b> Estrato 5	215.142	218.595	358.511	352.981	176.575	181.228	750.228	752.804
<b>GUZTIRA/TOTAL</b>	282.986	288.504	1.140.285	1.135.004	676.548	680.390	2.099.819	2.103.898

**1.KOADROA/CUADRO N° 1.**

Iturria / Fuente : EUSTAT

1997,1998,1999,2000 y 2001: "Udal biztanleriaren eguneratzea" Actualización de la población municipal"

1997-2001 epean, ondoko udalerriek maila  
aldatu dute:

Durante el periodo 1997-2001 los siguientes  
Ayuntamientos han cambiado de estrato:

UDALETXEA MUNICIPIO	1997		2001	
	Biztanleria Población	Maila Estrato	Biztanleria Población	Maila Estrato
LANTARON	858	1	1.008	2
GAMIZ FIKA	993	1	1.175	2
LAUKIZ	930	1	1.013	2
AMEZKETA	1.012	2	990	1
OLABERRIA	1.010	2	942	1
OTXANDIO	1.038	2	999	1
BERANGO	4.677	2	5.063	3
ZARAUZ	19.322	3	20.833	4

**2.KOADROA/CUADRO N° 2**

Bada, udalerrri horien guztien bosturteko horretako datuak udalerrriak 2001. urtean dauden mailan jaso dira.

Los datos de estos municipios para todos los ejercicios del quinquenio se recogen dentro del estrato al que pertenecen en 2001.

1997-2001 epean euskal udal-sektore publikoko ondoko toki-erakundeen ekonomi datuak lortu dira:

Las Entidades locales del Sector Público Municipal Vasco de las que se han obtenido datos económicos en el periodo 1997-2001 son las siguientes:

	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Udalak / Ayuntamientos</b>	249	250	250	250	250
<b>Erakunde Autonomoak</b> Organismos autónomos	126	120	116	120	122
<b>Sozietate Publikoak</b> Sociedades Públicas	47	54	57	67	76
<b>Administrazio-Batzordeak</b> Juntas Administrativas	312	322	322	327	306
<b>Guztira / Total</b>	734	746	745	764	754

### 3.KOADROA/CUADRO Nº 3

Aztertu direnak entitate guztien %95 edo %98 dira, gutxi gorabehera.

Las entidades analizadas suponen aproximadamente entre un 95 y un 98% del total.

Euskal Autonomia Erkidegoko udal-sektore publikoaren azterketa honetan zuzendu egin dira 2000ko ekitaldiari buruz argitaratutako datuetan sarrerei buruzko IV. eta VII. kapituluetan antzeman ziren zenbait akats, hain zuzen ere, "Beste transferentziak" epigrafean.

En esta edición del análisis presupuestario del Sector Público Municipal de Euskadi, se han corregido diversos errores detectados en los datos referentes a los capítulos IV y VII de ingresos del ejercicio 2000 publicados, y en concreto al epígrafe "Otras transferencias".



Bestalde, eta aurreko txostenetan egin zen legez, Bilboko eta Portugaleteko udalek 1997 eta 1998. urteetan epe luzerako maileguak birfinantzatu izanak daukan eragina kendu da.

Azkenik, ondoren laburpen gisa aurkezten diren tauletan adierazten da erakunde-multzoko bakoitzak duen partaidetza edo garrantzia Euskadiko Udal Alor Publikoaren guztizko aurrekontu bateratuan, hau da, aztertzen ari garen aldian, diru-sarreretan zein gastuetan daukan partaidetza.

Por otro lado, y como ya se hizo en los informes anteriores, se ha eliminado el efecto de la refinanciación de préstamos a largo plazo que llevaron a cabo los ayuntamientos de Bilbao y Portugalete en 1997 y 1998.

Por último, en los cuadros-resumen que a continuación se presentan, se recoge la participación de cada bloque de Entidades analizado en el consolidado global del Sector Público Municipal de Euskadi, tanto en ingresos como en gastos para el periodo objeto de estudio.

**UDAL-ARLO PUBLIKOKO DIRU SARRERAK BATERATUAK**  
**INGRESOS CONSOLIDADOS DEL SECTOR PUBLICO MUNICIPAL**

(milaka euro / miles de euros)

EAE CAPV	1997		1998		1999		2000		2001		Batez best. %
	Kopurua/Importe	%	Kopurua/Importe	%	Kopurua/Importe	%	Kopurua/Importe	%	Kopurua/Importe	%	%Medio
<b>TOKI-ERAKUNDE TXIKIAK</b> ENTID.LOC.MENORES	15.728,52	0,8	15.759,70	0,8	23.834,43	1,1	21.220,58	0,9	13.958,88	0,9	0,9
<b>ADM.ERAKUNDE AUTONOMOAK</b> ORG.AUTOM.ADMTVOS.	122.568,04	6,5	125.613,76	6,2	138.723,20	6,4	159.341,68	7,4	167.079,13	7,4	7,1
<b>SOZIJETATE PUBLIKOAK</b> SOCIEDADES PUBLICAS	113.709,61	6,0	158.352,14	7,8	149.263,72	6,9	152.091,65	6,2	194.824,11	6,2	6,5
<b>UDALAK</b> AYUNTAMIENTOS	1.634.470,18	86,6	1.725.178,47	85,2	1.856.153,06	85,6	1.904.734,67	85,5	2.030.580,51	85,5	85,5
<b>EGOKITU GABEKO GUZTIZKOA</b> TOTAL SIN AJUSTAR	1.807.661,79	100,0	2.015.224,39	100,0	2.167.974,41	100,0	2.237.388,58	100,0	2.406.442,63	100,0	100,0
<b>BATERAKUNTZA-EGOKITZAPENA</b> AJUSTES CONSOLID.	-76.151,12		-101.495,11		-98.197,49		-107.031,15		-116.937,30		
<b>GUZTIZKO DIRU-SARRERAK</b> TOTAL INGRESOS	1.731.510,67		1.913.729,28		2.069.776,92		2.130.357,43		2.289.505,33		

**4. KOADROA/CUADRO N°4**

**UDAL-ARLO PUBLIKOKO GASTU BATERATUAK**  
**GASTOS CONSOLIDADOS DEL SECTOR PUBLICO MUNICIPAL**

(milaka euro / miles de euros)

EAE CAPV	1997		1998		1999		2000		2001		Batez best.%
	Kopurua/Importe	%	Kopurua/Importe	%	Kopurua/Importe	%	Kopurua/Importe	%	Kopurua/Importe	%	%Medio
<b>TOKI-ERAKUNDE TXIKIAK</b> ENTID.LOC.MENORES	14.177,79	0,8	13.965,93	0,8	22.788,50	1,1	21.293,58	1,0	13.713,26	0,6	0,9
<b>ADM.ERAKUNDE AUTONOMOAK</b> ORG.AUTOM.ADMTVOS.	117.263,11	6,6	123.261,03	6,7	126.691,81	6,1	147.519,97	7,0	159.365,35	7,1	6,7
<b>SOZIETATE PUBLIKOAK</b> SOCIEDADES PUBLICAS	123.041,94	6,9	121.797,98	6,6	146.469,13	7,0	145.638,81	6,9	171.048,14	7,6	7,2
<b>UDALAK</b> AYUNTAMIENTOS	1.519.011,54	85,7	1.588.570,08	86,0	1.782.435,04	85,8	1.782.495,74	85,0	1.915.519,29	84,8	85,2
<b>EGOKITU GABEKO GUZTIZKOA</b> TOTAL SIN AJUSTAR	1.773.494,38	100,0	1.847.595,02	100,0	2.078.384,48	100,0	2.096.948,10	100,0	2.259.646,04	100,0	100,0
<b>BATERAKUNTZA-EGOKITZAPENAK</b> AJUSTES CONSOLID.	-82.494,36		-88.265,80		-108.030,07		-107.652,91		-142.570,17		
<b>GUZTIZKO DIRU-SARRERAK</b> TOTAL GASTOS	1.691.000,02		1.759.329,22		1.970.354,41		1.989.295,19		2.117.075,87		

**5. KOADROA/CUADRO N°5**

## 1. - DIRU-SARRERAK

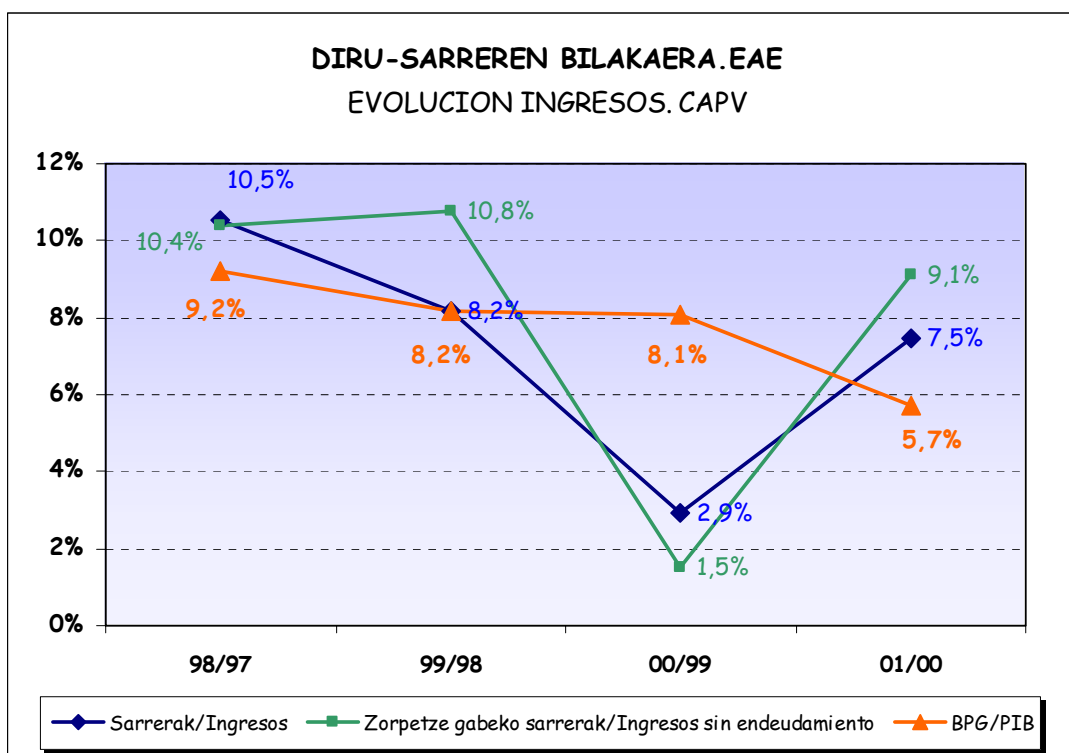
Euskal Autonomia Erkidegoko udal-sektore publikoaren sarrera bateratuak 2001. urtean 2.289,5 miloi euro izan dira eta %7,2ko urtearteko hazkundera izan dute 1997-2001 epean. Hazkunde hori EAEko BPGk izandakoa (%7,8) baino zertxobait txikiagoa da; hortaz, sarrerek BPGn daukaten garrantzia hamarren bat txikiagoa da: %5,3.

Zorretik datozen sarrerak aintzat hartu gabe (66 miloi euro), urtearteko hazkundera %7,9 da eta BPGn daukaten garrantzia aldaketarik gabe mantentzen da.

## 1. - INGRESOS

Los ingresos consolidados del Sector Público Municipal de Euskadi ascienden en 2001 a 2.289,5 millones de euros, habiendo experimentado en el periodo 1997-2001 un incremento interanual de un 7,2%. Este incremento es ligeramente inferior al experimentado por el PIB del País Vasco (7,8%), por lo que su peso dentro de éste ha descendido una décima, situándose en el 5,3%.

Excluyendo los ingresos procedentes de deuda (66 millones de euros), el incremento interanual es de un 7,9%, y su peso en el PIB se mantiene sin cambios.



1. GRAFIKOA / GRAFICO N° 1

1. grafikoa ikusten denez, sarreren urteroko bilakaerak gorabehera handiak ditu bosturtekoan zehar: 1998an %10,5 izatetik 2000. urtean %2,9 soilik izateraino.

Como se ve en el gráfico 1, la evolución anual de los ingresos muestra importantes oscilaciones a lo largo del quinquenio: desde el 10,5% logrado en 1998 a sólo el 2,9% del 2000.

**DIRU-SARRERAK. EAE**  
**INGRESOS MUNICIPALES. CAPV**

	MILAKA EURO MILES DE EUROS	HAZKUNDE TASAK / TASAS DE CRECIMIENTO				
	2001	98/97	99/98	00/99	01/00	01/97 Urtearteko T. T.Interanual
<b>Zerga -bidezko Sarrerak</b> Ingresos tributarios	937.669,62	9,6%	4,8%	4,7%	5,0%	6,0%
<b>Transferentziak</b> Transferencias	1.162.213,59	9,6%	15,8%	1,6%	14,6%	10,3%
<b>Bestelako Sarrerak</b> Otros ingresos	123.554,22	21,2%	14,4%	-16,4%	-4,6%	2,5%
<b>GUZT. ZORPETZERIK GABE</b> INGRESOS SIN END.	2.223.437,44	10,4%	10,8%	1,5%	9,1%	7,9%
<b>Zorpetzea</b> Endeudamiento	66.067,89	12,5%	-38,3%	47,7%	-29,1%	-7,7%
<b>SARRERAK GUZTIRA</b> TOTAL INGRESOS	2.289.505,33	10,5%	8,2%	2,9%	7,5%	7,2%

6.KOADROA/CUADRO Nº6

Gorabeherok islatzen dute *transferentziak eta beste sarrerak* ataletik datozen sarrerek zein *zorpetzedk* portaera desberdina izan dutela urtero.

Estas oscilaciones han sido reflejo del dispar comportamiento anual registrado tanto por los ingresos procedentes de *transferencias y otros ingresos*, como por el *endeudamiento*.

*Transferentziei* dagokienez, 786 miloi euro 2001. urtean, bosturtekoan izan duen urtearteko tasa %10,3 da, udal-sarrera guztien hazkundera baino hiru puntu handiagoa. Hazkunde hori zerga itunduetatik lortutako diru-bilketarena (%8,7) baino handiagoa ere bada; hain zuzen ere, diru-bilketa horretatik datoz

Respecto a las *transferencias*, 786 millones de euros en 2001, la tasa interanual registrada en el quinquenio se eleva al 10,3%, tres puntos por encima de la correspondiente al conjunto de ingresos municipales. Este avance es también superior al que arroja la recaudación por tributos concertados en el País Vasco (8,7%), de la

udalerriek jasotzen dituzten transferentzia gehienak.

Parte-hartze hori urtero kalkulatu denez, diru-bilketaren hasierako aurreikuspenetan oinarrituta, eta hurrengo ekitaldian likidatu denez, zenbateko errealak kontuan hartuta, parte-hartzearen urteko bilakaeran eragin handia izan ohi dute aurreikuspenetan izandako desbideratzeek. Hori da urteko hazkunde-tasetan erregistratutako gorabeheren arrazoi nagusia.

*Zorpetzeari* dagokionez, berriz, bosturtekoan zehar, hazkunde positibo handiko urteak (%47,7) eta %38,3 arteko jaitsiera izan duten urteak tartekatuta dira.

*Beste sarrerak* atalaren urtearteko emaitza moderatua da, %2,5. Gainera, epearen azken aldia bilakaera negatiboa du.

Azkenik, *Zerga bidezko sarrerak* atalari dagokionez, sarrera horiek urtearteko %6ko hazkunde-tasa izan dute, eta, guztira, epe osoan zehar hazkunde-tasa ia-ia konstanteak mantendu dituzte.

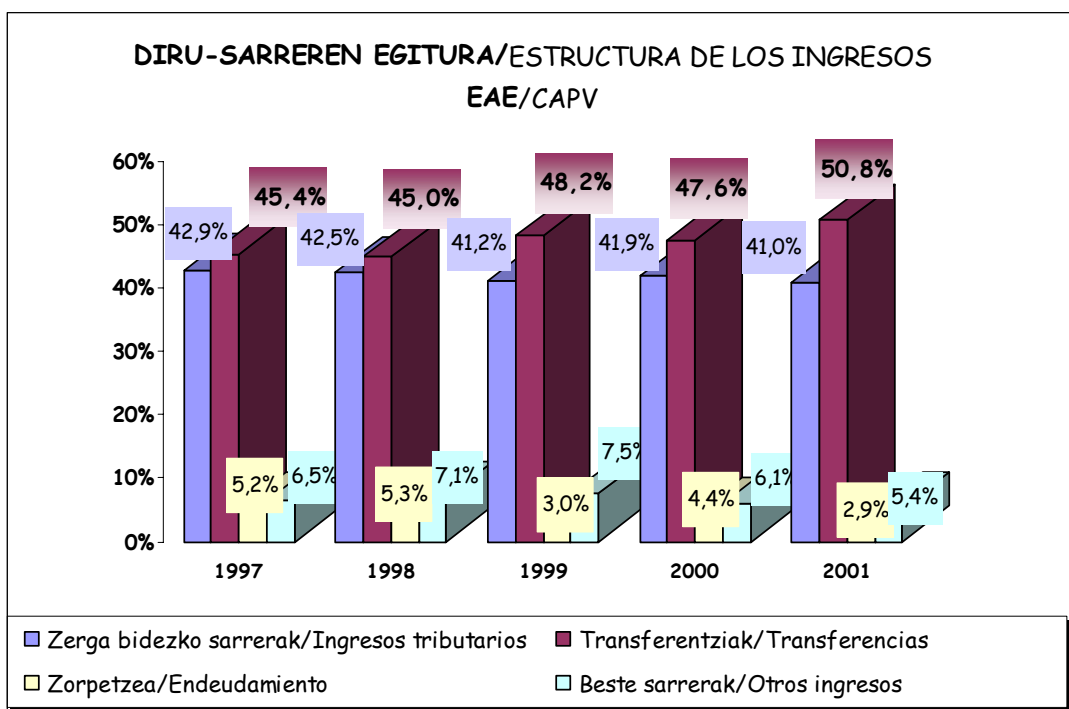
que proceden la mayor parte de las transferencias que reciben los municipios.

Dado que esta participación se calcula anualmente sobre las previsiones de recaudación iniciales, y se liquida en el ejercicio siguiente en base a las cifras reales, su evolución anual se ve fuertemente incidida por las desviaciones en las previsiones. Esta es la principal causa de las oscilaciones registradas en las tasas de crecimiento anual.

Respecto al *endeudamiento*, a lo largo del quinquenio se han alternado años de fuerte crecimiento positivo (47,7%) con otros con descensos de hasta el 38,3%.

El apartado de *otros ingresos* registra un resultado interanual moderado del 2,5%, presentando una evolución negativa al final del periodo.

Por último, respecto a los ingresos *tributarios*, éstos se han incrementado a una tasa interanual del 6%, manteniendo en conjunto tasas de crecimiento prácticamente constantes en todo el periodo.



## 2. GRAFIKOA / GRAFICO nº 2

Ataloi buruz deskribatutako portaeraren ondorioa EAEko udal-sarrerren egituraren aldaketak gertatzea izan da: handitu egin da *transferentziek zergen* aldean duten pisu espezifiko, eta gutxitu egin da, aldiz, *beste sarrerena*, eta, batez ere, *zorpetzearena*.

El comportamiento descrito de los distintos bloques ha traído como consecuencia cambios en la estructura de los ingresos municipales del País Vasco: se ha reforzado el peso específico de las *transferencias* frente a los *tributos*, y se ha reducido el papel de *otros ingresos* y, sobre todo del *endeudamiento*.

Bilakaera horren ondorioz, handiagoak dira toki-erakundeek Estatuan duten baliabideen egiturarekiko dauden ezberdintasunak.

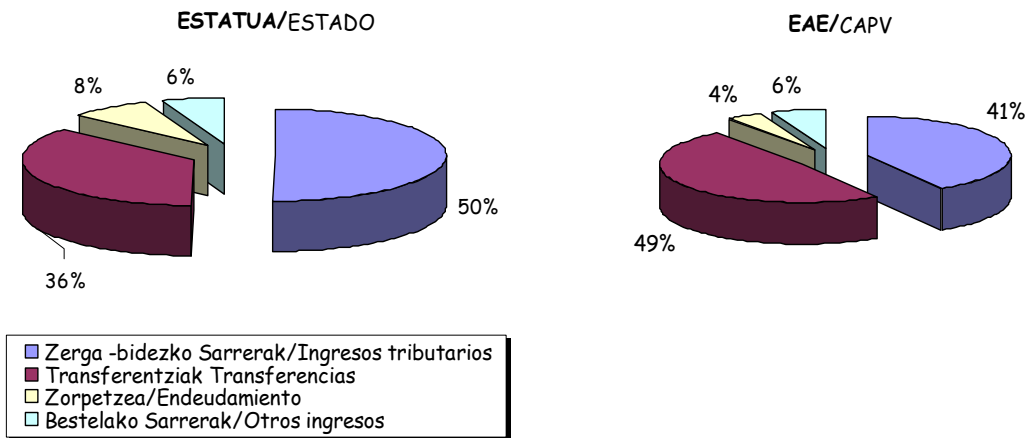
Esta evolución ha supuesto ampliar las diferencias con la estructura de los recursos de las Entidades locales en el Estado.

3. grafikoan egitura biak alderatzen dira, 2000. urteko datuekin, hau da, Estatuari buruz eskuragarri ditugun azken urteko datuekin.

En el gráfico nº 3 se presenta la comparación entre ambas estructuras para el ejercicio 2000, último ejercicio para el que se dispone de datos para el Estado.

## DIRU-SARRREN EGITURA / ESTRUCTURA DE INGRESOS

2000



### 3. GRAFIKOA / GRAFICO Nº 3

Iturria (Estatuko datuak): Europar Batasuneko funtsetarako eta lurralde finantzaketarako Zuzendaritza Nagusia, Ogasun Ministerioa.  
Fuente (Datos estado): Dirección general de fondos comunitarios y financiación territorial. Ministerio de Hacienda

Nabarmendu dezakegu *transferentziak* udal-sarreraren ia %50 direla EAEn, eta Estatuan, aldiz, *zerga bidezko sarrerak* direla nagusi (%50), eta *transferentziak* %40 ere ez direla. Adierazi behar da, orobat, erregimen komuneko udalerrietan garrantzi gehiago duela *zorpetzeak* finantzaketa-egituraren barruan.

Sarrerak **lurralde historikoa** aztertuz gero, Bizkaiak bosturteko horretan izandako portaera nabarmendu behar da: urtearteko hazkundea %9,1 izan baita, Arabak izandakoa baino 3 puntu handiagoa, eta Gipuzkoarena baino 4 puntu handiagoa.

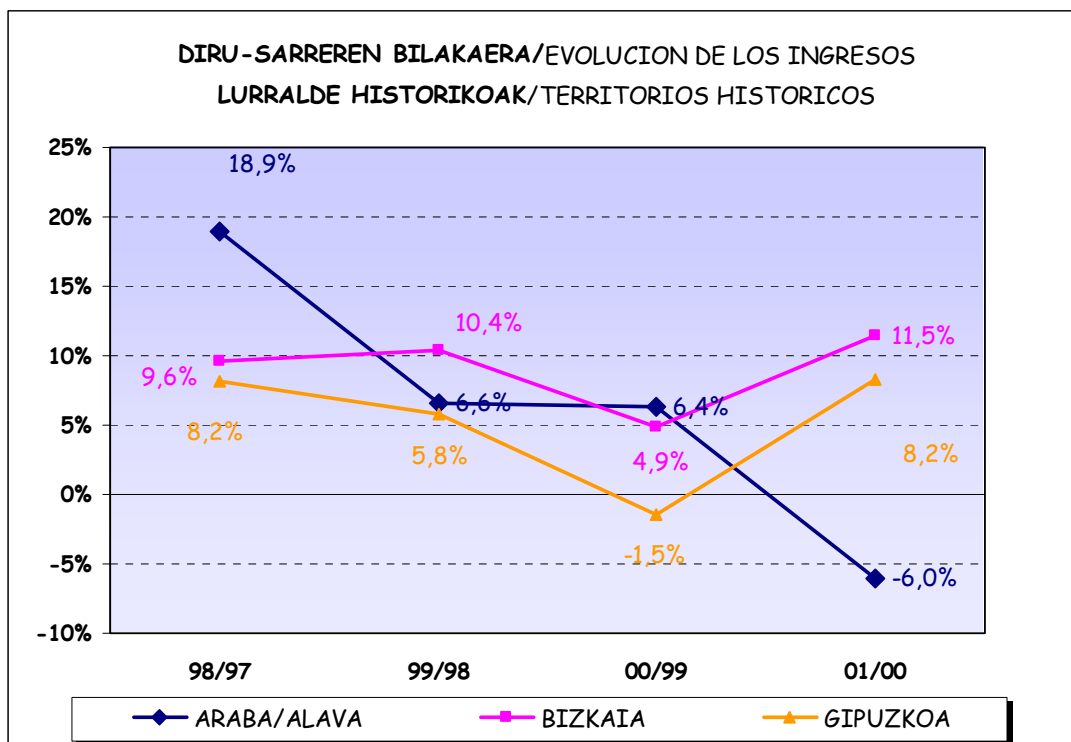
Podemos destacar que, si en el País Vasco las *transferencias* representan casi el 50% en el total de ingresos municipales, en el Estado el papel principal les corresponde a los *ingresos tributarios* (50%), no alcanzando la participación de las *transferencias* el 40%. Cabe señalar asimismo el mayor peso en la estructura de financiación de los municipios de régimen común del recurso al *endeudamiento*.

Analizando los ingresos por **Territorio Histórico**, hay que destacar el comportamiento de Bizkaia en el quinquenio, con un crecimiento interanual de un 9,1%, 3 puntos por encima de Alava y 4 de Gipuzkoa.



EAE osoan antzemandako gorabehera handiak areagotu egiten dira lurraldeka; batetik, Arabak 1998an izandako hazkunde nabarmendu behar da, ia %19, eta, bestetik, udal-sarrerak Gipuzkoan 2000n eta Araban 2001ean izandako bilakaera negatiboa.

Las importantes oscilaciones que se observaban a nivel del País Vasco se amplían a nivel de territorios, destacando de un lado el incremento, de casi el 19%, en Alava en 1998, y de otro la evolución negativa de los ingresos municipales en Gipuzkoa en 2000 y en Alava en 2001.



**4. GRAFIKOA / GRAFICO N° 4**

4. grafikoan ikusten denez, Bizkaian eta Gipuzkoan erregistratutako hazkunde-tasek antzeko profila dute, eta Arabak, aldiz, muturreko balioak ditu bosturtekoaren hasieran eta amaieran.

Como vemos en el gráfico nº4, las tasas de crecimiento registradas en Bizkaia y Gipuzkoa presentan un perfil similar, mientras que Alava presenta valores extremos al inicio y fin del quinquenio.

**DIRU-SARRERAK. LURRALDE HISTORIKOAK**  
INGRESOS . TERRITORIOS HISTORICOS

	ARABA / ALAVA		BIZKAIA		GIPUZKOA	
	2001 Milaka euro Miles de euros	01/97 Urtearteko T. T.Interanual	2001 Milaka euro Miles de euros	01/97 Urtearteko T. T.Interanual	2001 Milaka euro Miles de euros	01/97 Urtearteko T. T.Interanual
<b>Zerga -bidezko Sarrerak</b> Ingresos tributarios	134.409,12	8,9%	457.224,92	4,9%	346.035,59	6,5%
<b>Transferentziak</b> Transferencias	163.490,11	6,2%	656.687,70	16,0%	342.035,78	3,8%
<b>Bestelako Sarrerak</b> Otros ingresos	21.425,14	-11,5%	52.547,81	4,4%	49.581,28	11,0%
<b>GUZT. ZORPETZERIK GABE</b> INGRESOS SIN END.	319.324,37	5,4%	1.166.460,43	10,4%	737.652,64	5,4%
<b>Zorpetzea</b> Endeudamiento	13.782,98	35,9%	23.395,22	-19,6%	28.889,69	-1,7%
<b>SARRERAK GUZTIRA</b> TOTAL INGRESOS	333.107,35	6,1%	1.189.855,65	9,1%	766.542,33	5,1%

7.KOADROA/CUADRO N°7

Sarrerak atalka aztertuz gero, ezberdintasunak ikusten dira horiek guztiek lurraldeka duten bilakaeran. Bizkaian, *transferentzien* hazkundera eta *zorpetzearen* jaitsiera nabarmentzen dira. Araban, berriz, *beste sarrerak* atalaren jaitsiera eta *zorpetzearen* hazkundera. Eta Gipuzkoan, azkenik, *beste sarrerak* atalaren hazkundera eta *zorpetzeak* daukan tasa negatiboa (-%1,7), txikia bada ere.

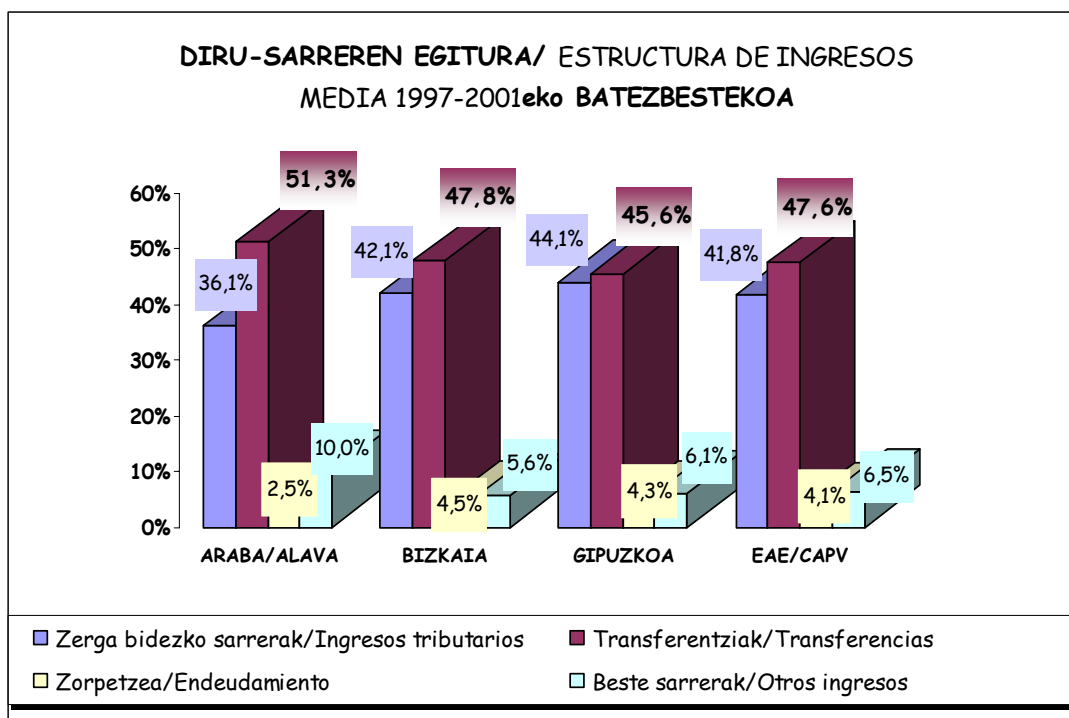
1997. urtean, lurraldeen egitura bereizten zuena *transferentziek* Bizkaian eta *zorpetzeak* Araban garrantzi gutxiago izatea zen, EAEko batez bestekoarekin alderatuta, baina azken ekitaldiko egoera alderantzizkoa da. Dagoeneko aipatu diren gorabeherak kontuan izanda, hiru lurraldeetako sarreraren egitura 1997-2001 epeko batez bestekoaren

Examinando estos ingresos por bloques, se observan diferencias en la evolución territorial de todos ellos. En Bizkaia destaca el avance de las *transferencias* y la caída del *endeudamiento*. En Alava la reducción del grupo *otros ingresos* y el crecimiento del *endeudamiento*. Y, en Gipuzkoa, el avance de *otros ingresos* y la tasa negativa, aunque reducida (-1,7%), del recurso al *endeudamiento*.

Si en 1997 la estructura de los territorios se diferenciaba por el menor peso de las *transferencias* en Bizkaia y del *endeudamiento* en Alava respecto de la media de la CAPV, en el último ejercicio la situación es la contraria. Teniendo en cuenta las oscilaciones, ya comentadas, se ha optado por representar la estructura de ingresos en los tres territorios para la

arabera adieraztea aukeratu da.

media del periodo 1997-2001.



### 5. GRAFIKOA / GRAFICO Nº 5

Ikusten denez, Arabak ditu ezberdintasunik handienak EAE osoarekin alderatuta: *zerga bidezko sarreraren eta zorpetzearen* ekarpen txikiagoa, eta *transferentzien eta beste sarreraren* garrantzi handiagoa. Beraz, sarrera-atal bakoitzak lurralde horretan izan duen bilakaerak, arestian deskribatu denak, Arabako egitura EAE osoaren batez bestekoaren antzekoagoa izatea ekarri du.

Sarrerak **mailaka** izan duten bilakaerari dagokionez (8. koadroa), urtearteko tasak, bosturteko horretan, 1. mailaren (=1.000 bizt.) %10,6aren eta 5. mailaren (hiriburuak) %5aren artean daude.

Como vemos, Alava presenta las mayores diferencias respecto al conjunto de la CAPV: menor aportación de *los ingresos tributarios* y del *endeudamiento*, y mayor peso de las *transferencias* y *otros ingresos*. La evolución de los distintos bloques de ingresos en este territorio, ya descrita, ha supuesto por tanto un cambio hacia una estructura más similar a la media del conjunto.

En cuanto a la evolución de los ingresos en los distintos **estratos** (Cuadro nº8), las tasas interanuales para el quinquenio oscilan entre 10,6% del estrato 1(<1000 hab.) y el 5% del estrato 5 (capitales).

**POPULAZIO-MAILEN ARABERAKO SARREREN HAZKUNDEA - EAE 1997-2001**  
**CRECIMIENTO DE LOS INGRESOS POR ESTRATOS DE POBLACION -CAPV 1997-2001**

URTEARTEKO TASAK / TASAS INTERANUALES

EAE/CAPV	1.M/E.1 (*)	2.M/E.2 (*)	3.M/E.3 (*)	4.M/E.4 (*)	5.M/E.5 (*)	GUZTIRA/TOTAL
<b>Zerga -Bidezko Sarrerak</b> Ingresos Tributarios	12,3	12,4	8,4	5,1	3,9	6,0
<b>Transferentziak</b> Transferencias	9,1	8,1	8,3	12,4	10,8	10,3
<b>Zorpetzea</b> Endeudamiento	33,9	4,3	-11,0	7,4	-18,8	-7,7
<b>Bestelako Sarrerak</b> Otros Ingresos	8,6	1,5	26,4	7,3	-9,5	2,5
<b>SARRERAK GUZTIRA</b> TOTAL INGRESOS	10,6	9,0	8,3	9,0	5,0	7,2

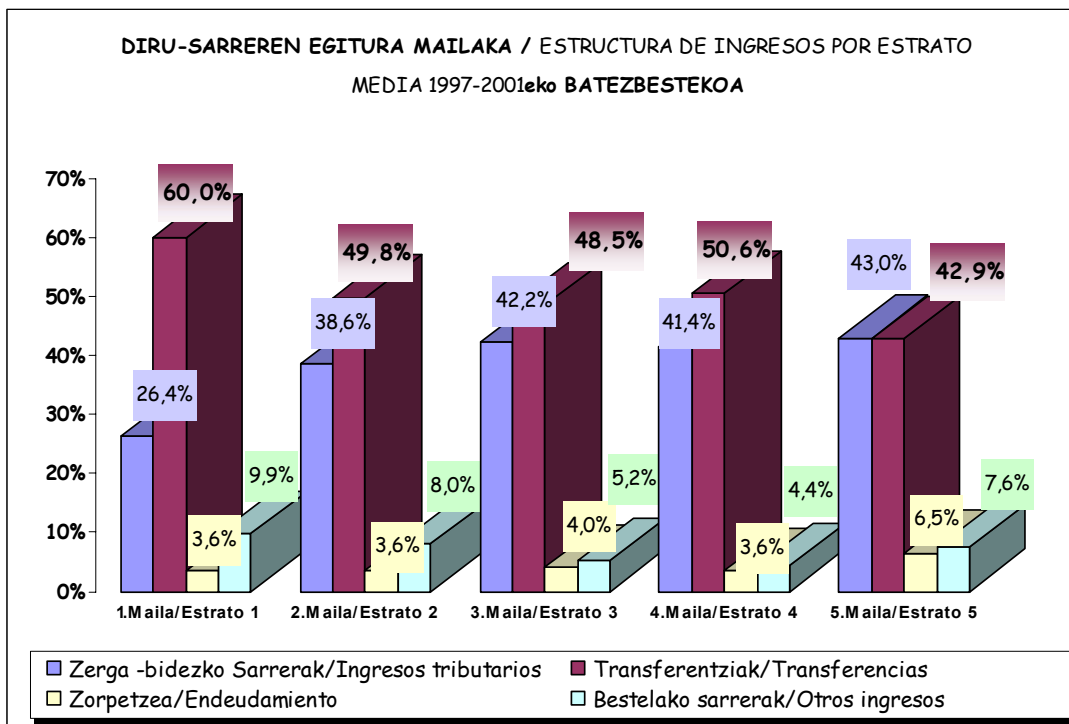
**8.KOADROA/CUADRO N°8**

Hiriburuetan hazkunde txikiagoa dago batez ere *zorpetzea* askoz gutxiago erabili delako baliabide gisa, eta, horrekin batera, *beste sarrerak* atala ere asko jaitسي delako.

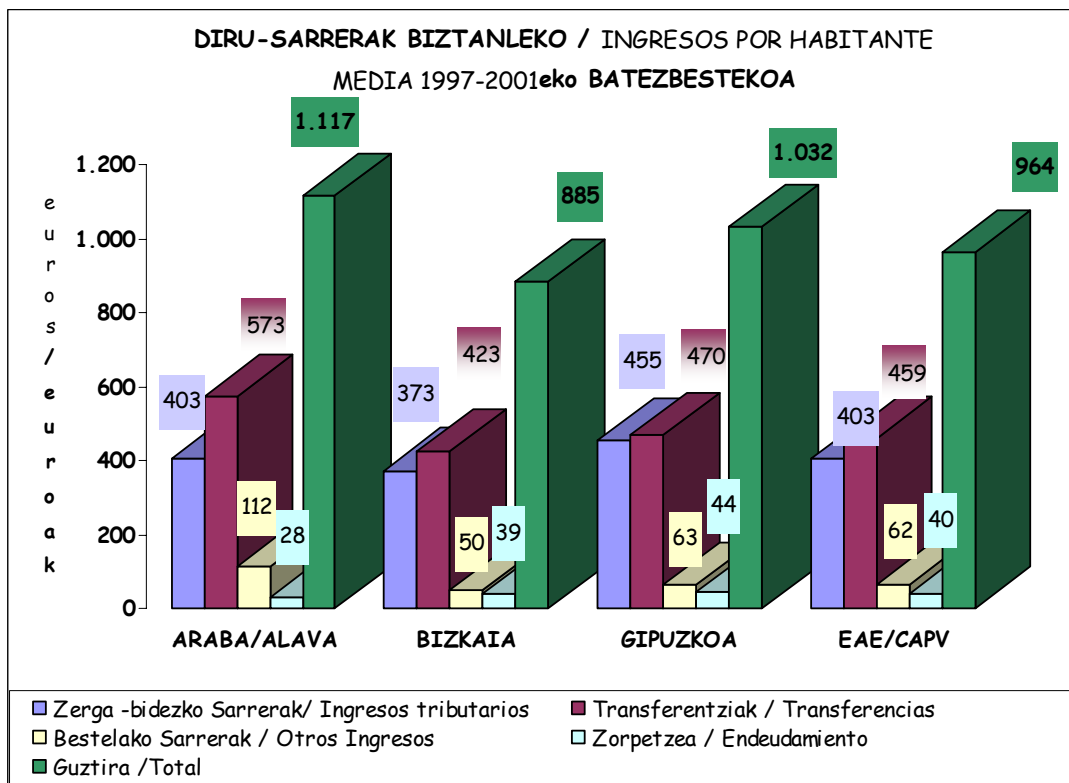
El menor avance en las capitales se debe principalmente a una fuerte reducción del recurso al *endeudamiento*, junto a un descenso también importante del bloque de *otros ingresos*.

Sarrerak mailaka duten egiturari dagokionez, oraindik ere mantentzen da zenbat eta biztanle gutxiago izan orduan eta gehiago agertzen direla *transferentziak* eta garrantzi gutxiago dutela *zerga bidezko sarrerak* eta *zorpetzeak*.

Respecto a la estructura de las fuentes de ingreso por estratos, la característica sigue siendo que a menor población mayor presencia de las *transferencias* y menor peso de los *ingresos tributarios* y del *endeudamiento*.



**6.GRAFIKOA / GRAFICO Nº6**



**7.GRAFIKOA / GRAFICO Nº 7**

*Biztanleko sarrerak* atalak bosturtekoan erakusten dituen batez bestekoetan alde handiak daude, bai lurralde bakoitzeko, bai biztanleria-maila bakoitzeko. Arabako eta Gipuzkoako biztanleko sarrerak EAEko batez bestekotik gora daude, %16 eta %7, hurrenez hurren; Bizkaikoak, aldiz, batez besteko horren %92 dira.

Alderik handienak *transferentzietan* antzematen dira; arabarrak dira biztanleko transferentzia gehien jasotzen dutenak, EAEko batez bestekoa baino %25 gehiago; aldiz, bizkaitarrek jasotzen dute gutxien, batez bestekoa baino %8 gutxiago. Gipuzkoan, EAE osokoak baino zertxobait handiagoak dira biztanleko transferentziak.

Presio fiskalari dagokionez, handiena Gipuzkoan dute, Araba EAEko batez bestekoan dago, eta Bizkaian, berriz, EAEkoa baino %8 txikiagoa da.

9. koadroa aztertuz gero, ikusten da presio fiskalari dagokionez alderik handienak *Tasak eta beste sarrerak* atalean daudela. Horren zergatia da zenbait zerbitzu ez dituztela zuzenean kudeatu eta kobratzen udal guztiek, zenbait kasutan lan horiek azterketa honetan bateratu ez diren enpresek edo erakundeek egiten dituzte eta, esaterako, partzuergoek.

En valores medios para el quinquenio las diferencias en *ingresos por habitante* entre los distintos territorios y estratos de población son importantes. Los ingresos por habitante de Alava y Gipuzkoa superan a la media de la CAPV en un 16% y un 7% respectivamente y los de Bizkaia representan un 92% de dicha media.

Las mayores diferencias se observan en las *transferencias* siendo Alava el Territorio con cifras superiores por habitante, un 25% más que la media de la CAPV, mientras Bizkaia presenta el menor importe, un 8% inferior a la media. En el Territorio de Gipuzkoa las transferencias por habitante son ligeramente superiores a las del conjunto de la CAPV.

Respecto a la *presión fiscal*, la mayor corresponde a Gipúzkoa, Alava se sitúa en la media de la Comunidad Autónoma mientras que en Bizkaia es un 8% inferior a la de la CAPV.

Si analizamos el cuadro nº 9 vemos que las mayores diferencias en la presión fiscal están en el apartado de *Tasas y Otros ingresos*. Esto es debido, a que determinados servicios no son gestionados y cobrados directamente por todos los Ayuntamientos, sino que en algunos casos se llevan desde empresas u organismos que como los consorcios no se han consolidado en este estudio.

**ZERGA BIDEZKO SARRERAK / INGRESOS TRIBUTARIOS**

	ARABA/ALAVA	BIZKAIA	GIPUZKOA	EAE/CAPV
Zuzeneko zergak / Impuestos directos	183	170	189	178
Zeharkako zergak / Impuestos indirectos	36	35	35	35
Tasak eta beste sarrerak / Tasas y Otros ingresos	185	168	231	190
<b>Guztira / Total</b>	<b>403</b>	<b>373</b>	<b>455</b>	<b>403</b>

**9.KOADROA / CUADRO N° 9**

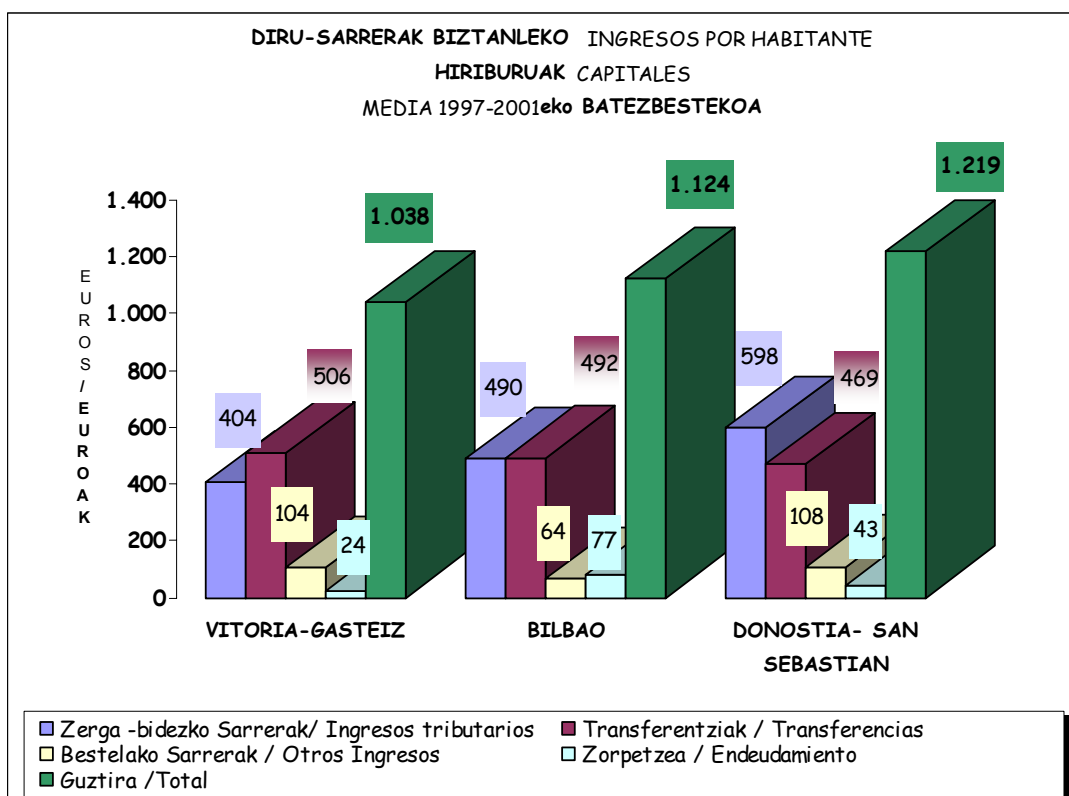
10. koadroan ikus daiteke murriztu egin direla 1997. urtean zeuden aldeak. Horrela, 1997. urtean Bizkaiko sarrerak Gipuzkoakoak eta Arabakoak baino %20 txikiagoak ziren; 2001. urtean, berriz, murriztu egin dira aldeak, eta Arabakoak baino %10 txikiagoak eta Gipuzkoakoak baino %7 txikiagoak dira. Horren zergatia da, funtsean, gutxitu egin direla biztanleko transferentzietan zeuden aldeak.

En el cuadro nº 10 observamos que las diferencias que existían en 1997 se han reducido. Así, si en 1997 los ingresos del territorio histórico de Bizkaia eran un 20% inferiores a los de Gipuzkoa y Alava, en 2001 estas diferencias se han reducido a un 10% respecto a Alava y a un 7% respecto a Gipuzkoa. Este hecho viene determinado fundamentalmente por la disminución de las diferencias en las transferencias por habitante.

**BIZTANLEKO SARRERAK / INGRESOS POR HABITANTE**

	ARABA/ALAVA		BIZKAIA		GIPUZKOA		EAE/CAPV	
	1997	2001	1997	2001	1997	2001	1997	2001
Zerga-bidezko sarrerak / Ingresos tributarios	338	466	331	403	398	509	354	446
Transferentziak / Transferencias	454	567	318	579	436	503	374	552
Zorpetzea / Endeudamiento	14	48	49	21	46	42	43	31
Bestelako Sarrerak / Otros ingresos	123	74	39	46	48	73	53	59
<b>Sarrerak Guztira / Total ingresos</b>	<b>930</b>	<b>1155</b>	<b>737</b>	<b>1048</b>	<b>928</b>	<b>1127</b>	<b>825</b>	<b>1088</b>

**10.KOADROA / CUADRO N° 10**



**8. GRAFIKOA / GRAFIKOA N°8**

Hiru hiriburuei dagokienez, 8. grafikoan ikus dezakegu zerga bidezko sarrerarik handienak, batez bestekoetan, Donostia-San Sebastiánek dituela eta txikienak, aldiz, Vitoria-Gasteizek. Nolanahi ere, aldeak, 1997ko datuak kontuan hartuta, murriztu egin direla adierazi behar da.

Biztanleko transferentziei dagokienez, epe horretan batez beste gehien jaso duena Vitoria-Gasteiz bada ere, hiru hiriburuaren arteko aldeak ez dira %7koak baino handiagoak. Bilboren bilakaera da nabarmenezkoa, 1997an biztanleko transferentzia gutxien jasotzen zuena izatetik 2001ean gehien jasotzen duena izatera pasatu baita.

Respecto a las tres capitales, en el gráfico n° 8 podemos observar que, en valores medios, Donostia-San Sebastian presenta los mayores ingresos tributarios y Vitoria-Gasteiz los más bajos. Hay que señalar sin embargo que respecto a los datos de 1997 las diferencias han disminuido.

En cuanto a las transferencias por habitante, si bien Vitoria-Gasteiz es la capital que mayor importe ha recibido en media del periodo, las diferencias entre las tres capitales no superan el 7%. Destaca la evolución de Bilbao que ha pasado de ser la capital que percibía menos transferencias por habitante en 1997 a ser la que más recibe durante 2001.



Zorpetzeari dagokionez, hiru hiriburuek beren zor bizia gutxitu dutela azpimarratu behar da.

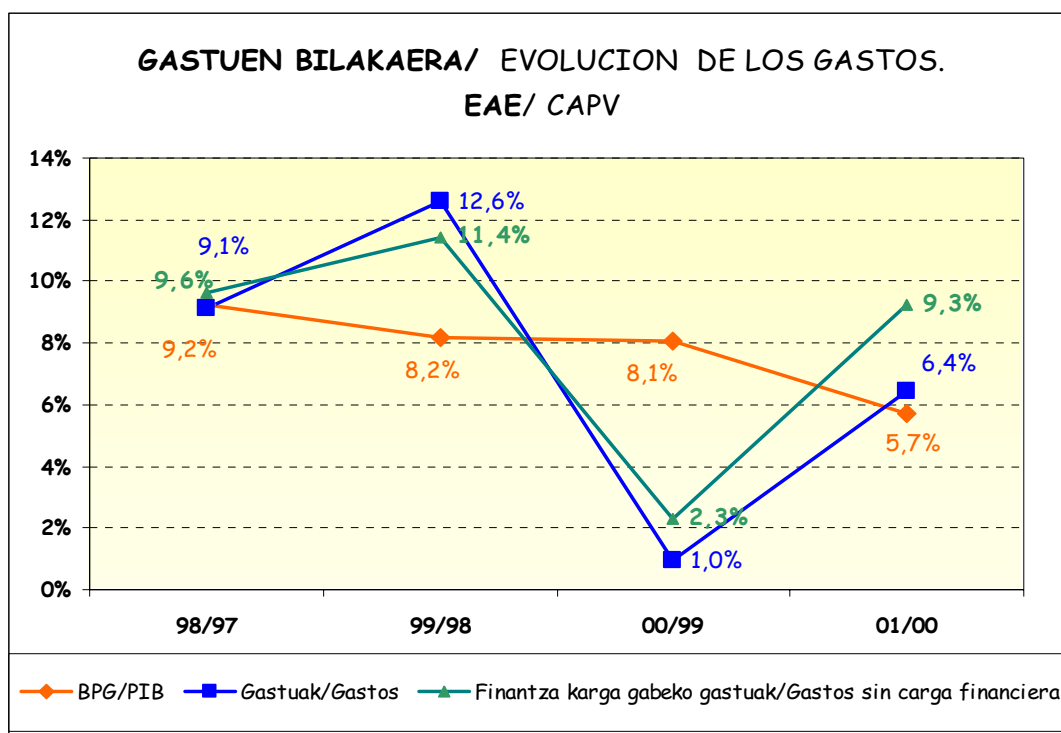
En lo que al endeudamiento se refiere, destacar que las tres capitales han reducido su deuda viva.

## 2.- GASTUAK

EAEko udalerrrien gastuek, 1997-2001 epean, %7ko urtearteko hazkundera izan dute eta, ondorioz, kopurua 2.117 miloi eurotara iritsi dira. Hazkunde hau sarrerek izan dutenaren antzekoa (%7,2) izan da eta EAEko BPGk izandakoa (%7,8) baino txikiagoa. Hortaz, gastuek BPGn duten garrantzia bi hamarren gutxitu da, %4,9 izateraino.

## 2.- GASTOS

Los gastos de los Municipios de la CAPV en en el período 1997-2001 han experimentado un incremento interanual del 7%, alcanzando un importe de 2.117 millones de euros. Este aumento es similar al de los ingresos (7,2%) e inferior al experimentado por el PIB del País Vasco (7,8%). Su peso dentro del PIB ha descendido dos décimas situándose en el 4,9%.



**9. GRAFIKOA/ GRAFICO N° 9**

9. grafikoan ikus daiteke gastuen urteroko bilakaerak gorabehera handiak izan dituela bosturtekoan zehar: 1999. urtean %12,6 hazi bazen ere, 2000. urtean %1 soilik haztera pasatu da; BPGk, aldiz, bilakaera konstanteagoa izan du.

En el gráfico nº 9 se ve que la evolución anual de los gastos ha sufrido grandes variaciones a lo largo del quinquenio, desde un incremento del 12,6% en el año 1999 a un aumento en 2000 de sólo un 1%, mientras que el crecimiento del PIB ha tenido una evolución más constante.

**GASTUAK. EAE**  
GASTOS. CAPV

	MILAKA EURO MILES DE EUROS	HAZKUNDE TASAK / TASAS DE CRECIMIENTO				
	2001	98/97	99/98	00/99	01/00	01/97 Urtearteko T. T.Interanual
<b>Iharduera Gastuak</b> Gastos de Funcionamiento	1.341.757,78	5,5%	7,3%	8,5%	6,2%	6,9%
<b>Inbertsio Errealak</b> Inversiones reales	452.212,26	24,6%	24,7%	-13,7%	15,2%	11,5%
<b>Finantza-Karga</b> Carga Financiera	131.418,67	-1,5%	24,7%	-11,1%	-23,6%	-4,4%
<b>Bestelako Gastuak</b> Otros gastos	191.687,16	8,5%	8,8%	2,0%	19,1%	9,4%
<b>GASTUAK GUZTIRA</b> TOTAL GASTOS	2.117.075,88	8,5%	12,6%	1,0%	6,4%	7,0%

11. KOADROA/CUADRO Nº 11

Gastuaren hazkunde-tasan izandako aldaketen erantzulea *inbertsio errealek* eta *finantza-kargak* urteotan izan duten portaera ezberdina izan da batez ere.

*Inbertsio errealen* urtearteko tasa — %11,5— izan da talde guztietan handiena, eta gastuek guztira izandakoa hiru puntu baino gehiagotan gainditu du. Hazkunde-tasa negatiboa izan duen ekitaldi bakarra, eta gastuak, guztira, gutxien hasi direna ere bai, 2000koa izan da.

*Finantza-kargak* urtearteko hazkunde negatiboa izan du (-%4,4), baina 1999. urtean, gastuek gehien hasi zirenean, oso hazkunde handia izan zuen (%24,7). *Jarduera-gastuak* %6,9 hazi dira, eta *beste gastuak*, berriz, %9,4.

Estas variaciones en las tasas de crecimiento del gasto se han producido como consecuencia del diferente comportamiento anual que han tenido fundamentalmente las *inversiones reales* y la *carga financiera*.

La tasa interanual de las *inversiones reales*, 11,5%, ha sido la mayor entre los diferentes grupos y supera en más de tres puntos a la del total de gastos. El único ejercicio con tasa de crecimiento negativo, y coincidente con el de menor incremento del conjunto de gastos, ha sido el de 2000.

La *carga financiera* ha tenido un crecimiento interanual negativo (-4,4%), aunque en 1999, año de mayor crecimiento de gastos, tuvo un avance muy importante (24,7%). Los *gastos de funcionamiento*, aumentan un 6,9%, mientras que el grupo *otros gastos* crece un 9,4%.

**IHARDUERA GASTUAK. EAE**  
GASTOS DE FUNCIONAMIENTO. CAPV

	MILAKA EURO MILES DE EUROS	HAZKUNDE TASAK / TASAS DE CRECIMIENTO				
	2001	98/97	99/98	00/99	01/00	01/97 Urtearteko T. T. Interanual
<b>Pertsonal-Gastuak</b> Gastos de Personal	642.363,58	5,7%	5,5%	7,5%	6,6%	6,3%
<b>Ond. Arrunt eta Zerb. Gast.</b> Gastos en Bienes C. y S.	699.394,20	5,2%	9,1%	9,5%	5,8%	7,4%
<b>Iharduera Gastuak</b> Gastos de Funcionamiento	1.341.757,78	5,5%	7,3%	8,5%	6,2%	6,9%

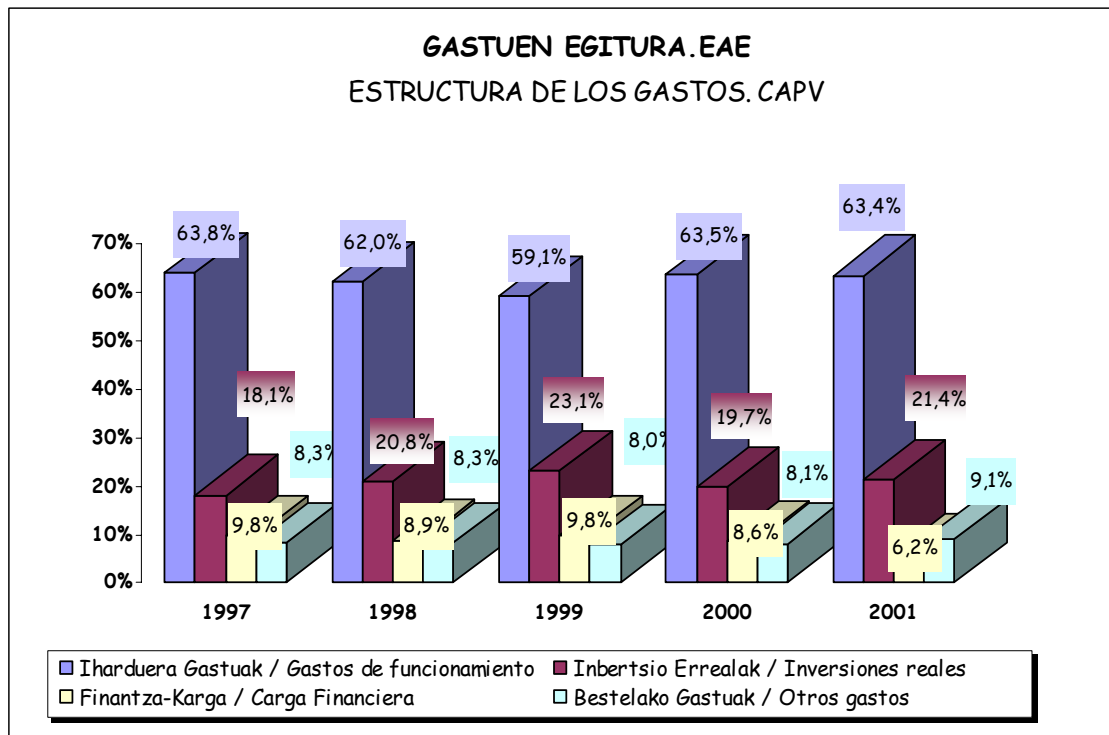
12. KOADROA/CUADRO Nº 12

*Jarduera gastuen azterketa xehekatua eginez gero, ikus daiteke ondasun arruntetan eta zerbitzuetan izandako gastuen hazkundea (%7,4) pertsonal-gastuetan izandakoa (%6,3) baino handiagoa izan dela. Adierazi behar da, halaber, gastuaren euspenik handiena 2000. urtean jadetse zela, baina horrek ez zien jarduera-gastuei eragin, urte horretan izan baitzuten bosturtekoan izandako hazkunderik handiena.*

Pertsonalaren plantilla orokorrak %3,1eko urtearteko hazkundea izan zuen bosturteko horretan; lan-kontratuko langileak gutxitu ziren (-%4,5), eta karrerako funtzionarioak (%7) eta bitarteko langileak (%4,7) gehitu. 2001 urtean pertsona kopurua 17.854 izan da.

Un análisis detallado de los *gastos de funcionamiento* indica que el crecimiento del capítulo de gastos en bienes corrientes y servicios (7,4%) ha sido superior al registrado por los gastos de personal (6,3%). También hay que señalar que la mayor contención en el gasto del año 2000, no afectó a los gastos de funcionamiento, ya que estos experimentaron el mayor incremento del quinquenio.

La plantilla global de personal en el periodo tiene un aumento interanual del 3,1%, disminuyendo el personal laboral (-4,5%) a favor de un aumento de los funcionarios de carrera (7%) y del personal eventual (4,7%). El número total de efectivos en 2001 se ha situado en 17.854 personas.

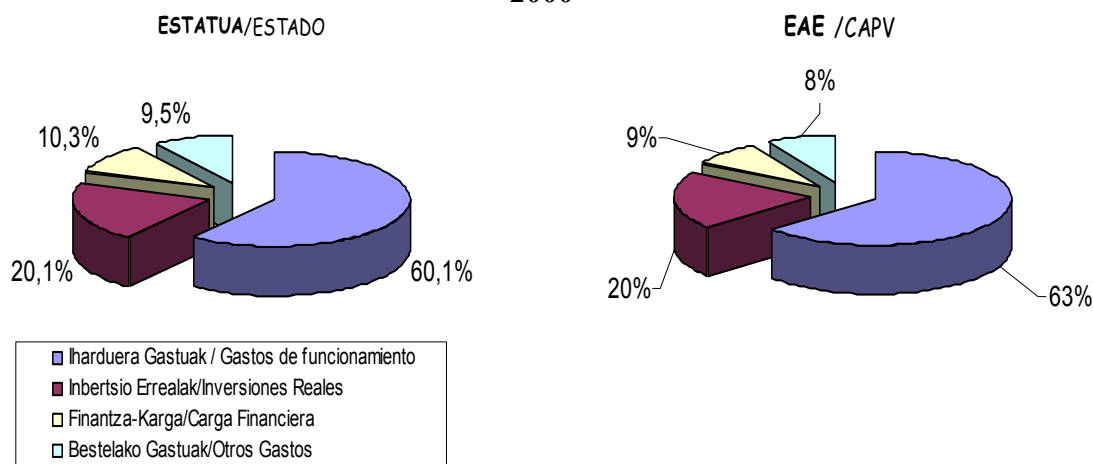


#### 10.GRAFIKOA/GRAFICO Nº10

Udalerni guztien gastu-egiturari dagokionez, eta azaldutako bilakaeraren emaitza gisa, ondokoa ikusten da: jarduera-gastuen, atal handienaren, pisu espezifikoa ia aldaketarik gabe mantendu da 1997. urtearekin alderatuta. *Inbertsio errealen* garrantzi erlatiboa, ehunekotan, hiru puntu baino gehiago hazi da; *finantza-karga*, aldiz, 1997an gastu guztien %9,8 izatetik 2001en %6,2 izatera pasatu da.

En lo relativo a la estructura de gasto del conjunto de los Municipios, y como resultado de la evolución descrita, se aprecia lo siguiente: el peso específico del principal grupo formado por los *gastos de funcionamiento* permanece prácticamente invariable respecto al año 1997. Aumenta la importancia relativa de las *inversiones reales* en mas de tres puntos porcentuales, mientras que la *carga financiera* baja de un 9,8% en el año 1997 a un 6,2% del total de gastos en 2001.

## GASTUEN EGITURA / ESTRUCTURA DE GASTOS 2000



### 11. GRAFIKOA/GRAFICO N° 11

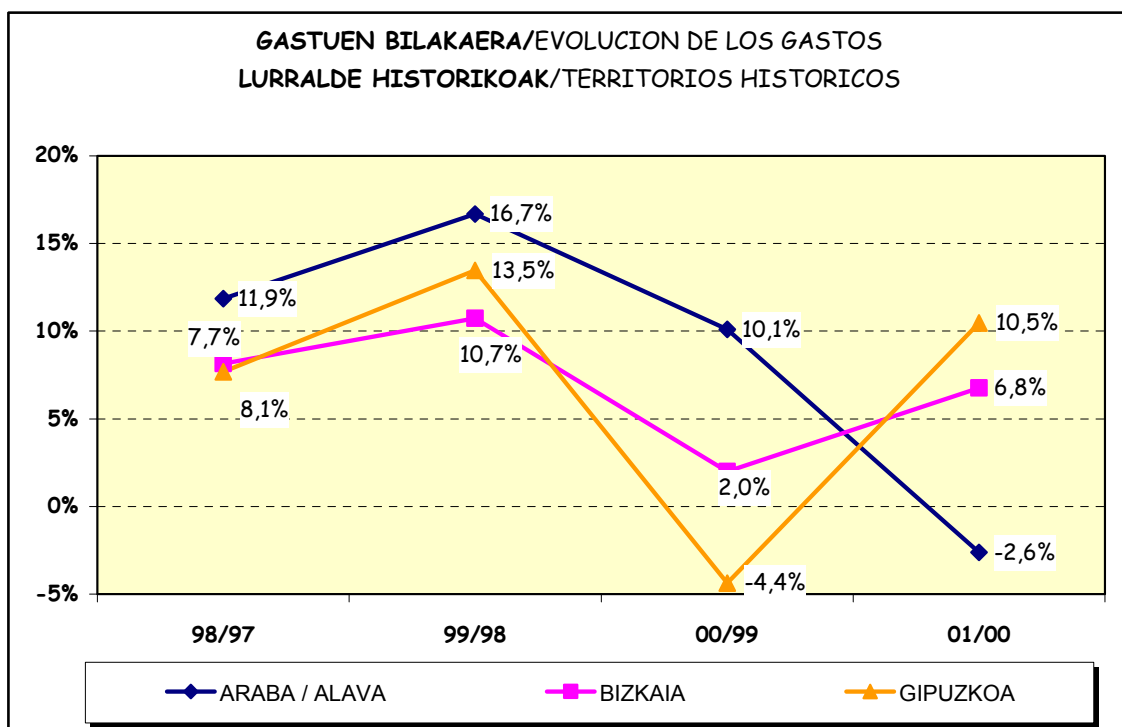
Iturria (Estatuko datuak): Europar Batasuneko funtserako eta lurralde finantzaketarako zuzendaritza nagusia. Ogasun Ministeritza  
Fuente (Datos estado): Dirección general de fondos comunitarios y financiación territorial. Ministerio de Hacienda

11. grafikoa **erregimen komuneko toki-erakunde**en egiturarekiko konparazioa agertzen da 2000. urterako. Sarreren kasuan ikusten genuenaren alderantzizkoa gertatzen da, gastuen egitura dela-eta ez baitago alde handirik. *Jarduera-gastuek* duten garrantzia apur bat handiagoa da EAEn, eta *finantza-karga*, aldiz, zertxobait bat txikiagoa da.

**Lurralde historikoa** egindako azterketak erakusten du bilakaera ez dela uniformea izan.

En el gráfico nº 11 se presenta la comparación con la estructura de **las Entidades locales de régimen común** para el año 2000. Al contrario de lo que observábamos en relación a los ingresos, no existen grandes diferencias en cuanto a la estructura de gastos se refiere. El peso de los *gastos de funcionamiento* en la CAPV es algo superior, mientras que la *carga financiera* es ligeramente inferior.

El análisis por **Territorio Histórico** muestra que la evolución no ha sido uniforme.



**12. GRAFIKOA/GRAFICO Nº 12**

Urtearteko hazkunderik handiena Arabako udalerriek izan dute (%8,8), izan ere, sarrerak hazi direna (%6,1) baino gehiago hazi dira. Gastuen hazkundera oso izan da handia 2000. urtera arte, 2001ean, ostera, %2,6 jaitsi dira; urte horretan bertan, sarrerek %6 egin dute behera. Bizkaian gastuen urtearteko hazkundera %6,9 izan da, sarreraren hazkundera baino 2,2 puntu txikiagoa. Gipuzkoan, urtearteko hazkunderik txikiena izan duen lurraldea bada ere, gastuak sarrerak baino gehiago hazi dira (%6,6 eta %5,1, hurrenez hurren).

El mayor crecimiento interanual se ha producido en los municipios de Alava con un 8,8%, por encima de la evolución de sus ingresos (6,1%). Este crecimiento de los gastos ha sido muy importante hasta el año 2000 mientras que en 2001 disminuyen un 2,6%, coincidiendo con un descenso en sus ingresos de un 6%. El crecimiento interanual de Bizkaia es de un 6,9%, 2,2 puntos por debajo del de los ingresos, en Gipuzkoa, a pesar de ser el territorio con un incremento interanual menor, los gastos han crecido por encima de los ingresos (6,6% frente a 5,1%).

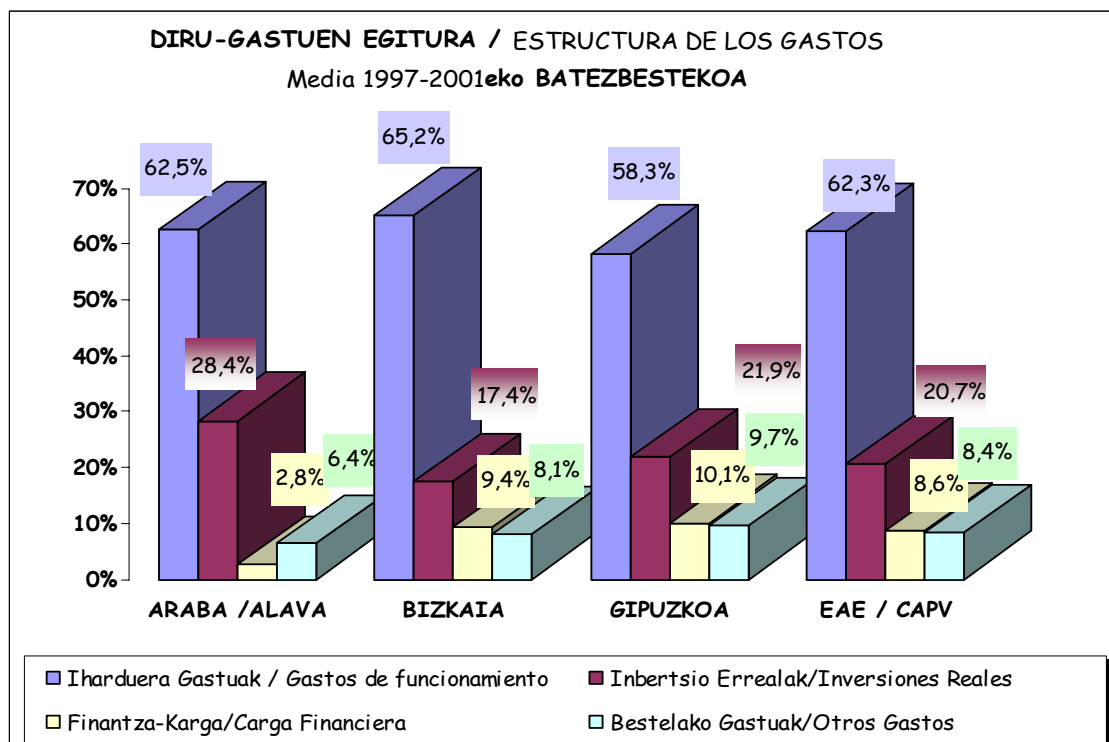
**GASTUEN IGOERA**  
CRECIMIENTO DE LOS GASTOS MUNICIPALES

	ARABA / ALAVA		BIZKAIA		GIPUZKOA	
	2001 Milaka euro Miles de euros	01/97 Urtearteko T. T.Interanual	2001 Milaka euro Miles de euros	01/97 Urtearteko T. T.Interanual	2001 Milaka euro Miles de euros	01/97 Urtearteko T. T.Interanual
<b>Iharduera Gastuak</b> Gastos de Funcionamiento	213.118,86	8,5%	676.822,60	6,1%	451.816,33	7,3%
<b>Inbertsio Errealak</b> Inversiones reales	88.599,07	9,4%	195.765,08	16,1%	167.848,10	8,2%
<b>Finantza-Karga</b> Carga Financiera	6.319,44	-5,2%	69.467,36	-4,9%	55.631,87	-3,8%
<b>Bestelako Gastuak</b> Otros gastos	24.208,78	14,4%	89.351,53	8,7%	78.126,86	9,0%
<b>GASTUAK GUZTIRA</b> TOTAL GASTOS	332.246,15	8,8%	1.031.406,57	6,9%	753.423,16	6,6%

**13. KOADROA / CUADRO Nº 13**

Gastuak atalka aztertuz gero, esan daiteke, hiru lurraldeetako datu komuna da eta, *inbertsio errealak* gastu guztiak baino gehiago hazi direla, eta *finantza-kargak* behera egin duela.

Por bloques de gasto podemos señalar, como datos comunes a los tres Territorios Históricos, el avance de las *inversiones reales* por encima del conjunto de gastos y el descenso de la *carga financiera*.



**13. GRAFIKOA / GRAFICO Nº 13**



Gastuek **lurralde historikoka** duten egiturari begiratuta, 1997-2001 epeko batez bestekorako ondokoa nabarmendu behar da:

- Araban handiagoa da *inbertsio errealek* duten parte-hartzea eta pisu espezifikoa gutxiago du *finantza-kargak* (Arabak daukan zorpetze-maila txikia da eta).
- *Jarduera-gastu* gehien daukan lurraldea Bizkaia da, eta bertako *inbertsio errealek* EAEko batez bestekoaren azpitik daude.
- Hiru lurraldeak kontuan hartuta, Gipuzkoako udalerrietan daukate *jarduera-gastuek* pisu espezifikoa txikiena, baina *finantza-kargaren* parte-hartzea, aldiz, lurralde horretan da handiena. *Inbertsio errealek* garrantzi erlatiboa Erkidegoko batez bestekoa baino handiagoa da.

Gastuek **mailaka** duten bilakaera 14. koadroan adierazten da. Urtearteko tasak, bosturtekoan, 1. mailako (=1.000) %11,4aren eta 5. (hiriburuak) mailako %4,2aren artean daude.

En cuanto a la estructura del gasto por **Territorio Histórico** para la media del periodo 1997-2001 hay que destacar lo siguiente:

- En Alava la mayor participación de las *inversiones reales* y el menor peso específico de la *carga financiera* (dado su escaso nivel de endeudamiento).
- Bizkaia tiene la mayor representación en *gastos de funcionamiento*, mientras que sus *inversiones reales* se situán por debajo de la media de la CAPV.
- En los Municipios de Gipuzkoa el peso específico de los *gastos de funcionamiento* es el menor de los tres Territorios Históricos, y la participación de la *carga financiera* es la mayor. La importancia relativa de las *inversiones reales* es superior a la media de la Comunidad.

La evolución de los gastos en los distintos **estratos** se presenta en el cuadro nº 14. Las tasas interanuales para el quinquenio oscilan entre el 11,4% del estrato 1 (>1000) y el 4,2 del estrato 5 (capitales).

**POPULAZIO-MAILEN ARABERAKO GASTUEN HAZKUNDEA - EAE 2001**  
**CRECIMIENTO DE LOS GASTOS POR ESTRATOS DE POBLACION -CAPV 2001**

(Urtearteko tasak / Tasas interanuales)

EAE/CAPV	1.M/E.1 (*)	2.M/E.2 (*)	3.M/E.3 (*)	4.M/E.4 (*)	5.M/E.5 (*)	GUZTIRA/TOTAL
<b>Iharduera Gastuak</b> Gastos de Funcionamiento	11,3	10,3	7,6	7,7	5,3	6,9
<b>Inbertsio Errealak/Inversiones Reales</b>	11,5	9,5	18,7	15,3	4,6	11,5
<b>Finantza-Karga/Carga Financiera</b>	-0,6	-2,8	-5,4	0,4	-6,7	-4,4
<b>Bestelako Gastuak/Otros Gastos</b>	15,9	6,5	10,1	12,4	6,9	9,4
<b>GASTUAK GUZTIRA/TOTAL GASTOS</b>	11,3	9,1	9,1	8,8	4,2	7,0

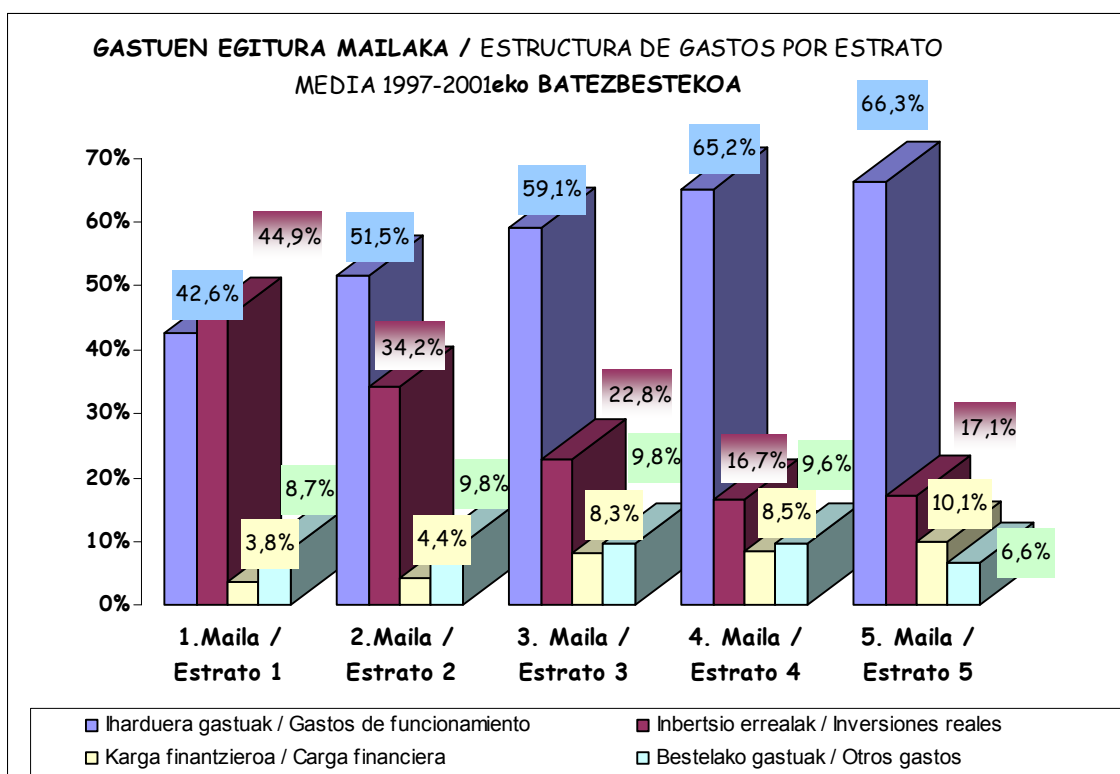
**14. KOADROA / CUADRO nº 14**

5. maila motelago hazi da, *jarduera-gastuak* gutxiago hazi direlako eta *finantza-karga* gehiago jaitsi delako.

El menor avance del estrato 5 se debe a un menor incremento de los *gastos de funcionamiento* y a un mayor descenso de la *carga financiera*.

**Gastuek mailaka duten egiturari** dagokionez, azpimarratu behar da *jarduera-gastuak* eta *finantza-kargak* handiagoak direla biztanle gehiagoko mailetan, eta biztanle gutxiagoko mailetan, berriz, *inbertsio errealen* parte-hartzea nabarmentzen dela.

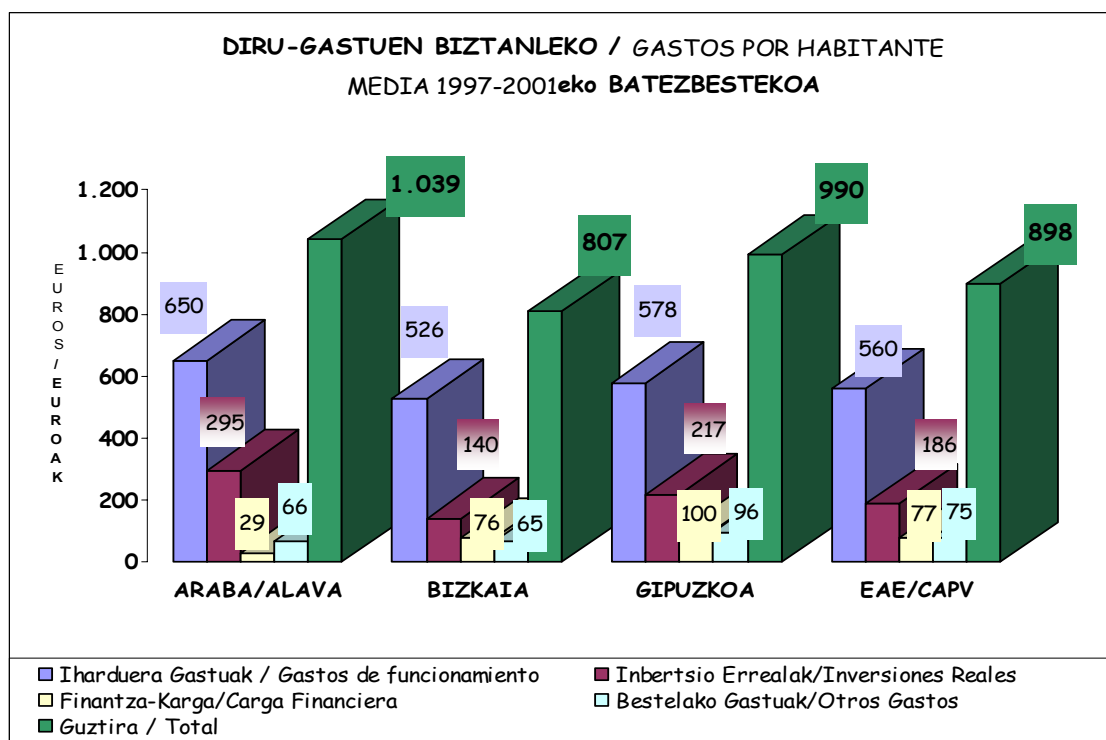
Respecto a la **estructura de gastos según estrato**, hay que destacar la mayor representatividad de los *gastos de funcionamiento* y de la *carga financiera* en los estratos de mayor población, mientras que en los estratos de menor población destaca la participación de *las inversiones reales*.



**14. GRAFIKOA / GRAFICO Nº 14**

**Gastu totalak biztanleko eta lurraldeko** bosturtekoan dauzkaten batez bestekoei dagokienez (14. grafikoa), adierazi behar da Bizkaian EAĒko batez bestekoa baino %10 txikiagoa dela ratio hori, eta Araban eta Gipuzkoan, aldiz, %16 eta %10 handiagoa dela, hurrenez hurren. Gastuak atalka hartuta, oraindik ere Araba nabarmentzen da, bertan handiagoak baitira, biztanleko, *jarduera-gastuak* eta *inbertsio errealak*, aldiz, Gipuzkoan, nahiz eta jaitsiera izan, *biztanleko finantza-kargarik* handiena izaten jarraitzen dute.

En relación a los valores medios para el quinquenio de los **gastos totales por habitante y Territorio Histórico** (Gráfico nº 14), señalar que en el Territorio Histórico de Bizkaia este ratio es un 10% inferior a la media de la CAPV, mientras que en Alava y Gipuzkoa se supera en un 16% y un 10% respectivamente. Por bloques de gasto sigue destacando Alava con mayores *gastos de funcionamiento e inversiones reales* por habitante mientras que Gipuzkoa, a pesar de la disminución registrada, sigue teniendo la mayor *carga financiera por habitante*.



#### 15. GRAFIKOA/GRAFICO Nº 15

Hiriburuetan, 1997-2001 epeko batez bestekoa hartuta (16. grafikoa), %20 baino handiagoa den aldea dago Bilboren eta Vitoria-Gasteizen artean. Donostia-San Sebastián aurreko bien posizioen artean dago. Gastuak atalka aztertuta, Arabako Lurralde Historikoko hiriburuaren gastu-egitura eta beste bi hiriburuena ezberdina dela ikus dezakegu. Ezberdina da, hain zuzen ere, *finantza-karga* txikiagoa delako eta *jarduera-gastu* txikiagoak dituelako.

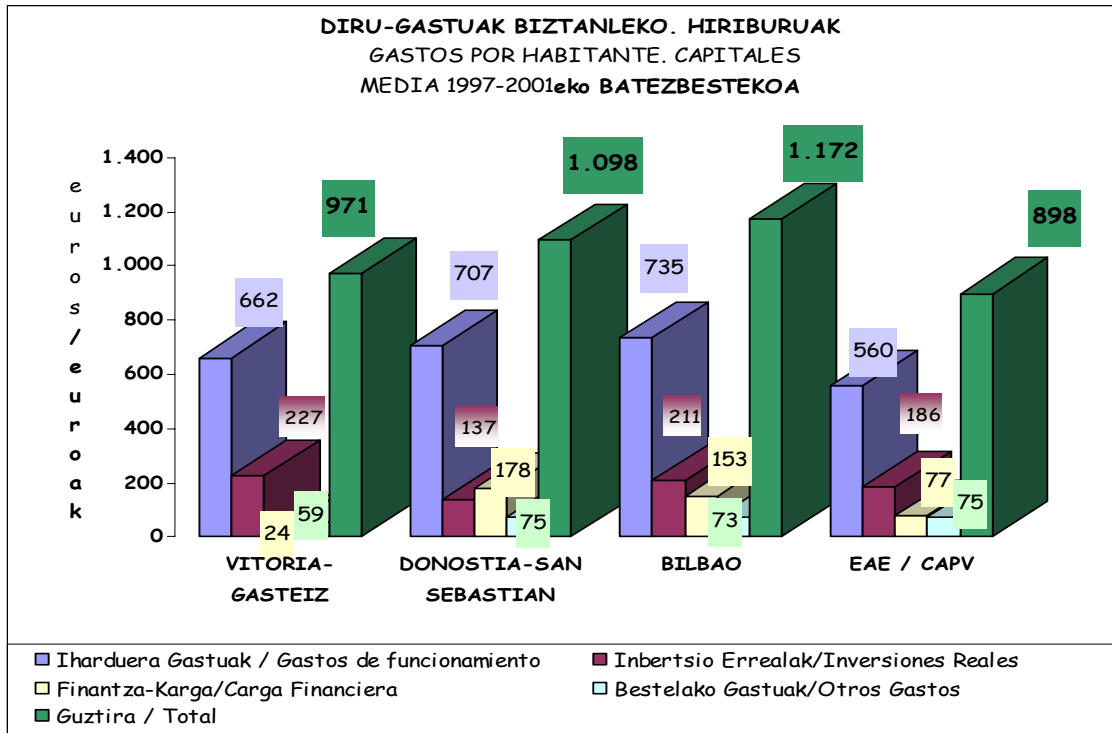
*Inbertsio errealei* dagokienez, ezberdina dena, beheko aldetik, Donostia-San

En las **capitales**, tomando la media del período 1997-2001 (Gráfico nº 16) nos encontramos con una diferencia de más de un 20% entre Bilbao y Vitoria-Gasteiz. Donostia-San Sebastian se encuentra en una posición intermedia entre ellas. Por grupos de gasto, podemos observar que la estructura del gasto de la capital del Territorio Histórico de Alava es diferente a la de las otras dos capitales. Esta diferencia viene motivada por una menor *carga financiera*, y menores *gastos de funcionamiento*.

En cuanto a las *inversiones reales* la diferencia, a la baja, la marca Donostia-

Sebastián da, biztanleko inbertsioa Vitoria-Gasteizkoaren %60 eta Bilbokoaren %65 baita.

San Sebastian con una inversión por habitante que supone el 60% respecto a Vitoria-Gasteiz y el 65% respecto a Bilbao.



16.GRAFIKOA/GRAFICO Nº 16

### 3. - ZORPETZEA

Atal honetan aztertuko dira alde batetik, zorpetzean eragina duten hiru aurrekontu-kapituluok:

Sarrerak: IX. Kapituluak: Finantza  
Pasiboen Aldaketa  
(jasotako fondoak)  
Gastuak: III. Kapituluak: Finantza-gastuak  
(interesak)  
IX. Kapituluak: Finantza Pasiboen  
Aldaketa  
(amortizazioak).

eta bestetik, ekitaldian IX. kapituluetan, sarreretako nahiz gastuetako kapituluetan izandako aldaketen ondorioz (diruzaintzaren eragiketarak edo aurrerakinak salbu) zor bizia, hau da ekitaldi bakoitzeko abenduaren 31an amortizatzeke dagoena

Finantza-pasibo berriek hartzen duten garrantzi erlatiboa, sarrera guztien portzentaje bezala, **17. grafikoa** jasotzen da:

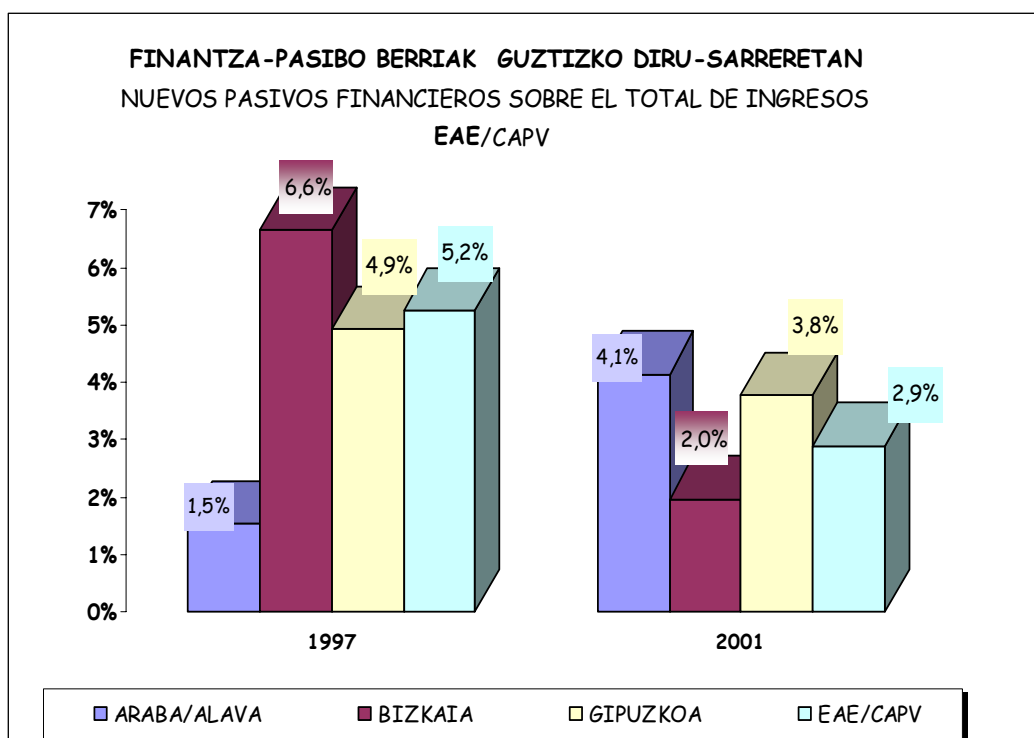
### 3. - ENDEUDAMIENTO

En este apartado se analizarán los tres capítulos presupuestarios que afectan al endeudamiento y que son:

Ingresos: Capítulo IX: Variación de Pasivos  
Financieros  
(fondos recibidos)  
Gastos: Capítulo III: Gastos Financieros  
(intereses)  
Capítulo IX: Variación de Pasivos  
Financieros  
(amortizaciones)

Asimismo, se presentará la información respecto a la deuda viva, es decir, la deuda pendiente de amortizar a 31 de diciembre de cada ejercicio, resultado de las variaciones (excepto operaciones de tesorería o anticipos) producidas en el ejercicio en los capítulos IX tanto de ingresos como de gastos.

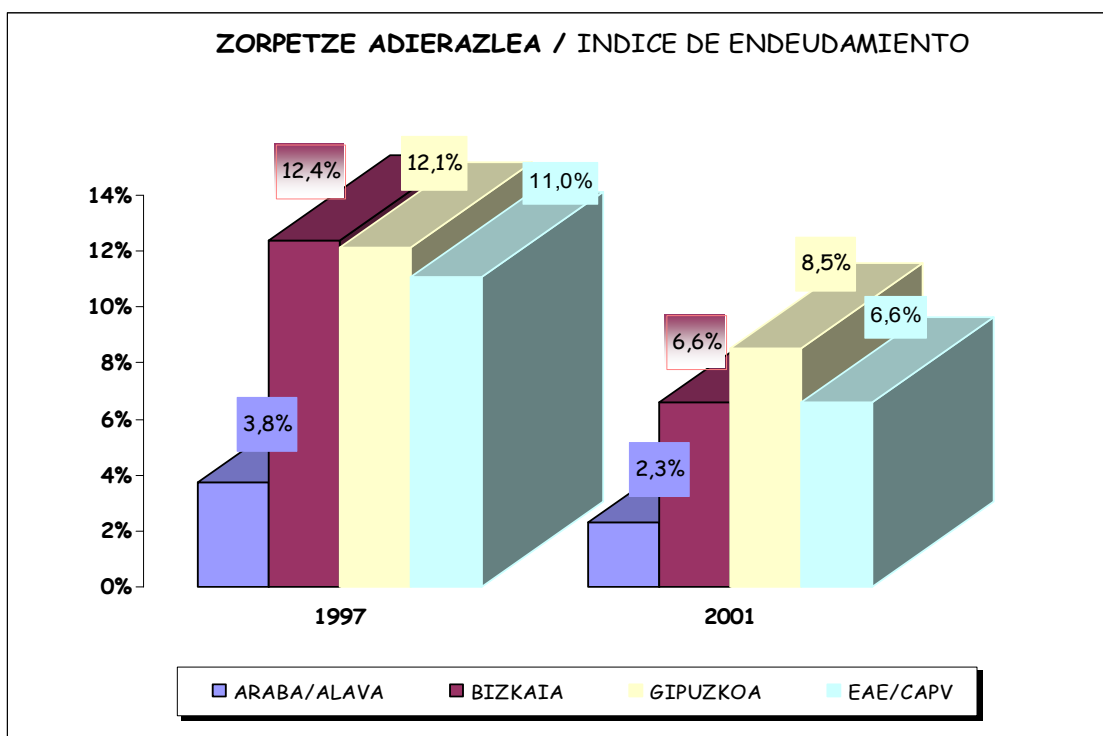
La importancia relativa que alcanzan los nuevos pasivos financieros, como porcentaje del total de ingresos, se recoge en el gráfico nº17



**17.GRAFIKOA/GRAFICO Nº 17**

1997. urtearekin alderatuta jaitziera dago, EAEko udalerrien guztizko sarreraren %5,2 izatetik %2,9 izatera pasatu baita 2001. urtean. Jaitzierarik nabarmena Bizkaiko Lurralde Historikoan gertatu da, 4,6 puntukoa baita (kontuan izan behar da Bilbok ez zuela zorpetzea erabili 2001ean). Gipuzkoan 1,1 puntukoa da jaitziera. Beste aldean Arabako udalerriak ditugu, horietan hazi egin baita ratioa: 1997ko %1,5etik 2001eko %4,1era.

Se observa un descenso respecto a 1997, al pasar de un 5,2% del total de ingresos para el conjunto de municipios de la Comunidad Autónoma a un 2,9% en 2001. El descenso más acusado se produce en el Territorio Histórico de Bizkaia donde descende 4,6 puntos (hay que tener en cuenta que Bilbao no recurre al endeudamiento en 2001). En Gipuzkoa el descenso es de 1,1 puntos. En el lado contrario, tenemos a los municipios de Alava, donde este ratio experimenta un incremento pasando del 1,5% en 1997 al 4,1% en 2001.



**18.GRAFIKOA/GRAFICO N° 18**

Zorpetze-adierazleak neurtzen den sarreraren aurrekontu arruntaren zein portzentaje erabiltzen den kreditu-eragiketarak ordaintzeko; bada, adierazle horrek jaitsiera izan du hiru lurralde historikoetan, 1997. urtearekin alderatuta.

Azpimarratu behar da adierazle hori nabarmen txikiagoa dela Araban, bosturtekoaren urte guztietan, Bizkaia eta Gipuzkoarekin alderatuta. Jaitsierarik handiena, 1997. urtearekiko, Bizkaian gertatu da, ia 6 puntukoa; Gipuzkoan eta Araban 3,6 eta 1,5 puntukoa izan da jaitsiera, hurrenez hurren.

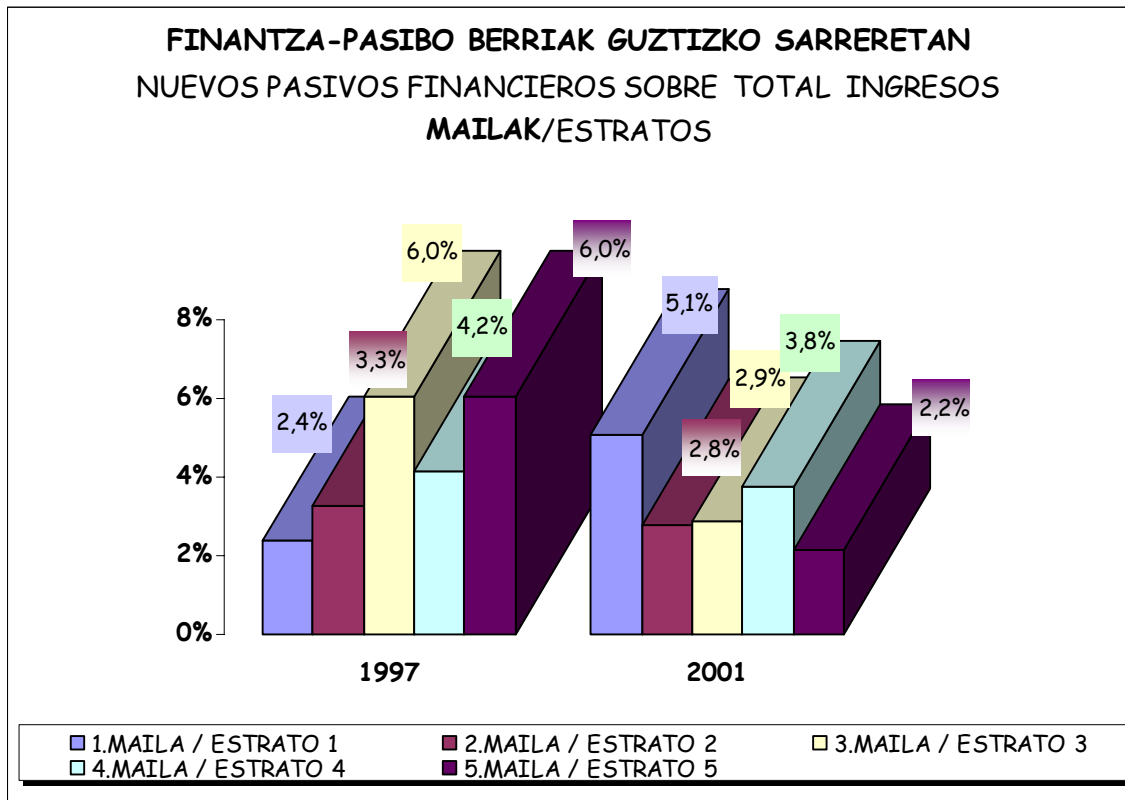
El índice de endeudamiento, que mide el porcentaje que sobre el presupuesto corriente de ingresos se dedica al pago de operaciones de crédito, ha descendido en los tres Territorios Históricos respecto a 1997.

Hay que destacar que este indicador es considerablemente inferior en Alava respecto a Bizkaia y Gipuzkoa en todos los años del quinquenio. El descenso más importante respecto a 1997 se ha producido en Bizkaia, al alcanzar casi 6 puntos, mientras que en Gipuzkoa y Alava baja 3,6 y 1,5 puntos respectivamente.



Jaitsiera hori gertatu da finantza-gastuek, zor biziaren jaitsieraren ondorioz —aurrerago ikusiko dugu hori—, %14,7ko urtearteko jaitsiera izan dutelako. Gainera, maileguen amortizazioaren erritmoa moteldu da, eta 2001. urteko zenbatekoa 1997koaren bera da.

Este resultado está originado porque los gastos financieros, como consecuencia del descenso de la deuda viva que veremos mas adelante, han tenido una caída interanual del 14,7%. Además, se ha frenado el ritmo en la amortización de los préstamos, situándose en el año 2001 en la misma cifra que la de 1997.



### 19.GRAFIKOA/GRAFICO Nº 19

Biztanleria-mailaren araberako zorpetze-indizea aldatu egin da 1997-2001 epean: 1997. urtean 5. mailako udalerririk ziren, 3koekin batera, indizerik handiena zutenak, baina, 2001. urtean, 1. mailak lortu dituen balioak nabarmendu behar dira.

El índice de endeudamiento según el estrato de población ha variado en el periodo 1997-2001: mientras que en 1997 eran los municipios del estrato 5 junto con los del 3 donde este índice era el más alto, en 2001 destacan los valores que alcanza en el estrato 1.

Zor biziak EAEko udalerrietan duen bilakaerari dagokionez, 1997-2001 epe osoan tasa negatiboa izan du.

Respecto a la evolución de la deuda viva de los municipios del País Vasco registran una tasa negativa en todo el periodo 1997-2001.

**ZOR BIZIA-EAE**  
**DEUDA VIVA-CAPV**

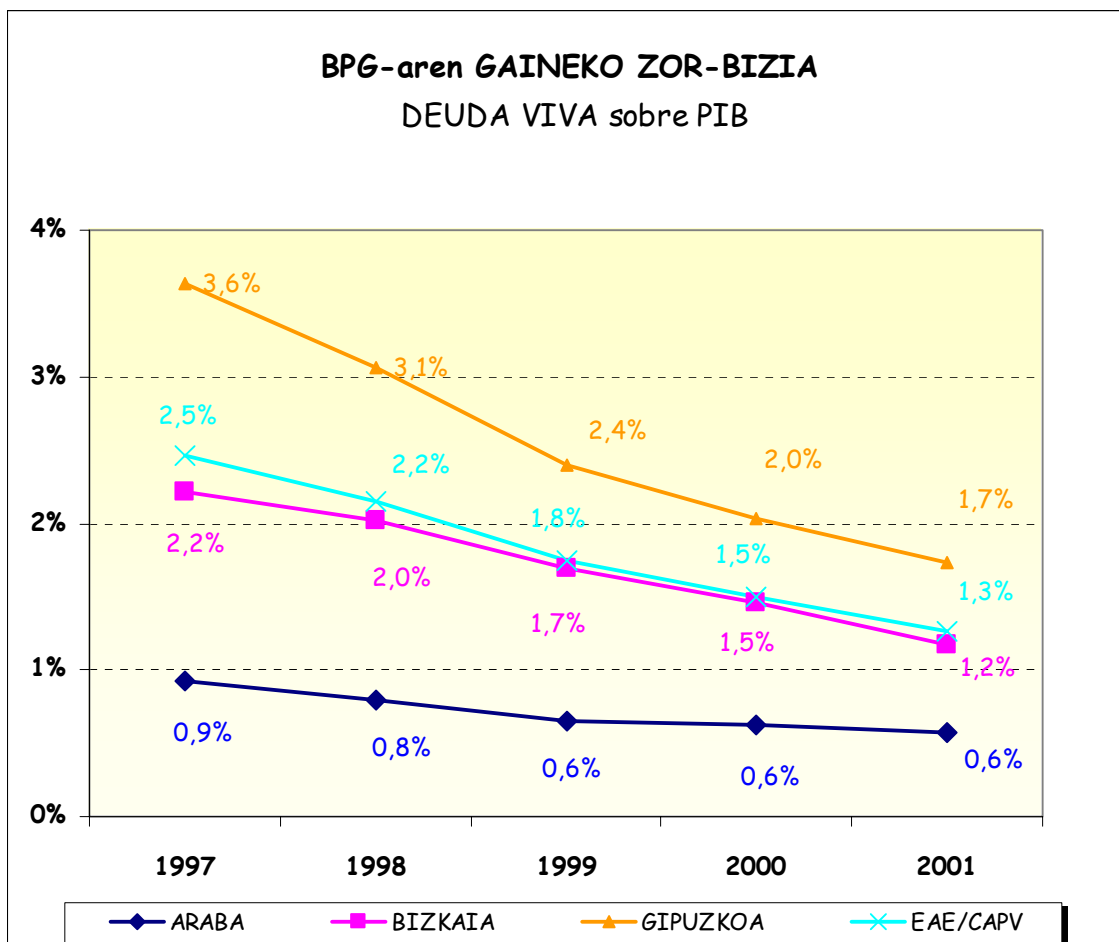
(milaka euro / miles de euros)

	1997	1998	1999	2000	2001		Urteart.T. T.interannual 01/97
<b>ARABA/ALAVA</b>	49.519	46.950	41.258	42.383	40.705	Egitura Estructura 7,5%	-4,8%
<b>BIZKAIA</b>	354.675	350.037	319.015	297.564	252.651	46,7%	-8,1%
<b>GIPUZKOA</b>	380.809	351.285	298.169	271.602	247.693	45,8%	-10,2%
<b>EAE/CAPV</b>	785.002	748.272	658.442	611.549	541.049	100,0%	-8,9%
<b>%S/PIB</b>	2,5%	2,2%	1,8%	1,5%	1,3%		

**15.KOADROA/CUADRO N° 15**

Zor biziak BPGn gain daukan pisua gutxitzea ekarri du horrek: 1997. urtean, %2,5, 2001. urtean, %1,3. Lurrealde Historikoa, jaitzierarik handiena Gipuzkoan izan da; bertan, zor biziak BPGn duen pisua, ehunekotan, ia bi puntu jaitsi da. Jaitzierarik txikiena, berriz, Arabakoa izan da: 0,3 puntuko jaitziera; hala ere, Arabakoak jarraitzen du txikiena izaten.

Este hecho ha supuesto la disminución de su peso en relación al PIB, al pasar del 2,5% en el año 97 al 1,3% en 2001. Por Territorio Histórico el descenso más acusado se produce en Gipuzkoa, donde su importancia respecto al PIB ha bajado casi dos puntos porcentuales, y el más moderado en Alava con un descenso de 0,3 puntos, si bien continúa siendo el dato más bajo.

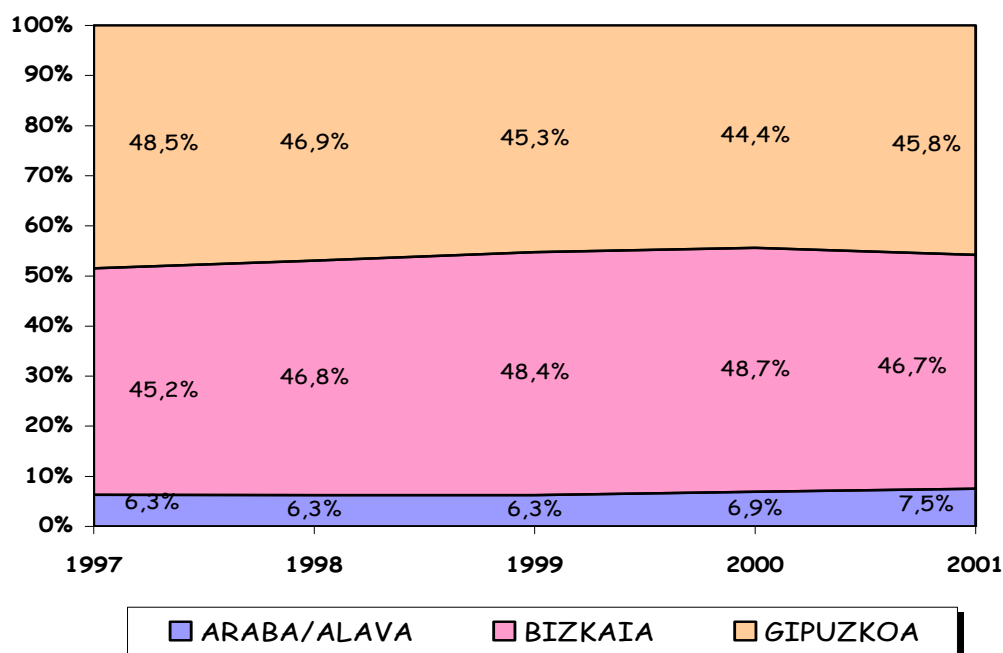


**20.GRAFIKOA/GRAFICO N° 20**

Zorraren urtearteko jaitsiera %4,8 izan da Araban, %8,1 Bizkaian eta %10,2 Gipuzkoan. Ahalegin horrek ekarri du Gipuzkoako zorra 1999tik aurrera, eta urte askoan lehenengoz, Bizkaikoa baino txikiagoa izatea balio absolutuetan. Zor biziak lurralde historikoetan duen banaketa aldatu egin da aztertutako epean, 21. grafikoan ikus daitekeenez.

La reducción interanual de la deuda ha sido de un 4,8% en Alava, del 8,1% en Bizkaia y alcanza el 10,2% en Gipuzkoa. Este esfuerzo ha hecho que, la deuda de Gipuzkoa a partir de 1999 sea por primera vez en muchos años inferior en valores absolutos a la de Bizkaia. La distribución entre los Territorios Históricos de la deuda viva ha variado durante el período como vemos en el gráfico nº 21.

**ZOR-BIZIaren DISTRIBUZIOA ETA BILAKAERA LURRALDEKA**  
**DISTRIBUCION Y EVOLUCION TERRITORIAL DE LA DEUDA VIVA**



**21.GRAFIKOA/GRAFICO Nº21**

Biztanleria-mailak kontuan hartuta ere portaera ez da homogenea. Zor bizia orokorrean jaitsi den arren, salbuespena dago 1. mailan, non %3,1eko urtearteko hazkundea baitu. Beste aldean, horri kontrajarrita, 3. maila daukagu, horrek izan baitu jaitiserarik garrantzitsuenaren (%11,1). Hiru hiriburuek gutxitu dute zorra; Vitoria-Gasteizen erritmoa (%26,6) da nabarmenezkoa, bigarren Donostia-San Sebastián izan da (%11,4), eta, azken, Bilbao (%7,6).

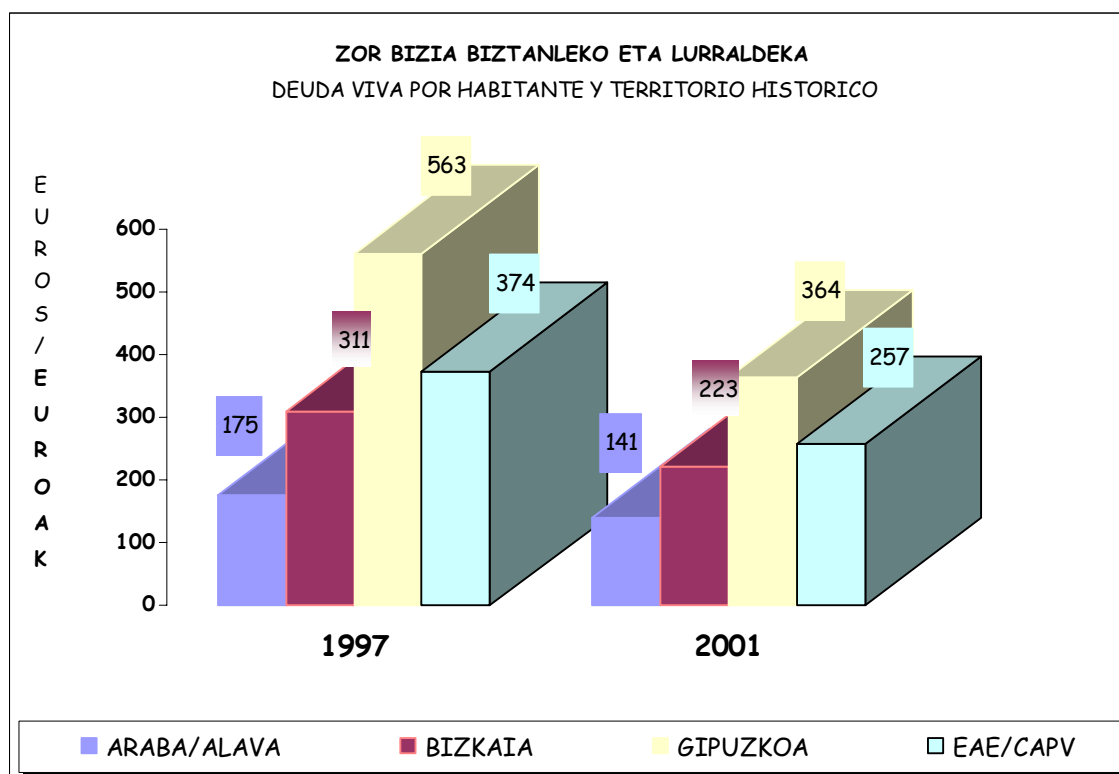
El comportamiento tampoco es homogéneo por estratos de población. La reducción general de la deuda viva presenta una excepción en el estrato 1, donde tiene un crecimiento interanual de un 3,7%. En el lado contrario tenemos el estrato 3 que registra el descenso más importante (11,2%). Las tres capitales reducen su deuda: destacando el ritmo del 26,6% en Vitoria-Gasteiz, seguido por Donostia-San Sebastián 11,4% y por último Bilbao con un 7,6%.

**ZOR BIZIA-EAE**  
DEUDA VIVA-CAPV

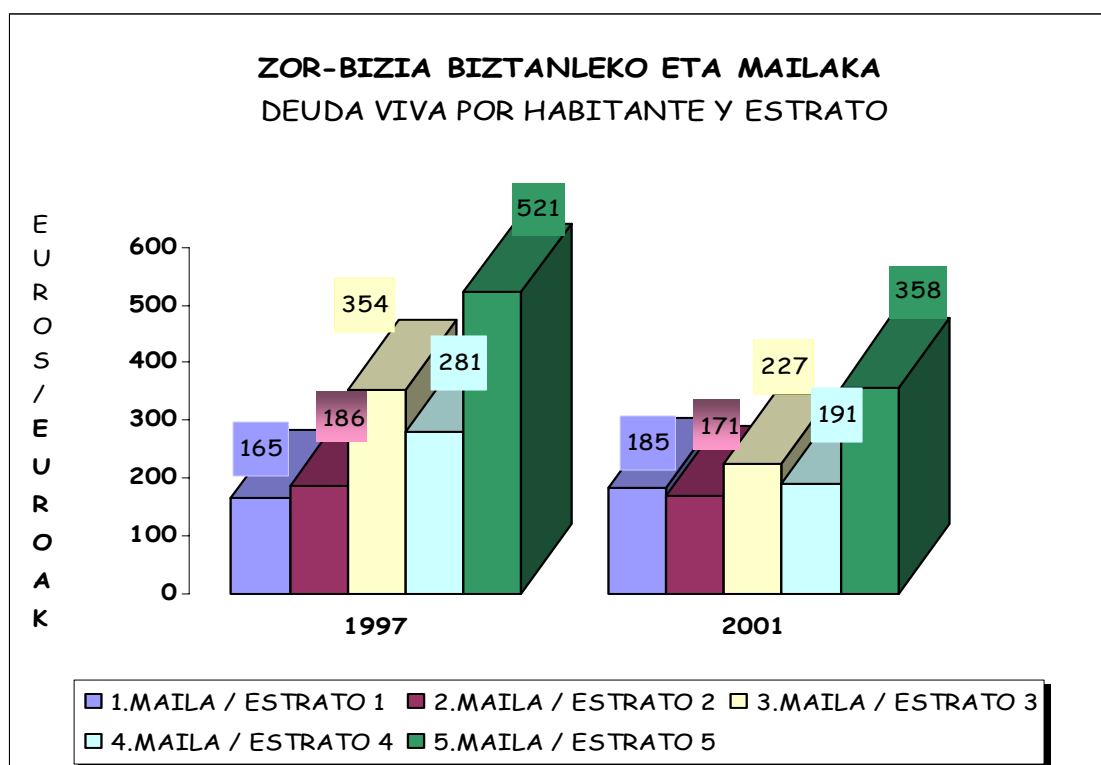
(milaka euro / miles de euros)

	1997	1998	1999	2000	2001		Urteart. T. T.interanual 01/97
						Egitura Estructura	
1.MAILA / ESTRATO 1	8.271	7.792	7.559	8.426	9.566	1,8%	3,7%
2.MAILA / ESTRATO 2	32.478	28.358	28.801	30.143	29.759	5,5%	-2,2%
3.MAILA / ESTRATO 3	177.788	166.180	148.095	135.720	110.793	20,5%	-11,2%
4.MAILA / ESTRATO 4	175.259	167.285	148.832	127.613	121.749	22,5%	-8,7%
5.MAILA / ESTRATO 5	391.206	378.658	325.155	309.648	269.182	49,8%	-8,9%
<b>GUZTIRA/TOTAL</b>	<b>785.002</b>	<b>748.272</b>	<b>658.442</b>	<b>611.549</b>	<b>541.049</b>	<b>100,0%</b>	<b>-8,9%</b>

**16.KOADROA/CUADRO N°16**



**22.GRAFIKOA/GRAFICO N° 22**



Zor bizia, biztanleko, 2001. urtean, 257 eurokoa da udalerrri guztiak kontuan hartuta. Izandako bilakaerak gorabehera, lehendik zeuden ezberdintasunak mantentzen dira, bai lurralde historikoka, bai biztanleria-mailaka: Araban biztanleko 141 euro diren bitartean, 364 dira Gipuzkoan eta 222 Bizkaian; 2. mailan biztanleko 170 euro dira eta hiru hiriburuetan, aldiz, 357 euro biztanleko.

La deuda viva por habitante en 2001 se sitúa en 257 euros para la globalidad de los municipios. A pesar de la evolución registrada se mantienen las divergencias existentes tanto a nivel de Territorio Histórico como a nivel de estrato de población: 141 euros/habitante en Alava frente a 364 en Gipuzkoa y 222 en Bizkaia, o 170 euros/habitante en el estrato 2 frente a los 357 euros/habitante en el conjunto de las tres capitales.

#### 4. - EKONOMI-FINANTZA EGOERA

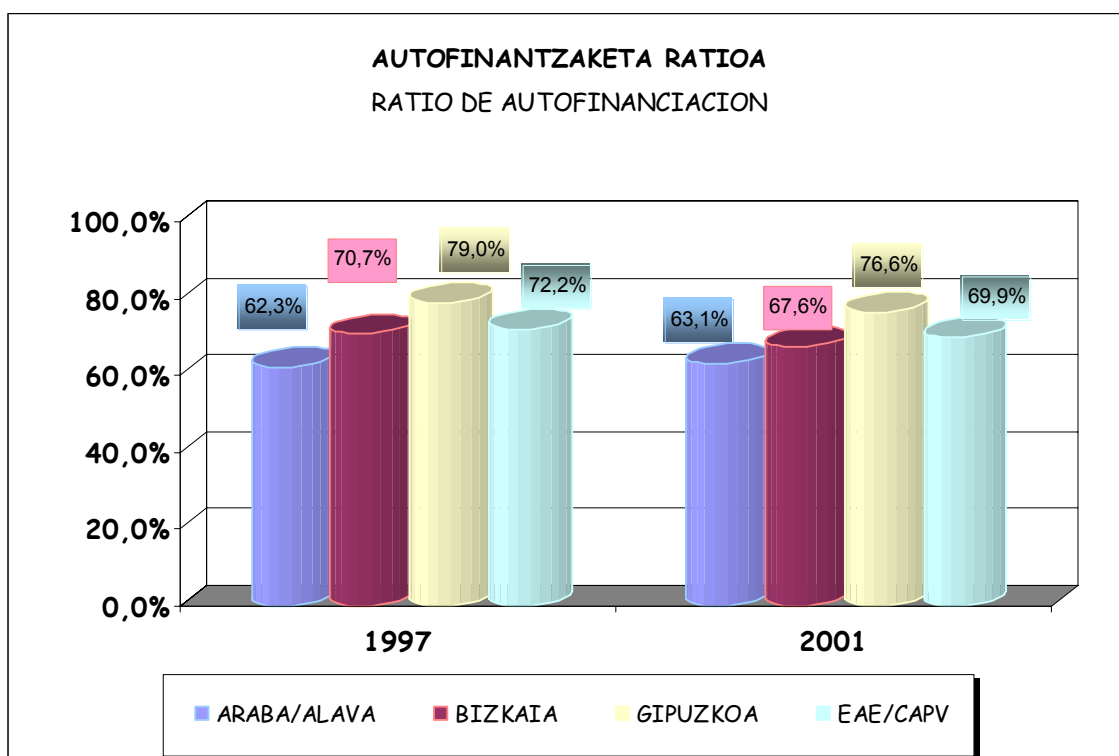
EAEko udalerrien egoera ekonomiko-finantzario aztertzetik, **17.koadroa**, honako hau azpimarratu behar dugu :

1. Marjina ez-finantzarioak bilakaera positiboa izan du EAE osoan epeko urte guztietan; urtearteko hazkundera %6,5 izan da. Bilakaera horren erantzule nagusia Bizkaiko udalerrien hazkunde positiboa da, portaera positiboa izan baitute urtero: %24,7ko urtearteko hazkundera. Gipuzkoan tartekatu egin dira hazkunde positiboa eta negatiboa izan duten urteak. Araban, 1998. urtean lortutako maximoaren ondoren, marjina ez-finantzarioa txikituz joan da, 2001. urtean negatiboa izateraino.

#### 4. - SITUACION ECONÓMICO-FINANCIERA

Del análisis de la situación económico financiera de los municipios de la CAPV, que se presenta en el cuadro nº 17, se puede destacar lo siguiente:

1º. El *margen no financiero* para el conjunto del País Vasco ha tenido una evolución positiva en todos los años del período con un incremento interanual de un 6,5%. Esta evolución está marcada por el crecimiento positivo de los municipios de Bizkaia, que con un comportamiento positivo todos los años, registran un incremento interanual de un 24,7%. En Gipuzkoa se han alternado los años con crecimiento positivo y negativo. En Alava, tras el máximo alcanzado en 1998, el margen no financiero se ha reducido hasta resultar negativo en el año 2001.



#### 24. GRAFIKOA/GRAFICO N° 24

2. *Autofinantzaketa*-ratioa, hau da, sarrera berekien (1, 2 eta 3. kapituluak) eta gutxiengo gastu finkoen (1. eta 2. kapituluak) arteko zatidura, jaitsi egin da: 1997ko %72,2tik 2001eko %69,9ra. Gipuzkoa da oraindik ere, ratorik handiena duen lurraldea, %76,6, ratio hori 1997an zuena baino 2,4 puntu txikiagoa izatea lortu duen arren. Bizkaian ere behera egin du ratioak (%3,1); Araban hazi egin da ratioa (+0,8), baina hiru lurraldeetan bertakoa da ratorik txikiena oraindik ere (%63,1).

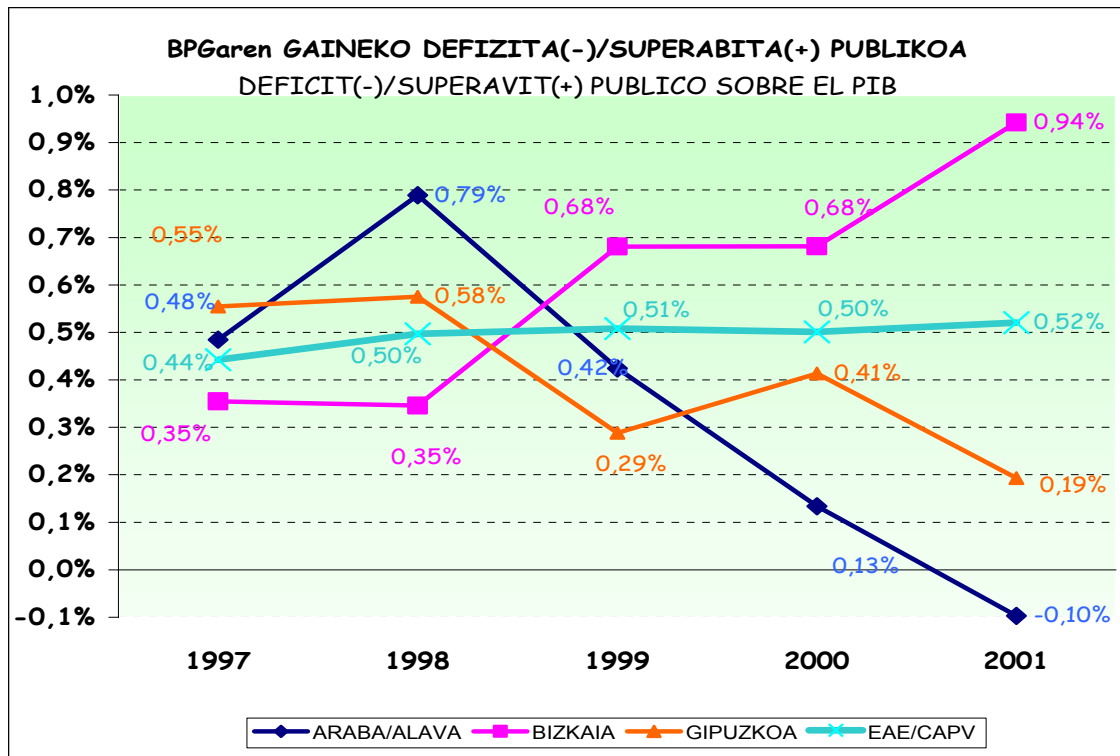
2°. El ratio de *autofinanciación* medido como el cociente entre ingresos propios (capítulos 1, 2, y 3) y gastos fijos mínimos (capítulos 1 y 2) ha descendido, pasando de un 72,2% en 1997 a un 69,9% en 2001. Gipuzkoa, a pesar de bajar su ratio respecto al de 1997 en 2,4 puntos, continúa siendo el territorio con el ratio más alto, 76,6%. En Bizkaia el ratio también desciende (3,1), mientras en Alava, que continúa con el ratio más bajo de los tres Territorios (63,1 %), este ratio ha subido (+0,8).



**EKONOMI-FINANTZA EGOERA /SITUACION ECONOMICO-FINANCIERA**

	1997	1998	1999	2000	2001
<b>MARGINA EZ-FINANTZARIOA (MEF)</b> MARGEN NO FINANCIERO (MNF)					
ARABA/ALAVA	29.002	49.105	29.215	11.012	-4.985
BIZKAIA	82.282	77.029	139.347	152.330	216.710
GIPUZKOA	85.121	88.143	48.637	68.828	41.333
<b>DEFIZITA.(-) SUPERABITA.(+) PUBLIKOA</b> DEFICIT.(-) SUPERAVIT.(+) PUBLICO					
ARABA/ALAVA	25.798	46.662	26.990	9.161	-6.959
BIZKAIA	56.890	60.044	128.283	138.960	203.021
GIPUZKOA	58.106	66.067	35.754	55.423	27.544
<b>ZORP. GARBIA-BEH.(-) EDO -GAIT.(+)</b> NECESIDAD.(-) CAPACIDAD.(+) ENDEUD..NETO					
ARABA/ALAVA	26.219	45.992	26.290	9.397	-8.577
BIZKAIA	53.236	68.610	121.401	136.701	190.832
GIPUZKOA	50.926	60.905	56.051	45.190	26.072
<b>URTEKO ZORPETZE GARBIA</b> ENDEUDAMIENTO ANUAL NETO					
ARABA/ALAVA	-571	1.240	-2.816	3.976	9.438
BIZKAIA	-3.629	-2.507	-51.249	-35.257	-32.383
GIPUZKOA	-6.857	-10.159	-50.255	-18.945	-12.953
<b>AURREKONTUKO DEFIZ.(-) EDO SUP.(+)</b> DEFICIT (-) O SUPERAVIT (+) PRESUPUESTARIO					
ARABA/ALAVA	25.649	47.231	23.474	13.373	861
BIZKAIA	49.607	66.103	70.152	101.444	158.449
GIPUZKOA	44.070	50.746	5.796	26.245	13.119

**17.KOADROA/CUADRO Nº 17**



**25.GRAFIKOA/GRAFICO Nº 25**

3. EAEko udalerriek, guztira, *superabit publikoa* izan dute 1997-2001 epe osoan; urtearteko hazkundea %12,3 izan da, baina, hala ere, oso portaera desberdina izan du. Horrela, Bizkaian *superabita* urtero hazi egin da, %25,8ko urtearteko tasan, baina Gipuzkoan gutxitu egin da, %17 1997koarekin konparatuta, urte guztietan *superabita* izan badu ere. Arabak, lehenengoz, *defizita* izan du 2001. urtean.

25. grafikoan ikus daiteke zein portzentaje adierazten duten *superabit* eta *defizit* horiek BPGren gain.

4. Berdin gertatu da *zorpetzeko ahalmen garbiaren* kasuan, %12,4ko urtearteko hazkundearen erantzule bakarra Bizkaian izandako hazkundea (%25,4) izan baita, Gipuzkoan %15,4 jaitsi delako eta Araban, 2001. urtean, *negatiboa* delako.

5. *Urteko zorpetze garbiantz* dagokionez, saldo *negatiboa* du bosturteko osoan zehar, egindako amortizazioek jasotako maileguren zenbatekoa gaintitzen baitute, eta saldoa txikituz badoa ere, 2001. urtean oraindik ere 36 milioikoa da.

Ondorio gisa esan daiteke EAEko udalerriek, guztira hartuta, egoera

3°. El conjunto de Municipios de la CAPV ha tenido *superávit público* durante todo el período 1997-2001 con un aumento interanual de un 12,3%, pero el comportamiento ha sido muy desigual. Así mientras el de Bizkaia se ha incrementado todos los años, con una tasa interanual de un 25,8%, en Gipuzkoa a pesar de tener todos los años *superávit*, este se ha reducido un 17% respecto al de 1997. Alava ha presentado por primera vez en 2001 *déficit*. En el gráfico nº 25 se representa el porcentaje de estos *superávits/déficits* públicos sobre el PIB.

4°. Lo mismo ha ocurrido con la *capacidad de endeudamiento neto*, donde el crecimiento interanual de un 12,4% viene motivado exclusivamente por el avance de Bizkaia (25,4%), ya que en Gipuzkoa ha descendido un 15,4% y en Alava en el año 2001 es *negativo*.

5°. En cuanto al *endeudamiento anual neto*, presenta un saldo *negativo* en todo el quinquenio, al superar las amortizaciones practicadas a las cuantías por préstamos recibidos y, aunque el saldo va disminuyendo, sigue siendo todavía en 2001 de 36 millones de euros.

En conclusión se puede decir que la situación económica financiera del conjunto de

ekonomiko-finantzarioa positiboa izan dutela 1997-2001 bosturtekoan: superabit publikoa izan dute urte guztietan eta zor bizia txikitu da.

Lurralde historikoen artean Bizkaia nabarmentzen da, bertako adierazle guztiek oso bilakaera positiboa izan dutelako. Arabaren kasuan azpimarratzeko dagoen bakarra da 2001 urtean, eta urte horretan bakarrik, defizit publikoa negatiboa izan da.

Azkenik, aipatu behar da Gipuzkoak, zorpetze handiena daukan lurraldeak, ahalegin handia egin duela zorra gutxitzeko, eta superabitak izan ditu ekitaldi guztietan.

municipios del País Vasco ha sido positiva durante el quinquenio 1997-2001, con superávit público todos los años y descenso de la deuda viva.

Por Territorio Histórico, destaca Bizkaia por la evolución muy positiva de todos sus indicadores. En Alava únicamente destaca negativamente el déficit público puntual del año 2001.

Por último, reseñar que Gipuzkoa, el territorio más endeudado, ha realizado durante este periodo un importante esfuerzo en la reducción de su deuda, manteniendo superávits en todos los ejercicios.

5.-ADIERAZLE NAGUSIAK / INDICADORES PRINCIPALES

A) LURRALDE HISTORIKOAK / TERRITORIOS HISTORICOS MEDIA 1997-2001

	ALAVA		BIZKAIA		GIPIZKOA		EAE / CAPV	
	T.inter. 97/01	euro/biztanleko euro /habitante	T.inter. 97/01	euro/biztanleko euro /habitante	T.inter. 97/01	euro/biztanleko euro /habitante	T.inter. 97/01	euro/biztanleko euro /habitante
<b>Zerga -bidezko Sarrerak</b> Ingresos tributarios	8,3	403	5,0	373	6,3	455	5,9	403
<b>Transferentziak/Transferencias</b>	5,7	573	16,1	423	3,6	470	10,2	459
<b>Zorpetzea/Endeudamiento</b>	-11,9	28	4,5	39	10,8	44	2,5	62
<b>Bestelako Sarrerak/Otros ingresos</b>	35,2	112	-19,5	50	-1,9	63	-7,7	40
<b>SARRERAK GUZTIRA</b> TOTAL INGRESOS	5,6	1.117	9,2	885	5,0	1.032	7,2	964
<b>Iharduera gastuak</b> Gastos de funcionamiento	8,0	650	6,2	526	7,1	578	6,8	560
<b>Finantza-zama/Carga financiera</b>	-5,6	29	-4,8	76	-3,9	100	-4,5	77
<b>Inbertsioak/Inversiones</b>	8,9	295	16,2	140	8,0	217	11,5	186
<b>Bestelako gastuak/Otros gastos</b>	13,8	66	8,8	65	8,8	96	9,4	75
<b>GASTUAK GUZTIRA</b> TOTAL GASTOS	8,2	1.039	7,0	807	6,4	990	7,0	898
<b>Autofinantzaketa ratioa (%)</b> Ratio de autofinanciación (%)		62,0		70,9		78,7		72,1
<b>Superab. publikoa/Super. público</b> (milaka euro/miles de euros)	-	20.330	25,8	117.440	-17,0	48.579	12,3	189.600
<b>Aurrekontuko sup./ Sup. presup.</b> (milaka euro/miles de euros)	-57,2	22.118	50,3	89.151	-26,1	27.995	9,6	139.264

ADIERAZLE NAGUSIAK / INDICADORES PRINCIPALES

B) HIRIBURUAK / CAPITALES MEDIA 1997-2001

	VITORIA-GASTEIZ		BILBO-BILBAO		DONOSTIA-S.SEbastian	
	T.inter. 97/01	euro/biztanleko euro /habitante	T.inter. 97/01	euro/biztanleko euro /habitante	T.inter. 97/01	euro/biztanleko euro /habitante
Zerga -bidezko Sarrerak Ingresos tributarios	7,7	404	2,4	490	2,9	598
Transferentziak/Transferencias	5,86	506	17,7	492	2,5	469
Zorpetzea/Endeudamiento	37,30	24	-100,0	77	29,7	43
Bestelako Sarrerak/Otros ingresos	-20,47	104	-4,4	64	-1,6	108
<b>SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS</b>	<b>4,68</b>	<b>1.038</b>	<b>6,0</b>	<b>1.124</b>	<b>3,0</b>	<b>1219</b>
Iharduera gastuak Gastos de funcionamiento	7,8	662	3,7	707	5,4	735
Finantza-zama/Carga financiera	-8,8	24	-26,2	178	-8,4	153
Inbertsioak/Inversiones	8,2	227	6,9	137	-4,1	211
Bestelako gastuak/Otros gastos	11,2	59	6,2	75	4,3	73
<b>GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS</b>	<b>7,8</b>	<b>971</b>	<b>-2,2</b>	<b>1.098</b>	<b>2,3</b>	<b>1172</b>
<b>Autofinantzaketa ratioa (%) Ratio de autofinanciación (%)</b>		<b>61,0</b>		<b>69,4</b>		<b>81,7</b>
<b>Superab. .publikoa/Super. . público (milaka euro/miles de euros)</b>	<b>-</b>	<b>12.774</b>	<b>118,8</b>	<b>30.218</b>	<b>-0,9</b>	<b>17.611</b>
<b>Aurrekontuko sup./ Sup. presup. (milaka euro/miles de euros)</b>	<b>-</b>	<b>14.443</b>	<b>-</b>	<b>3.659</b>	<b>15,5</b>	<b>8.511</b>

**ESTADISTIKA-ERANSKINAK**

**ANEXOS ESTADISTICOS**

**1.ERANSKINA / ANEXO N°1**

**SARRERAK / INGRESOS**

## SARRERAK / INGRESOS

- 1.- **Sarrereren laburpena** / Resumen de ingresos.
- 2.- **Sarrerak kapituluka-EAE** / Ingresos por capítulos-CAPV.
- 3.- **Sarrerak kapituluka-Araba** / Ingresos por capítulos-Alava.
- 4 - **Sarrerak kapituluka-Bizkaia** / Ingresos por capítulos-Bizkaia.
- 5.- **Sarrerak kapituluka-Gipuzkoa** / Ingresos por capítulos-Gipuzkoa.
- 6.- **Populazio-mailen araberako sarrereren hazkundera-EAE 2001** / Crecimiento de los ingresos por estratos de población-CAPV. Incremento interanual 1997-2001.
- 7.- **Populazio-mailen araberako ekonomi-finantza egituraren portzentaiazko banaketa 2001 EAE.** / Distribución porcentual de la estructura económica financiera por estratos de población C.A.P.V.
- 8.- **Zerga-bidezko sarrereren laburpena-EAE** / Resumen de ingresos tributarios-CAPV.
- 9.- **Zuzeneko eta zeharkako zergak-EAE** / Impuestos directos e indirectos-CAPV
- 10.- **Zuzeneko eta zeharkako zergak-Araba** / Impuestos directos e indirectos-Alava.
- 11.- **Biztanleko eta populazio-mailen araberako zuzeneko inposizioa-Araba** / Imposición directa por habitante y por estratos de población-Alava.
- 12.- **Biztanleko eta populazio-mailen araberako zeharkako inposizioa-Araba** / Imposición indirecta por habitante y por estratos de población-Alava.
- 13.- **Zuzeneko eta zeharkako zergak-Bizkaia** / Impuestos directos e indirectos-Bizkaia.
- 14.- **Biztanleko eta populazio-mailen araberako zuzeneko inposizioa-Bizkaia** / Imposición directa por habitante y por estratos de población-Bizkaia.
- 15.- **Biztanleko eta populazio-mailen araberako zeharkako inposizioa-Bizkaia** / Imposición indirecta por habitante y por estratos de población-Bizkaia.
- 16.- **Zuzeneko eta zeharkako zergak-Gipuzkoa**/ Impuestos directos e indirectos-Gipuzkoa.
- 17.- **Biztanleko eta populazio-mailen araberako zuzeneko inposizioa-Gipuzkoa** / Imposición directa por habitante y por estratos de población-Gipuzkoa.
- 18.- **Biztanleko eta populazio-mailen araberako zeharkako inposizioa-Gipuzkoa** / Imposición indirecta por habitante y por estratos de población-Gipuzkoa.
- 19.- **Tasak eta bestelako sarrerak-EAE** / Tasas y otros ingresos-CAPV.



- 20.- **Tasak eta bestelako sarrerak-Araba / Tasas y otros ingresos-Alava.**
- 21.- **Tasak eta bestelako sarrerak-Bizkaia / Tasas y otros ingresos-Bizkaia.**
- 22.- **Tasak eta bestelako sarrerak-Gipuzkoa / Tasas y otros ingresos-Gipuzkoa**
- 23.- **Sarrera-Transferentziak-EAE / Transferencias de ingreso-CAPV.**
- 24.- **Sarrera-Transferentziak-Alava / Transferencias de ingreso-Alava.**
- 25.- **Sarrera-Transferentziak-Bizkaia / Transferencias de ingreso-Bizkaia.**
- 26.- **Sarrera-Transferentziak-Gipuzkoa / Transferencias de ingreso-Gipuzkoa.**
- 27.- **Biztanleko sarrera-transferentziak-EAE / Transferencias de ingreso por habitante-CAPV.**
- 28.- **Biztanleko sarrera-transferentziak-EAE / Transferencias de ingreso por habitante-Alava.**
- 29.- **Biztanleko sarrera-transferentziak-EAE / Transferencias de ingreso por habitante-Bizkaia.**
- 30.- **Biztanleko sarrera-transferentziak-EAE / Transferencias de ingreso por habitante-Gipuzkoa.**
- 31.- **Toki-erakundeetiko sarrera-Transferentziak guztira 2001 mailaka / Transferencias totales de ingreso por estrato 2001.**

**SARREREN LABURPENA - RESUMEN DE INGRESOS**

(milaka euro/miles de euros)

SARRERAK INGRESOS	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteko $\Delta$
											$\Delta$ Interanual % 01/97
ARABA/ALAVA	263.099,38	15,2	312.830,03	16,3	333.352,96	16,1	354.523,40	16,6	333.107,35	14,5	6,1
BIZKAIA	840.599,17	48,5	921.560,71	48,2	1.017.418,50	49,2	1.067.586,53	50,1	1.189.855,65	52,0	9,1
GIPUZKOA	627.812,12	36,3	679.338,54	35,5	719.005,46	34,7	708.247,50	33,2	766.542,33	33,5	5,1
EAE/CAPV	1.731.510,67	100,0	1.913.729,28	100,0	2.069.776,92	100,0	2.130.357,43	100,0	2.289.505,33	100,0	7,2

1. KOADROA/CUADRO Nº.1

**SARRERAK KAPITULUKA - EAE/INGRESOS POR CAPITULOS - CAPV**

(milaka euro/miles de euros)

EAE CAPV	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteko $\Delta$ $\Delta$ Interanual % 01/97
<b>I. Kap. - Zuzeneko Zergak</b>											
Cap. I - Impuestos Directos	333.831,77	19,3	363.890,58	19,0	375.098,42	18,1	392.433,07	18,4	403.880,61	17,6	4,9
<b>II. Kap. - Zeharkako Zergak</b>											
Cap. II - Impuestos Indirectos	54.606,69	3,2	69.539,23	3,6	77.935,82	3,8	82.587,67	3,9	85.153,24	3,7	11,7
<b>III. Kap. - Tasak eta Best. Sarrerak</b>											
Cap. III - Tasas y Otros Ingresos	354.250,29	20,5	380.743,27	19,9	400.323,15	19,3	418.338,74	19,6	448.635,77	19,6	6,1
<b>Zerga -bidezko Sarrerak</b>											
Ingresos Tributarios	742.688,75	42,9	814.173,08	42,5	853.357,39	41,2	893.359,48	41,9	937.669,62	41,0	6,0
<b>IV. Kap. - Transferentzia Arruntak</b>											
Cap. IV - Transferencias Corrientes	684.567,60	39,5	751.708,58	39,3	886.336,91	42,8	912.922,89	42,9	1.050.353,28	45,9	11,3
<b>VII. Kap. - Kapital-Transferentziak</b>											
Cap. VII - Transferencias de Capital	101.559,74	5,9	110.075,50	5,8	111.999,62	5,4	101.395,53	4,8	111.860,31	4,9	2,4
<b>Transferentziak/Transferencias</b>	786.127,34	45,4	861.784,08	45,0	998.336,53	48,2	1.014.318,42	47,6	1.162.213,59	50,8	10,3
<b>IX. Kap. - Fin.-Pasiboen Aldakuntza</b>											
Cap. IX - Pasivos Financieros	90.876,80	5,2	102.250,75	5,3	63.066,47	3,0	93.146,99	4,4	66.067,89	2,9	-7,7
<b>Zorpetzea/Endeudamiento</b>	90.876,80	5,2	102.250,75	5,3	63.066,47	3,0	93.146,99	4,4	66.067,89	2,9	-7,7
<b>V. Kap. - Ondarezko Sarrerak</b>											
Cap. V - Ingresos Patrimoniales	37.818,01	2,2	50.943,81	2,7	40.909,27	2,0	54.935,95	2,6	63.710,69	2,8	13,9
<b>VI. Kap. - Inber. Erreal. Inorentzea</b>											
Cap. VI - Enaj. Invers. Reales	57.578,59	3,3	68.088,13	3,6	71.405,75	3,4	66.477,00	3,1	45.480,36	2,0	-5,7
<b>VIII. Kap. - Fin.-Aktiboen Aldakuntza</b>											
Cap. VIII - Activos Financieros	16.421,17	0,9	16.489,46	0,9	42.701,53	2,1	8.119,59	0,4	14.363,17	0,6	-3,3
<b>Bestelako Sarrerak/Otros ingresos</b>	111.817,77	6,5	135.521,40	7,1	155.016,55	7,5	129.532,54	6,1	123.554,22	5,4	2,5
<b>SARRERAK GUZTIRA/TOTAL INGRESOS</b>	1.731.510,67	100,0	1.913.729,28	100,0	2.069.776,92	100,0	2.130.357,43	100,0	2.289.505,33	100,0	7,2

**SARRERAK KAPITULUKA - ARABA/INGRESOS POR CAPITULOS - ALAVA**

(milaka euro/miles de euros)

ARABA/ALAVA	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteke $\Delta$ $\Delta$ Interanual % 01/97
<b>I. Kap. - Zuzeneko Zergak</b>											
Cap. I - Impuestos Directos	46.216,48	17,6	48.858,92	15,6	51.619,94	15,5	55.519,33	15,7	58.834,65	17,7	6,2
<b>II. Kap. - Zeharkako Zergak</b>											
Cap. II - Impuestos Indirectos	6.697,93	2,5	9.595,33	3,1	11.864,17	3,6	10.666,55	3,0	12.023,76	3,6	15,8
<b>III. Kap. - Tasak eta Best. Sarrerak</b>											
Cap. III - Tasas y Otros Ingresos	42.813,02	16,3	47.643,50	15,2	51.538,93	15,5	58.858,12	16,6	63.550,71	19,1	10,4
<b>Zerga -bidezko Sarrerak</b>											
Ingresos Tributarios	95.727,43	36,4	106.097,75	33,9	115.023,04	34,5	125.044,00	35,3	134.409,12	40,4	8,9
<b>IV. Kap. - Transferentzia Arruntak</b>											
Cap. IV - Transferencias Corrientes	111.760,85	42,5	142.775,62	45,6	145.185,71	43,6	153.631,30	43,3	143.809,54	43,2	6,5
<b>VII. Kap. - Kapital-Transferentziak</b>											
Cap. VII - Transferencias de Capital	16.709,20	6,4	20.717,53	6,6	34.885,68	10,5	30.836,92	8,7	19.680,58	5,9	4,2
<b>Transferentziak/Transferencias</b>	128.470,05	48,8	163.493,15	52,3	180.071,39	54,0	184.468,22	52,0	163.490,11	49,1	6,2
<b>IX. Kap. - Fin.-Pasiboen Aldakuntza</b>											
Cap. IX - Pasivos Financieros	4.045,50	1,5	6.834,48	2,2	4.544,31	1,4	11.458,14	3,2	13.782,98	4,1	35,9
<b>Zorpetzea/Endeudamiento</b>	4.045,50	1,5	6.834,48	2,2	4.544,31	1,4	11.458,14	3,2	13.782,98	4,1	35,9
<b>V. Kap. - Ondarezko Sarrerak</b>											
Cap. V - Ingresos Patrimoniales	9.552,87	3,6	10.380,86	3,3	9.888,11	3,0	15.340,06	4,3	12.082,78	3,6	6,0
<b>VI. Kap. - Inber. Erreal. Inorentzea</b>											
Cap. VI - Enaj. Invers. Reales	24.548,39	9,3	25.551,10	8,2	22.835,33	6,9	17.427,39	4,9	9.039,93	2,7	-22,1
<b>VIII. Kap. - Fin.-Aktiboen Aldakuntza</b>											
Cap. VIII - Activos Financieros	755,14	0,3	472,70	0,2	990,79	0,3	785,59	0,2	302,42	0,1	-20,4
<b>Bestelako Sarrerak/Otros ingresos</b>	34.856,40	13,2	36.404,66	11,6	33.714,23	10,1	33.553,04	9,5	21.425,14	6,4	-11,5
<b>SARRERAK GUZTIRA/TOTAL INGRESOS</b>	263.099,38	100,0	312.830,03	100,0	333.352,96	100,0	354.523,40	100,0	333.107,35	100,0	6,1

**SARRERAK KAPITULUKA - BIZKAIA/INGRESOS POR CAPITULOS - BIZKAIA**

(milaka euro/miles de euros)

BIZKAIA	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteko $\Delta$ $\Delta$ _Interanual % 01/97
<b>I. Kap. - Zuzeneko Zergak</b> Cap. I - Impuestos Directos	172.537,18	20,5	193.639,05	21,0	194.813,04	19,1	201.301,55	18,9	204.749,77	17,2	4,4
<b>II. Kap. - Zeharkako Zergak</b> Cap. II - Impuestos Indirectos	30.431,25	3,6	38.278,15	4,2	43.582,43	4,3	40.556,55	3,8	46.822,39	3,9	11,4
<b>III. Kap. - Tasak eta Best. Sarrerak</b> Cap. III - Tasas y Otros Ingresos	174.865,02	20,8	178.216,91	19,3	196.432,30	19,3	200.269,85	18,8	205.652,76	17,3	4,1
<b>Zerga -bidezko Sarrerak</b> Ingresos Tributarios	377.833,45	44,9	410.134,11	44,5	434.827,77	42,7	442.127,95	41,4	457.224,92	38,4	4,9
<b>IV. Kap. - Transferentzia Arruntak</b> Cap. IV - Transferencias Corrientes	307.564,54	36,6	330.926,44	35,9	446.495,20	43,9	457.588,69	42,9	597.644,78	50,2	18,1
<b>VII. Kap. - Kapital-Transferentziak</b> Cap. VII - Transferencias de Capital	55.097,89	6,6	57.242,22	6,2	47.354,03	4,7	48.836,10	4,6	59.042,92	5,0	1,7
<b>Transferentziak/Transferencias</b>	362.662,43	43,1	388.168,66	42,1	493.849,23	48,5	506.424,79	47,4	656.687,70	55,2	16,0
<b>IX. Kap. - Fin.-Pasiboen Aldakuntza</b> Cap. IX - Pasivos Financieros	55.856,89	6,6	57.614,06	6,3	33.219,81	3,3	54.412,05	5,1	23.395,22	2,0	-19,6
<b>Zorpetzea/Endeudamiento</b>	55.856,89	6,6	57.614,06	6,3	33.219,81	3,3	54.412,05	5,1	23.395,22	2,0	-19,6
<b>V. Kap. - Ondarezko Sarrerak</b> Cap. V - Ingresos Patrimoniales	14.234,16	1,7	28.590,46	3,1	18.618,08	1,8	26.591,11	2,5	33.824,58	2,8	24,2
<b>VI. Kap. - Inber. Erreal. Inorentzea</b> Cap. VI - Enaj. Invers. Reales	17.397,14	2,1	24.719,68	2,7	25.356,21	2,5	34.487,22	3,2	16.765,73	1,4	-0,9
<b>VIII. Kap. - Fin.-Aktiboen Aldakuntza</b> Cap. VIII - Activos Financieros	12.615,09	1,5	12.333,76	1,3	11.547,40	1,1	3.543,41	0,3	1.957,50	0,2	-37,2
<b>Bestelako Sarrerak/Otros ingresos</b>	44.246,39	5,3	65.643,90	7,1	55.521,69	5,5	64.621,74	6,1	52.547,81	4,4	4,4
<b>SARRERAK GUZTIRA/TOTAL INGRESOS</b>	840.599,16	100,0	921.560,71	100,0	1.017.418,50	100,0	1.067.586,53	100,0	1.189.855,65	100,0	9,1

**SARRERAK KAPITULUKA - GIPIZKOA/INGRESOS POR CAPITULOS - GIPIZKOA**

(milaka euro/miles de euros)

GIPIZKOA	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteko $\Delta$
											$\Delta$ _Interanual % 01/97
<b>I. Kap. - Zuzeneko Zergak</b> Cap. I - Impuestos Directos	115.078,11	18,3	121.392,61	17,9	128.665,44	17,9	135.612,19	19,1	140.296,19	18,3	5,1
<b>II. Kap. - Zeharkako Zergak</b> Cap. II - Impuestos Indirectos	17.477,52	2,8	21.665,76	3,2	22.489,22	3,1	31.364,57	4,4	26.307,09	3,4	10,8
<b>III. Kap. - Tasak eta Best. Sarrerak</b> Cap. III - Tasas y Otros Ingresos	136.572,24	21,8	154.882,86	22,8	152.351,92	21,2	159.210,77	22,5	179.432,30	23,4	7,1
<b>Zerga -bidezko Sarrerak</b> Ingresos Tributarios	269.127,87	42,9	297.941,23	43,9	303.506,58	42,2	326.187,53	46,1	346.035,59	45,1	6,5
<b>IV. Kap. - Transferentzia Arruntak</b> Cap. IV - Transferencias Corrientes	265.242,21	42,2	278.006,51	40,9	294.656,00	41,0	301.702,90	42,6	308.898,97	40,3	3,9
<b>VII. Kap. - Kapital-Transferentziak</b> Cap. VII - Transferencias de Capital	29.752,65	4,7	32.115,75	4,7	29.759,91	4,1	21.722,51	3,1	33.136,81	4,3	2,7
<b>Transferentziak/Transferencias</b>	294.994,86	46,9	310.122,26	45,7	324.415,91	45,1	323.425,41	45,7	342.035,78	44,6	3,8
<b>IX. Kap. - Fin.-Pasiboen Aldakuntza</b> Cap. IX - Pasivos Financieros	30.974,41	4,9	37.802,21	5,6	25.302,35	3,5	27.276,80	3,9	28.889,69	3,8	-1,7
<b>Zorpetzea/Endeudamiento</b>	30.974,41	4,9	37.802,21	5,6	25.302,35	3,5	27.276,80	3,9	28.889,69	3,8	-1,7
<b>V. Kap. - Ondarezko Sarrerak</b> Cap. V - Ingresos Patrimoniales	14.030,99	2,2	11.972,49	1,8	12.403,07	1,7	13.004,78	1,8	17.803,33	2,3	6,1
<b>VI. Kap. - Inber. Erreal. Inorentzea</b> Cap. VI - Enaj. Invers. Reales	15.633,06	2,5	17.817,36	2,6	23.214,21	3,2	14.562,39	2,1	19.674,70	2,6	5,9
<b>VIII. Kap. - Fin.-Aktiboen Aldakuntza</b> Cap. VIII - Activos Financieros	3.050,94	0,5	3.683,00	0,5	30.163,34	4,2	3.790,59	0,5	12.103,25	1,6	41,1
<b>Bestelako Sarrerak/Otros ingresos</b>	32.714,99	5,2	33.472,85	4,9	65.780,62	9,1	31.357,76	4,4	49.581,28	6,5	11,0
<b>SARRERAK GUZTIRA/TOTAL INGRESOS</b>	627.812,12	100,0	679.338,54	100,0	719.005,46	100,0	708.247,50	100,0	766.542,33	100,0	5,1

**POPULAZIO-MAILEN ARABERAKO SARRERAK. 2001**  
INGRESOS POR ESTRATOS DE POBLACION. 2001

<b>EAE/CAPV</b>	<b>1.M/E.1 (*)</b>	<b>2.M/E.2 (*)</b>	<b>3.M/E.3 (*)</b>	<b>4.M/E.4 (*)</b>	<b>5.M/E.5 (*)</b>	<b>GUZTIRA/TOTAL</b>
<b>Zerga -Bidezko Sarrerak</b> Ingresos Tributarios	20.778,17	88.869,24	217.626,72	217.326,58	393.068,90	937.669,6
<b>Transferentziak</b> Transferencias	49.254,42	108.582,06	256.805,30	313.351,90	434.219,92	1.162.213,6
<b>Zorpetzea</b> Endeudamiento	4.151,5	6.083,5	15.115,3	21.535,2	19.182,4	66.067,9
<b>Bestelako Sarrerak</b> Otros Ingresos	7.731,8	15.604,8	38.724,6	20.739,3	40.753,7	123.554,2
<b>SARRERAK GUZTIRA</b> TOTAL INGRESOS	81.915,9	219.139,6	528.272,0	572.953,0	887.224,9	2.289.505,3

**6. KOADROA/CUADRO Nº.6**

- (\*) **1.M:** 1.000 b. edo gutxiago dutenak/E.1: Hasta 1.000 h.  
**2.M:** 1.001-5.000 b.ra bitartekoak/E.3: De 1.001 a 5.000 h.  
**3.M:** 5.001-20.000 b.ra bitartekoak/E.3: De 5.001 a 20.000 h.  
**4.M:** 20.000 b.baino gehiagokoak/E.4: Más de 20.000 h.  
**5.M:** Hiriburuak/E.5: Capitales

**POPULAZIO-MAILEN ARABERAKO EKONOMI-FINANTZA EGITURAREN PORTZENTAI AZKO BANAKETA 2001**  
**DISTRIBUCION PORCENTUAL DE LA ESTRUCTURA ECONOMICA FINANCIERA POR ESTRATOS DE POBLACION.C.A.P.V.2001**

<b>EAE/CAPV</b>	<b>1.M/E.1 (*)</b>	<b>2.M/E.2 (*)</b>	<b>3.M/E.3 (*)</b>	<b>4.M/E.4 (*)</b>	<b>5.M/E.5 (*)</b>	<b>GUZTIRA/TOTAL</b>
<b>Zerga -Bidezko Sarrerak</b> Ingresos Tributarios	25,4%	40,6%	41,2%	37,9%	44,3%	41,0%
<b>Transferentziak</b> Transferencias	60,1%	49,5%	48,6%	54,7%	48,9%	50,8%
<b>Zorpetzea</b> Endeudamiento	5,1%	2,8%	2,9%	3,8%	2,2%	2,9%
<b>Bestelako Sarrerak</b> Otros Ingresos	9,4%	7,1%	7,3%	3,6%	4,6%	5,4%
<b>TOTAL INGRESOS</b>	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%

**7. KOADROA/CUADRO N°.7**



**ZERGA-BIDEZKO SARREREN LABURPENA - EAE/RESUMEN DE INGRESOS TRIBUTARIOS - CAPV**

(milaka euro/miles de euros)

EAE CAPV	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteko $\Delta$ $\Delta$ _Interanual % 01/97
<b>I. KAPITULUA GUZTIRA</b> TOTAL CAPITULO I	333.831,77	44,95	363.890,58	44,7	375.098,42	44,0	392.433,07	43,9	403.880,61	43,1	4,9
<b>II. KAPITULUA GUZTIRA</b> TOTAL CAPITULO II	54.606,69	7,353	69.539,23	8,5	77.935,82	9,1	82.587,67	9,2	85.153,24	9,1	11,7
<b>III. KAPITULUA GUZTIRA</b> TOTAL CAPITULO III	354.250,29	47,7	380.743,27	46,8	400.323,15	46,9	418.338,74	46,8	448.635,77	47,8	6,1
<b>ZERGA-BIDEZKO</b> <b>SARRERAK GUZTIRA</b> TOTAL I. TRIBUTARIOS	742.688,75	100	814.173,08	100,0	853.357,39	100,0	893.359,48	100,0	937.669,62	100,0	6,0

**8. KOADROA/CUADRO Nº.8**

**ZUZENEKO ETA ZEHARKAKO ZERGAK - EAE/IMPUESTOS DIRECTOS E INDIRECTOS - CAPV**

(milaka euro/miles de euros)

EAE CAPV	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteko $\Delta$ $\Delta$ _Interanual 01/97 %
<b>Ondasun Higiezinaren gain. Z.</b> I. s/Bienes Inmuebles	156.911,41	40,4	174.459,25	40,3	177.480,90	39,2	185.816,51	39,1	194.075,0	39,7	5,5
<b>Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen gaineko Zerga</b> I. s/Vehiculos tracción mecánica	58.132,66	15,0	62.952,37	14,5	68.847,45	15,2	75.466,22	15,9	81.326,0	16,6	8,8
<b>Iharduera Ekonom. gain. Z.</b> I. s/Actividades Económicas	93.716,91	24,1	100.393,56	23,2	100.785,21	22,2	101.906,58	21,5	103.677,7	21,2	2,6
<b>Izaera Hiritarreko Lurren Balio-gehikuntzaren gain. Zerga</b> I. s/Incremento V. Terrenos	22.122,29	5,695	25.796,16	6,0	27.957,12	6,2	29.241,22	6,2	24.832,4	5,1	2,9
<b>Bestelako Zuzeneko Zergak</b> Otros Impuestos Directos	2.948,50	0,759	289,24	0,1	27,74	0,0	2,54	0,0	-30,5	0,0	-
<b>I. KAPITULUA/CAPITULO I</b>	<b>333.831,77</b>	<b>85,9</b>	<b>363.890,58</b>	<b>84,0</b>	<b>375.098,42</b>	<b>82,8</b>	<b>392.433,07</b>	<b>82,6</b>	<b>403.880,6</b>	<b>82,6</b>	<b>4,9</b>
<b>Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zerga</b> I. s/Cons. Ins. y Obras	54.568,09	14,0	69.490,24	16,0	77.767,96	17,2	82.526,45	17,4	85.117,7	17,4	11,8
<b>Bestelako Zeharkako Zergak</b> Otros Impuestos Indirectos	38,60	0,0	48,99	0,0	167,86	0,0	61,22	0,0	35,5	0,0	-2,1
<b>II. KAPITULUA/CAPITULO II</b>	<b>54.606,69</b>	<b>14,1</b>	<b>69.539,23</b>	<b>16,0</b>	<b>77.935,82</b>	<b>17,2</b>	<b>82.587,67</b>	<b>17,4</b>	<b>85.153,2</b>	<b>17,4</b>	<b>11,7</b>
<b>I. ETA II. KAPITULUAK GUZTIRA</b> TOTAL CAPITULOS I Y II	<b>388.438,46</b>	<b>100,0</b>	<b>433.429,81</b>	<b>100,0</b>	<b>453.034,24</b>	<b>100,0</b>	<b>475.020,74</b>	<b>100,0</b>	<b>489.033,9</b>	<b>100,0</b>	<b>5,9</b>

**ZUZENEKO ETA ZEHARKAKO ZERGAK - ARABA/IMPUESTOS DIRECTOS E INDIRECTOS - ALAVA**

(milaka euro/miles de euros)

ARABA ALAVA	1997		1998		1999		2000		2001	
	<b>Ondasun Higiezinaren gain. Z.</b> I. s/Bienes Inmuebles	23.315,65	44,06	25.371,43	43,4	25.961,18	40,9	27.540,41	41,6	29.601,72
<b>Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen gaineko Zerga</b> I. s/Vehiculos tracción mecánica	7.711,23	14,57	8.234,94	14,1	9.072,54	14,3	10.046,43	15,2	10.993,89	15,52
<b>Iharduera Ekonom. gain. Z.</b> I. s/Actividades Económicas	11.992,98	22,66	11.836,95	20,2	13.286,63	20,9	14.134,54	21,4	14.381,83	20,30
<b>Izaera Hiritarreko Lurren Balio-gehikuntzaren gain. Zerga</b> I. s/Incremento V. Terrenos	2.742,18	5,18	3.198,86	5,5	3.284,83	5,2	3.796,15	5,7	3.856,99	5,44
<b>Bestelako Zuzeneko Zergak</b> Otros Impuestos Directos	454,46	0,86	216,75	0,4	14,75	0,0	1,80	0,0	0,23	0,00
<b>I. KAPITULUA/CAPITULO I</b>	46.216,48	87,34	48.858,92	83,6	51.619,94	81,3	55.519,33	83,9	58.834,65	83,03
<b>Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zerga</b> I. s/Cons. Ins. y Obras	6.697,93	12,66	9.595,33	16,4	11.864,17	18,7	10.662,01	16,1	12.019,65	16,96
<b>Bestelako Zeharkako Zergak</b> Otros Impuestos Indirectos	0,00	0,00	0,00	0,0	0,00	0,0	4,54	0,0	4,11	0,01
<b>II. KAPITULUA/CAPITULO II</b>	6.697,93	12,66	9.595,33	16,4	11.864,17	18,7	10.666,55	16,1	12.023,76	16,97
<b>I. ETA II. KAPITULUAK GUZTIRA</b> TOTAL CAPITULOS I Y II	52.914,41	100,00	58.454,25	100,0	63.484,11	100,0	66.185,88	100,0	70.858,41	100,00

**BIZTANLEKO ETA POPULAZIO-MAILEN ARABERAKO ZUZENEKO INPOSIZIOA - ARABA**  
**IMPOSICION DIRECTA POR HABITANTE Y POR ESTRATOS DE POBLACION - ALAVA**

(euroak/euros)

ARABA/ALAVA	1997	1998	1999	2000	2001	Urtearteko $\Delta$	
						$\Delta$ Interanual 01/97	%
1. Maila/Estrato 1	168,12	165,15	176,63	188,19	201,34	4,6	
2. Maila/Estrato 2	160,42	169,61	184,06	207,72	230,76	9,5	
3. Maila/Estrato 3	141,99	154,13	172,96	184,39	200,63	9,0	
4. Maila/Estrato 4	—	—	—	—	—	—	
5. Maila/Estrato 5	166,25	174,22	181,23	193,78	201,43	4,9	
<b>GUZTIRA/TOTAL</b>	163,32	171,28	180,38	193,74	203,93	5,7	

11. KOADROA/CUADRO N°11

**BIZTANLEKO ETA POPULAZIO-MAILEN ARABERAKO ZEHARKAKO INPOSIZIOA - ARABA**  
**IMPOSICION INDIRECTA POR HABITANTE Y POR ESTRATOS DE POBLACION - ALAVA**

(euroak/euros)

ARABA/ALAVA	1997	1998	1999	2000	2001	Urtearteko $\Delta$ $\Delta$ Interannual % 01/97
1. Maila/Estrato 1	47,14	72,52	85,98	86,54	86,58	16,4
2. Maila/Estrato 2	66,27	96,46	117,17	112,56	122,91	16,7
3. Maila/Estrato 3	14,02	25,10	24,74	19,31	34,28	25,0
4. Maila/Estrato 4	---	---	---	---	---	—
5. Maila/Estrato 5	18,74	25,20	32,14	27,51	30,00	12,5
<b>GUZTIRA/TOTAL</b>	23,67	33,64	41,46	37,22	41,68	15,2

12. KOADROA/CUADRO N°.12

**ZUZENEKO ETA ZEHARKAKO ZERGAK - BIZKAIA/IMPUESTOS DIRECTOS E INDIRECTOS - BIZKAIA**

(milaka euro/miles de euros)

BIZKAIA	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteko $\Delta$ $\Delta$ Interanual 01/97 %
<b>Ondasun Higiezinaren gain. Z.</b> I. s/Bienes Inmuebles	72.769,25	35,85	85.469,20	36,9	84.684,14	35,5	89.397,39	37,0	91.489,98	36,4	5,9
<b>Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen gaineko Zerga</b> I. s/Vehiculos tracción mecánica	31.289,30	15,42	33.709,87	14,5	36.871,92	15,5	39.830,32	16,5	42.609,74	16,9	8,0
<b>Iharduera Ekonom. gain. Z.</b> I. s/Actividades Económicas	53.553,59	26,39	58.904,91	25,4	57.328,11	24,0	55.777,07	23,1	57.163,28	22,7	1,6
<b>Izaera Hiritarreko Lurren Balio-gehikuntzaren gain. Zerga</b> I. s/Incremento V. Terrenos	12.434,38	6,13	15.511,35	6,7	15.921,99	6,7	16.297,70	6,7	13.517,85	5,4	2,1
<b>Bestelako Zuzeneko Zergak</b> Otros Impuestos Directos	2.490,66	1,23	43,72	0,0	6,89	0,0	-0,93	0,0	-31,08	0,0	-
<b>I. KAPITULUA/CAPITULO I</b>	172.537,18	85,01	193.639,05	83,5	194.813,04	81,7	201.301,55	83,2	204.749,77	81,4	4,4
<b>Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zerga</b> I. s/Cons. Ins. y Obras	30.431,23	14,99	38.278,05	16,5	43.467,02	18,2	40.555,40	16,8	46.820,29	18,6	11,4
<b>Bestelako Zeharkako Zergak</b> Otros Impuestos Indirectos	0,02	0,00	0,10	0,0	115,42	0,0	1,15	0,0	2,10	0,0	220,1
<b>II. KAPITULUA/CAPITULO II</b>	30.431,25	14,99	38.278,15	16,5	43.582,43	18,3	40.556,55	16,8	46.822,39	18,6	11,4
<b>I. ETA II. KAPITULUAK GUZTIRA</b> TOTAL CAPITULOS I Y II	202.968,43	100,00	231.917,20	100,0	238.395,47	100,0	241.858,10	100,0	251.572,16	100,0	5,5

**BIZTANLEKO ETA POPULAZIO-MAILEN ARABERAKO ZUZENeko INPOSIZIOA - BIZKAIA**  
**IMPOSICION DIRECTA POR HABITANTE Y POR ESTRATOS DE POBLACION - BIZKAIA**

(euroak/euros)

BIZKAIA	1997	1998	1999	2000	2001	Urtearteko $\Delta$
						$\Delta$ Interannual % 01/97
1. Maila/Estrato 1	88,92	96,27	106,52	108,79	120,42	7,9
2. Maila/Estrato 2	116,12	139,99	148,94	152,94	159,79	8,3
3. Maila/Estrato 3	114,48	148,53	146,76	153,17	155,66	8,0
4. Maila/Estrato 4	138,51	151,66	151,28	162,84	167,99	—
5. Maila/Estrato 5	201,00	216,98	220,41	220,48	220,04	2,3
<b>GUZTIRA/TOTAL</b>	151,27	169,65	171,04	177,23	180,40	4,5

14. KOADROA/CUADRO N°.14

**BIZTANLEKO ETA POPULAZIO-MAILEN ARABERAKO ZEHARKAKO INPOSIZIOA - BIZKAIA**  
**IMPOSICION INDIRECTA POR HABITANTE Y POR ESTRATOS DE POBLACION - BIZKAIA**

(euroak/euros)

BIZKAIA	1997	1998	1999	2000	2001	Urtearteko $\Delta$
						$\Delta$ Interanual % 01/97
1. Maila/Estrato 1	37,22	54,66	59,43	72,31	65,66	15,2
2. Maila/Estrato 2	58,71	78,64	75,45	90,10	160,14	28,5
3. Maila/Estrato 3	28,32	47,27	58,67	43,88	47,65	13,9
4. Maila/Estrato 4	22,18	28,21	33,29	29,82	25,53	—
5. Maila/Estrato 5	23,18	20,49	22,73	22,78	45,76	18,5
<b>GUZTIRA/TOTAL</b>	26,68	33,54	38,26	35,71	47,29	15,4



**ZUZENEKO ETA ZEHARKAKO ZERGAK - GIPIZKOA/IMPUESTOS DIRECTOS E INDIRECTOS - GIPIZKOA**

(milaka euro/miles de euros)

GIPIZKOA	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteko $\Delta$ $\Delta$ Interanual 01/97 %
<b>Ondasun Higiezinaren gain. Z.</b> I. s/Bienes Inmuebles	60.826,51	45,9	63.618,62	44,5	66.835,58	44,2	68.878,71	41,3	72.983,3	43,8	4,7
<b>Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen gaineko Zerga</b> I. s/Vehiculos tracción mecánica	19.132,14	14,4	21.007,56	14,7	22.902,99	15,2	25.589,47	15,3	27.722,4	16,6	9,7
<b>Iharduera Ekonom. gain. Z.</b> I. s/Actividades Económicas	28.170,34	21,3	29.651,69	20,7	30.170,47	20,0	31.994,97	19,2	32.132,6	19,3	3,3
<b>Izaera Hiritarreko Lurren Balio-gehikuntzaren gain. Zerga</b> I. s/Incremento V. Terrenos	6.945,73	5,2	7.085,96	5,0	8.750,30	5,8	9.147,37	5,5	7.457,6	4,5	1,8
<b>Bestelako Zuzeneko Zergak</b> Otros Impuestos Directos	3,38	0,0	28,77	0,0	6,09	0,0	1,67	0,0	0,4	0,0	-41,3
<b>I. KAPITULUA/CAPITULO I</b>	115.078,11	86,8	121.392,61	84,9	128.665,44	85,1	135.612,19	81,2	140.296,2	84,2	5,1
<b>Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zerga</b> I. s/Cons. Ins. y Obras	17.438,94	13,2	21.616,87	15,1	22.436,77	14,8	31.309,04	18,8	26.277,8	15,8	10,8
<b>Bestelako Zeharkako Zergak</b> Otros Impuestos Indirectos	38,58	0,0	48,89	0,0	52,44	0,0	55,53	0,0	29,3	0,0	-6,7
<b>II. KAPITULUA/CAPITULO II</b>	17.477,52	13,2	21.665,76	15,1	22.489,22	14,9	31.364,57	18,8	26.307,1	15,8	10,8
<b>I. ETA II. KAPITULUAK GUZTIRA</b> TOTAL CAPITULOS I Y II	132.555,63	100,0	143.058,37	100,0	151.154,66	100,0	166.976,76	100,0	166.603,3	100,0	5,9

**BIZTANLEKO ETA POPULAZIO-MAILEN ARABERAKO ZUZENeko INPOSIZIOA - GIPUZKOA**  
**IMPOSICION DIRECTA POR HABITANTE Y POR ESTRATOS DE POBLACION - GIPUZKOA**

(euroak/euros)

GIPUZKOA	1997	1998	1999	2000	2001	Urtearteko_Δ
						Δ Interanual 01/97
1. Maila/Estrato 1	127,58	137,97	129,29	162,67	177,78	8,6
2. Maila/Estrato 2	121,82	126,12	146,02	148,82	164,90	7,9
3. Maila/Estrato 3	153,57	162,73	174,90	187,78	193,33	5,9
4. Maila/Estrato 4	149,54	161,37	169,87	175,96	183,53	5,3
5. Maila/Estrato 5	233,25	239,79	248,05	258,07	261,08	2,9
<b>GUZTIRA/TOTAL</b>	170,10	179,01	189,53	199,67	206,20	4,9

**BIZTANLEKO ETA POPULAZIO-MAILEN ARABERAKO ZEHARKAKO INPOSIZIOA - GIPUZKOA**  
**IMPOSICION INDIRECTA POR HABITANTE Y POR ESTRATOS DE POBLACION - GIPUZKOA**

(euroak/euros)

GIPUZKOA	1997	1998	1999	2000	2001	Urtearteko $\Delta$	
						$\Delta$ Interannual	%
							01/97
1. Maila/Estrato 1	31,39	50,39	56,09	70,35	63,82		19,4
2. Maila/Estrato 2	26,75	43,82	39,08	55,05	51,84		18,0
3. Maila/Estrato 3	27,21	34,96	38,85	50,11	43,11		12,2
4. Maila/Estrato 4	24,47	25,53	26,44	41,48	32,43		7,3
5. Maila/Estrato 5	24,38	28,37	27,29	40,27	31,99		7,0
<b>GUZTIRA/TOTAL</b>	25,83	31,95	33,13	46,18	38,66		10,6

18. KOADROA/CUADRO N°18

**TASAK ETA BESTELAKO SARRERAK - EAE/TASAS Y OTROS INGRESOS - CAPV**

(milaka euro/miles de euros)

EAE CAPV	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteko $\Delta$ $\Delta$ Interanual 01/97 %
<b>Ur-Ornidura</b>											
Abastecimiento Aguas	56.851,78	16,0	58.991,69	15,5	60.457,09	15,1	58.746,25	14,0	62.297,77	13,9	2,3
<b>Zabor-Bilketa</b>											
Recogida Basuras	42.716,76	12,1	45.714,89	12,0	49.239,98	12,3	49.734,32	11,9	55.104,72	12,3	6,6
<b>Estolderia</b>											
Alcantarillado	18.024,58	5,1	17.602,34	4,6	19.891,84	5,0	20.671,91	4,9	22.358,20	5,0	5,5
<b>Bestelako Tasak eta Sarrerak</b>											
Otras Tasas e Ingresos	236.657,17	66,8	258.434,35	67,9	270.734,24	67,6	289.186,26	69,1	308.875,08	68,8	6,9
<b>III. KAPITULUA GUZTIRA</b>											
TOTAL CAPITULO III	354.250,29	100,0	380.743,27	100,0	400.323,15	100,0	418.338,74	100,0	448.635,77	100,0	6,1

**TASAK ETA BESTELAKO SARRERAK - ARABA/TASAS Y OTROS INGRESOS - ALAVA**

(milaka euro/miles de euros)

ARABA ALAVA	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteko $\Delta$ $\Delta$ Interanual % 01/97
<b>Ur-Ornidura</b>											
Abastecimiento Aguas	1.578,13	3,7	1.518,20	3,2	1.853,59	3,6	1.660,46	2,8	1.776,28	2,8	3,0
<b>Zabor-Bilketa</b>											
Recogida Basuras	4.645,30	10,9	5.681,12	11,9	6.109,84	11,9	5.385,19	9,1	7.417,87	11,7	12,4
<b>Estolderia</b>											
Alcantarillado	310,97	0,7	467,88	1,0	456,15	0,9	679,46	1,2	510,70	0,8	13,2
<b>Bestelako Tasak eta Sarrerak</b>											
Otras Tasas e Ingresos	36.278,62	84,7	39.976,29	83,9	43.119,35	83,7	51.133,02	86,9	53.845,86	84,7	10,4
<b>III. KAPITULUA GUZTIRA</b>											
TOTAL CAPITULO III	42.813,02	100,0	47.643,50	100,0	51.538,93	100,0	58.858,12	100,0	63.550,71	100,0	10,4

**TASAK ETA BESTELAKO SARRERAK - BIZKAIA/TASAS Y OTROS INGRESOS -BIZKAIA**

(milaka euro/miles de euros)

BIZKAIA	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteko $\Delta$
											$\Delta$ Interanual % 01/97
<b>Ur-Ornidura</b>											
Abastecimiento Aguas	29.013,41	16,6	30.134,61	16,9	32.494,57	16,5	29.456,13	14,7	33.893,48	16,5	4,0
<b>Zabor-Bilketa</b>											
Recogida Basuras	26.985,42	15,4	29.088,32	16,3	31.446,26	16,0	32.285,46	16,1	33.828,57	16,4	5,8
<b>Estolderia</b>											
Alcantarillado	9.211,38	5,3	9.579,43	5,4	10.376,28	5,3	10.470,68	5,2	10.414,65	5,1	3,1
<b>Bestelako Tasak eta Sarrerak</b>											
Otras Tasas e Ingresos	109.654,81	62,7	109.414,54	61,4	122.115,20	62,2	128.057,58	63,9	127.516,06	62,0	3,8
<b>III. KAPITULUA GUZTIRA</b>											
TOTAL CAPITULO III	174.865,02	100,0	178.216,91	100,0	196.432,30	100,0	200.269,85	100,0	205.652,76	100,0	4,1

**TASAK ETA BESTELAKO SARRERAK - GIPUZKOA/TASAS Y OTROS INGRESOS -GIPUZKOA**

(milaka euro/miles de euros)

GIPUZKOA	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteka $\Delta$
											$\Delta$ Interanual % 01/97
<b>Ur-Ornidura</b>											
Abastecimiento Aguas	24.252,80	17,8	25.331,43	16,4	26.108,93	17,1	27.629,67	17,4	26.628,01	14,8	2,4
<b>Zabor-Bilketa</b>											
Recogida Basuras	11.086,04	8,1	10.945,45	7,1	11.683,88	7,7	12.063,67	7,6	13.858,29	7,7	5,7
<b>Estolderia</b>											
Alcantarillado	8.502,22	6,2	7.555,03	4,9	9.059,42	5,9	9.521,77	6,0	11.432,85	6,4	7,7
<b>Bestelako Tasak eta Sarrerak</b>											
Otras Tasas e Ingresos	92.731,17	67,9	111.050,95	71,7	105.499,69	69,2	109.995,66	69,1	127.513,16	71,1	8,3
<b>III. KAPITULUA GUZTIRA</b>											
TOTAL CAPITULO III	136.572,24	100,0	154.882,86	100,0	152.351,92	100,0	159.210,77	100,0	179.432,30	100,0	7,1

**SARRERA-TRANSFERENTZIAK - EAE/TRANSFERENCIAS DE INGRESO - CAPV**

(milaka euro / miles de euros)

EAE CAPV	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteko $\Delta$	%
										$\Delta$ Interanual 01/97		
<b>Toki-Erakundeetatik</b>												
De Entidades Locales												
Sarrera-partaidetza/Participación en Ingr.	588.282,15	74,8	645.634,45	74,9	776.934,22	77,8	789.634,33	77,8	900.336,17	77,5	11,2	
Bestelako Transf./Otras transf.	55.503,41	7,1	59.246,28	6,9	60.563,84	6,1	68.726,95	6,8	67.579,28	5,8	5,0	
<b>Autonomi Elkartetik</b>												
De la Comunidad Autónoma	26.232,07	3,3	26.916,10	3,1	26.975,65	2,7	30.762,84	3,0	59.040,37	5,1	22,5	
Estatutik/Del Estado	9.172,71	1,2	13.110,21	1,5	15.016,40	1,5	16.400,27	1,6	18.105,38	1,6	18,5	
Bestelako Transf./Otras Transf.	5.377,26	0,7	6.801,53	0,8	6.846,81	0,7	7.398,50	0,7	5.292,09	0,5	-0,4	
<b>IV. KAPITULUA GUZTIRA</b>												
TOTAL CAPITULO IV	684.567,60	87,1	751.708,58	87,2	886.336,91	88,8	912.922,89	90,0	1.050.353,28	90,4	11,3	
<b>Diputaziotik/De Diputación</b>												
Autonomi Elkartetik	44.929,85	5,7	46.929,38	5,4	51.754,49	5,2	56.857,21	5,6	52.881,18	4,6	4,2	
De la Comunidad Autónoma	12.692,81	1,6	46.929,38	1,7	20.233,83	2,0	22.823,06	2,3	28.816,87	2,5	22,8	
Estatutik/Del Estado	1.616,69	0,2	1.655,36	0,2	2.950,64	0,3	4.101,17	0,4	3.335,61	0,3	19,8	
Bestelako Transf./Otras Transf.	42.320,39	5,4	46.470,37	5,4	37.060,66	3,7	17.614,10	1,7	26.826,65	2,3	-10,8	
<b>VII. KAPITULUA GUZTIRA</b>												
TOTAL CAPITULO VII	101.559,74	12,9	110.075,50	12,8	111.999,62	11,2	101.395,54	10,0	111.860,31	9,6	2,4	
<b>TRANSFERENTZIAK GUZTIRA</b>												
TOTAL TRANSFERENCIAS	786.127,34	100,0	861.784,08	100,0	998.336,53	100,0	1.014.318,43	100,0	1.162.213,59	100,0	10,3	



**SARRERA-TRANSFERENTZIAK - ARABA/TRANSFERENCIAS DE INGRESO - ALAVA**

(milaka euro / miles de euros)

ARABA ALAVA	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteke, Δ Δ, Interanual 01/97	%
<b>Toki-Erakundeetatik</b> De Entidades Locales												
Sarrera-partaidetza/Participación en Ingr.	97.576,15	76,0	122.448,23	74,9	126.419,51	70,2	133.022,52	72,1	117.922,69	72,1	4,8	
Bestelako Transf./Otras transf.	7.280,54	5,7	9.821,03	6,0	10.723,67	6,0	9.786,83	5,3	14.566,22	8,9	18,9	
<b>Autonomi Elkartetik</b> De la Comunidad Autónoma	4.063,53	3,2	5.747,31	3,5	5.181,19	2,9	5.842,02	3,2	8.284,74	5,1	19,5	
Estatutik/Del Estado	1.075,16	0,8	1.643,10	1,0	1.313,88	0,7	1.640,74	0,9	2.075,41	1,3	17,9	
Bestelako Transf./Otras Transf.	1.765,47	1,4	3.115,95	1,9	1.547,47	0,9	3.339,21	1,8	960,48	0,6	-14,1	
<b>IV. KAPITULUA GUZTIRA</b> TOTAL CAPITULO IV	111.760,85	87,0	142.775,62	87,3	145.185,71	80,6	153.631,30	83,3	143.809,53	88,0	6,5	
<b>Diputaziotik/De Diputación</b> <b>Autonomi Elkartetik</b> De la Comunidad Autónoma		11,5		9,5	29.382,39	16,3	25.349,49	13,7	14.017,37	8,6	-	
Estatutik/Del Estado	1.106,81	0,9	1.209,68	0,7	3.152,81	1,8	4.259,46	2,3	3.081,89	1,9	29,2	
Bestelako Transf./Otras Transf.	185,15	0,1	262,79	0,2	223,16	0,1	343,01	0,2	1.023,99	0,6	53,4	
Bestelako Transf./Otras Transf.	613,19	0,5	3.707,04	2,3	2.127,31	1,2	884,97	0,5	1.557,34	1,0	26,2	
<b>VII. KAPITULUA GUZTIRA</b> TOTAL CAPITULO VII	16.709,20	13,0	20.717,53	12,7	34.885,68	19,4	30.836,92	16,7	19.680,58	12,0	4,2	
<b>TRANSFERENTZIAK GUZTIRA</b> TOTAL TRANSFERENCIAS	128.470,05	100,0	163.493,15	100,0	180.071,39	100,0	184.468,22	100,0	163.490,11	100,0	6,2	

**SARRERA-TRANSFERENTZIAK - BIZKAIA/TRANSFERENCIAS DE INGRESO - BIZKAIA**

(milaka euro / miles de euros)

BIZKAIA	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteko Δ Δ Interanual % 01/97
<b>Toki-Erakundeetatik</b>											
De Entidades Locales											
Sarrera-partaidetza/Participación en Ingr.	263.141,54	72,6	286.763,07	73,9	397.042,59	80,4	401.016,96	79,2	525.133,12	80,0	18,9
Bestelako Transf./Otras transf.	24.193,54	6,7	24.129,61	6,2	24.954,98	5,1	31.216,53	6,2	23.766,06	3,6	-0,4
<b>Autonomi Elkartetik</b>											
De la Comunidad Autónoma	12.812,39	3,5	11.694,58	3,0	12.326,60	2,5	13.526,81	2,7	34.966,96	5,3	28,5
Estatutik/Del Estado	5.357,74	1,5	6.979,52	1,8	9.031,94	1,8	9.747,09	1,9	11.405,61	1,7	20,8
Bestelako Transf./Otras Transf.	2.059,33	0,6	1.359,66	0,4	3.139,09	0,6	2.081,30	0,4	2.373,05	0,4	3,6
<b>IV. KAPITULUA GUZTIRA</b>											
TOTAL CAPITULO IV	307.564,54	84,8	330.926,44	85,3	446.495,20	90,4	457.588,69	90,4	597.644,78	91,0	18,1
<b>Diputaziotik/De Diputación</b>											
Autonomi Elkartetik	23.251,70	6,4	23.124,20	6,0	16.052,69	3,3	22.508,11	4,4	30.582,97	4,7	7,1
De la Comunidad Autónoma	6.623,48	1,8	4.840,42	1,2	9.179,83	1,9	13.526,81	2,7	14.460,46	2,2	21,6
Estatutik/Del Estado	751,61	0,2	975,14	0,3	1.180,39	0,2	1.722,47	0,3	1.126,56	0,2	10,6
Bestelako Transf./Otras Transf.	24.471,10	6,7	28.302,47	7,3	20.941,11	4,2	11.078,70	2,2	12.872,92	2,0	-14,8
<b>VII. KAPITULUA GUZTIRA</b>											
TOTAL CAPITULO VII	55.097,89	15,2	57.242,22	14,7	47.354,03	9,6	48.836,10	9,6	59.042,92	9,0	1,7
<b>TRANSFERENTZIAK GUZTIRA</b>											
TOTAL TRANSFERENCIAS	362.662,43	100,0	388.168,66	100,0	493.849,23	100,0	506.424,79	100,0	656.687,70	100,0	16,0

**SARRERA-TRANSFERENTZIAK - GIPUZKOA/TRANSFERENCIAS DE INGRESO - GIPUZKOA**

(milaka euro / miles de euros)

GIPUZKOA	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteko $\Delta$ $\Delta$ Interanual 01/97	%
<b>Entitate Lokaletatik</b>												
De Entidades Locales												
Sarrera-partaidetza/Participación en Ingr.	227.564,45	77,1	236.423,15	76,2	253.472,12	78,1	255.594,86	79,0	257.280,36	75,2	3,1	
Bestelako Transf./Otras transf.	24.029,33	8,1	25.295,64	8,2	24.885,19	7,7	27.723,60	8,6	29.247,00	8,6	5,0	
<b>Autonomi Elkartetik</b>												
De la Comunidad Autónoma	9.356,16	3,2	9.474,21	3,1	9.467,86	2,9	11.394,01	3,5	15.788,68	4,6	14,0	
Estatutik/Del Estado	2.739,80	0,9	4.487,59	1,4	4.670,58	1,4	5.012,44	1,5	4.624,36	1,4	14,0	
Bestelako Transf./Otras Transf.	1.552,46	0,5	2.325,93	0,8	2.160,25	0,7	1.977,99	0,6	1.958,56	0,6	6,0	
<b>IV. KAPITULUA GUZTIRA</b>												
TOTAL CAPITULO IV	265.242,21	89,9	278.006,51	89,6	294.656,00	90,8	301.702,90	93,3	308.898,97	90,3	3,9	
<b>Diputaziotik/De Diputación</b>												
Autonomi Elkartetik	6.874,11	2,3	8.267,15	2,7	6.319,40	1,9	8.999,60	2,8	8.280,85	2,4	4,8	
De la Comunidad Autónoma	4.962,52	1,7	8.970,30	2,9	7.901,19	2,4	5.036,79	1,6	11.274,52	3,3	22,8	
Estatutik/Del Estado	679,92	0,2	417,43	0,1	1.547,09	0,5	2.035,69	0,6	1.185,06	0,3	14,9	
Bestelako Transf./Otras Transf.	17.236,10	5,8	14.460,86	4,7	13.992,23	4,3	5.650,43	1,7	12.396,38	3,6	-7,9	
<b>VII. KAPITULUA GUZTIRA</b>												
TOTAL CAPITULO VII	29.752,65	10,1	32.115,75	10,4	29.759,91	9,2	21.722,52	6,7	33.136,81	9,7	2,7	
<b>TRANSFERENTZIAK GUZTIRA</b>												
TOTAL TRANSFERENCIAS	294.994,86	100,0	310.122,26	100,0	324.415,91	100,0	323.425,42	100,0	342.035,77	100,0	3,8	

**BIZTANLEKO SARRERA-TRANSFERENTZIAK - EAE/TRANSFERENCIAS DE INGRESO POR HABITANTE - CAPV**

(euroak / euros)

EAE CAPV	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteko Δ Δ Interanual 01/97	%
<b>Toki-Erakundeetatik</b>												
De Entidades Locales												
Sarrera-partaidetza/Participación en Ingr.	280,16	74,8	306,75	74,9	369,26	77,9	375,74	77,8	427,94	77,5	11,2	
Bestelako Transf./Otras transf.	26,43	7,1	28,15	6,9	28,78	6,1	32,70	6,8	32,12	5,8	5,0	
<b>Autonomi Elkartetik</b>												
De la Comunidad Autónoma	12,49	3,3	12,79	3,1	12,82	2,7	14,64	3,0	28,06	5,1	22,4	
Estatutik/Del Estado	4,37	1,2	6,23	1,5	7,14	1,5	7,80	1,6	8,61	1,6	18,5	
Bestelako Transf./Otras Transf.	2,56	0,7	3,23	0,8	3,25	0,7	3,52	0,7	2,52	0,5	-0,4	
<b>IV. KAPITULUA GUZTIRA</b>												
TOTAL CAPITULO IV	326,01	87,1	357,14	87,2	421,25	88,8	434,40	90,0	499,24	90,4	11,2	
<b>Diputaziotik/De Diputación</b>												
Autonomi Elkartetik	21,4	5,7	22,3	5,4	24,60	5,2	27,05	5,6	25,13	4,6	4,1	
De la Comunidad Autónoma	6,04	1,6	7,14	1,7	9,62	2,0	10,86	2,3	13,70	2,5	22,7	
Estatutik/Del Estado	0,77	0,2	0,79	0,2	1,40	0,3	1,95	0,4	1,59	0,3	19,8	
Bestelako Transf./Otras Transf.	20,15	5,4	22,08	5,4	17,61	3,7	8,38	1,7	12,75	2,3	-10,8	
<b>VII. KAPITULUA GUZTIRA</b>												
TOTAL CAPITULO VII	48,37	12,9	52,30	12,8	53,21	11,2	48,25	10,0	53,17	9,6	2,4	
<b>TRANSFERENTZIAK GUZTIRA</b>												
TOTAL TRANSFERENCIAS	374,38	100,0	409,44	100,0	474,32	100,0	482,65	100,0	552,41	100,0	10,2	

**BIZTANLEKO SARRERA-TRANSFERENTZIAK - ARABA/TRANSFERENCIAS DE INGRESO POR HABITANTE - ALAVA**

(euroak / euros)

ARABA ALAVA	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteko $\Delta$ $\Delta$ Interanual 01/97	%
<b>Toki-Erakundeetatik</b>												
De Entidades Locales												
Sarrera-partaidetza/Participación en Ingr.	344,81	76,0	429,25	74,9	441,75	70,2	464,20	72,1	408,74	72,1	4,3	
Bestelako Transf./Otras transf.	25,73	5,7	34,43	6,0	37,47	6,0	34,15	5,3	50,49	8,9	18,4	
<b>Autonomi Elkartetik</b>												
De la Comunidad Autónoma	14,36		20,15	3,5	18,10	2,9	20,39	3,2	28,72	5,1	18,9	
Estatutik/Del Estado	3,80	0,8	5,76	1,0	4,59	0,7	5,73	0,9	7,19	1,3	17,3	
Bestelako Transf./Otras Transf.	6,24	1,4	10,92	1,9	5,41	0,9	11,65	1,8	3,33	0,6	-14,5	
<b>IV. KAPITULUA GUZTIRA</b>												
TOTAL CAPITULO IV	394,93	87,0	500,51	87,3	507,33	80,6	536,11	83,3	498,47	88,0	6,0	
<b>Diputaziotik/De Diputación</b>												
<b>Autonomi Elkartetik</b>												
De la Comunidad Autónoma	52,31	11,5	54,47	9,5	102,67	16,3	88,46	13,7	48,59	8,6	-1,8	
Estatutik/Del Estado	3,91	0,9	4,24	0,7	11,02	1,8	14,86	2,3	10,68	1,9	28,6	
Bestelako Transf./Otras Transf.	0,65	0,1	0,92	0,2	0,78	0,1	1,20	0,2	3,55	0,6	52,6	
	2,17	0,5	13,00	2,3	7,43	1,2	3,09	0,5	5,40	1,0	25,6	
		0,0		0,2								
<b>VII. KAPITULUA GUZTIRA</b>												
TOTAL CAPITULO VII	59,05	13,0	72,63	12,7	121,90	19,4	107,61	16,7	68,22	12,0	3,7	
<b>TRANSFERENTZIAK GUZTIRA</b>												
TOTAL TRANSFERENCIAS	453,98	100,0	573,13	100,0	629,23	100,0	643,72	100,0	566,68	100,0	5,7	

**BIZTANLEKO SARRERA-TRANSFERENTZIAK - BIZKAIA/TRANSFERENCIAS DE INGRESO POR HABITANTE - BIZKAIA**

(euroak / euros)

BIZKAIA	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteko $\Delta$	%
	$\Delta$ Interanual 01/97											
<b>Toki-Erakundeetatik</b>												
De Entidades Locales												
Sarrera-partaidetza/Participación en Ingr.	230,77	72,6	251,24	73,9	348,59	80,4	353,07	79,2	462,67	80,0	19,0	
Bestelako Transf./Otras transf.	21,22	6,7	21,14	6,2	21,91	5,1	27,48	6,2	20,94	3,6	-0,3	
<b>Autonomi Elkartetik</b>												
De la Comunidad Autónoma	11,24	3,5	10,25	3,0	10,82	2,5	11,91	2,7	30,81	5,3	28,7	
Estatutik/Del Estado	4,70	1,5	6,11	1,8	7,93	1,8	8,58	1,9	10,05	1,7	20,9	
Bestelako Transf./Otras Transf.	1,81	0,6	1,19	0,4	2,76	0,6	1,83	0,4	2,09	0,4	3,7	
<b>IV. KAPITULUA GUZTIRA</b>												
TOTAL CAPITULO IV	269,73	84,8	289,93	85,3	392,00	90,4	402,87	90,4	526,56	91,0	18,2	
<b>Diputaziotik/De Diputación</b>												
Autonomi Elkartetik	20,39	6,4	20,26	6,0	14,09	3,3	19,82	4,4	26,95	4,7	7,2	
De la Comunidad Autónoma	5,81	1,8	20,26	1,2	8,06	1,9	11,91	2,7	12,74	2,2	21,7	
Estatutik/Del Estado	0,66	0,2	0,85	0,3	1,04	0,2	1,52	0,3	0,99	0,2	10,8	
Bestelako Transf./Otras Transf.	21,46	6,7	24,80	7,3	18,39	4,2	9,75	2,2	11,34	2,0	-14,7	
<b>VII. KAPITULUA GUZTIRA</b>												
TOTAL CAPITULO VII	48,32	15,2	50,15	14,7	41,57	9,6	43,00	9,6	52,02	9,0	1,9	
<b>TRANSFERENTZIAK GUZTIRA</b>												
TOTAL TRANSFERENCIAS	318,05	100,0	340,08	100,0	433,58	100,0	445,87	100,0	578,58	100,0	16,1	

**BIZTANLEKO SARRERA-TRANSFERENTZIAK - GIPUZKOA/TRANSFERENCIAS DE INGRESO POR HABITANTE - GIPUZKOA**

(euroak / euros)

GIPUZKOA	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteko $\Delta$ $\Delta$ Interanual 01/97 %
<b>Entitate Lokaletatik</b>											
De Entidades Locales											
Sarrera-partaidetza/Participación en Ingr.	336,36	77,14	348,64	76,2	373,38	78,1	376,33	79,0	378,14	75,2	3,0
Bestelako Transf./Otras transf.	35,52	8,15	37,30	8,2	36,66	7,7	40,82	8,6	42,99	8,6	4,9
<b>Autonomi Elkartetik</b>											
De la Comunidad Autónoma	13,83	3,17	13,97	3,1	13,95	2,9	16,78	3,5	23,21	4,6	13,8
Estatutik/Del Estado	4,05	0,93	6,62	1,4	6,88	1,4	7,38	1,5	6,80	1,4	13,8
Bestelako Transf./Otras Transf.	2,29	0,53	3,43	0,8	3,18	0,7	2,91	0,6	2,88	0,6	5,8
<b>IV. KAPITULUA GUZTIRA</b>											
TOTAL CAPITULO IV	392,05	89,91	409,96	89,6	434,04	90,8	444,22	93,3	454,00	90,3	3,7
<b>Diputaziotik/De Diputación</b>											
<b>Autonomi Elkartetik</b>											
De la Comunidad Autónoma	7,34	1,68	13,23	2,7	11,64	2,4	7,42	1,6	16,57	3,3	22,6
Estatutik/Del Estado	1,00	0,23	0,62	0,1	2,28	0,5	3,00	0,6	1,74	0,3	14,7
Bestelako Transf./Otras Transf.	25,48	5,84	21,32	4,7	20,61	4,3	8,32	1,7	18,22	3,6	-8,0
<b>VII. KAPITULUA GUZTIRA</b>											
TOTAL CAPITULO VII	43,98	10,09	47,36	10,4	43,84	9,2	31,98	6,7	48,70	9,7	2,6
<b>TRANSFERENTZIAK GUZTIRA</b>											
TOTAL TRANSFERENCIAS	436,03	100,0	457,32	100,0	477,88	100,0	476,20	100,0	502,71	100,0	3,6

**TOKI-ERAKUNDEETIKO SARRERA - TRANSFERENTZIAK GUZTIRA. 2001**  
**TRANSFERENCIAS TOTALES DE INGRESO PROCEDENTES DE LAS ENTIDADES LOCALES. 2001**

(milaka euro/miles de euros)

EAE CAPV	1.M/E.1 (*)		2.M/E.2 (*)		3.M/E.3 (*)		4.M/E.4 (*)		5.M/E.5 (*)		GUZTIRA TOTAL	
<b>Itundutako Trib./Tributos concertados</b>	38.977,81	79,1	81.692,14	75,2	193.691,42	75,4	254.484,82	81,2	377.531,83	86,9	946.378,02	81,4
<b>Bestelakoak/Otras</b>	3.599,53	7,3	7.449,43	6,9	22.715,49	8,8	16.798,18	5,4	23.855,98	5,5	74.418,61	6,4
<b>Toki-Erakundeak</b> Entidades Locales	42.577,34	86,4	89.141,57	82,1	216.406,91	84,3	271.283,00	86,6	401.387,81	92,4	1.020.796,63	87,8
<b>TRANSFERENTZIAK GUZTIRA</b> TOTAL TRANSFERENCIAS	49.254,42	100,0	108.582,06	100,0	256.805,30	100,0	313.351,90	100,0	434.219,92	100,0	1.162.213,60	100,0

**31. KOADROA/CUADRO N°.31**

- (\*) 1.M: 1.000 b. edo gutxiago dutenak/E.1: Hasta 1.000 h.  
2.M: 1.001-5.000 b.ra bitartekoak/E.3: De 1.001 a 5.000 h.  
3.M: 5.001-20.000 b.ra bitartekoak/E.3: De 5.001 a 20.000 h.  
4.M: 20.000 b.baino gehiagokoak/E.4: Más de 20.000 h.  
5.M: Hiriburuak/E.5: Capitales



**2.ERANSKINA. / ANEXO N°2**

**GASTUAK / GASTOS**

## **GASTUAK / GASTOS**

- 32- **Gastuen laburpena** / Resumen de gastos.
- 33- **Gastuak kapituluka-EAE** / Gastos por capítulos-CAPV.
- 34- **Gastuak kapituluka-EAE** / Gastos por capítulos-Alava.
- 35- **Gastuak kapituluka-EAE** / Gastos por capítulos-Bizkaia.
- 36- **Gastuak kapituluka-EAE** / Gastos por capítulos-Gipuzkoa.
- 37- **Populazio-mailen araberako gastuak. EAE 2001** / Gastos por estratos de población. CAPV.
- 38- **Populazio-mailen araberako ekonomi-finantza egituraren portzentaiazko banaketa** / Distribución porcentual de la estructura económica-financiera por estratos de población.
- 39- **Iharduera gastuak-EAE** / Gastos de funcionamiento CAPV.
- 40.- **Iharduera gastuak-Alava** / Gastos de funcionamiento Alava.
- 41 **Iharduera gastuak-Bizkaia** / Gastos de funcionamiento Bizkaia.
- 42- **Iharduera gastuak-Gipuzkoa** / Gastos de funcionamiento Gipuzkoa.
- 43- **Pertsonal-egitura-EAE** / Estructura de personal-CAPV
- 44- **Biztanleko iharduera gastuak** / Gastos de funcionamiento por habitante.
- 45- **Inbertsio errealak-EAE** / Inversiones reales-CAPV.
- 46- **Inbertsio errealak-Araba** / Inversiones reales-Alava.
- 47- **Inbertsio errealak-Bizkaia** / Inversiones reales-Bizkaia.
- 48- **Inbertsio errealak-Gipuzkoa** / Inversiones reales-Gipuzkoa.
- 49- **Gastuen sailkapen funtzionala-EAE** / Clasificación funcional del gasto-CAPV.
- 50- **Gastuen sailkapen funtzionala. 2001** / Clasificación funcional del gasto.2001

**GASTUEN LABURPENA/RESUMEN DE GASTOS**

( milaka euro / miles de euros)

GASTUAK GASTOS	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteko $\Delta$ % $\Delta$ Interanual 01/97
ARABA/ALAVA	237.450,57	14,0	265.598,64	15,1	309.878,81	15,7	341.150,10	17,1	332.246,15	15,7	8,8
BIZKAIA	790.992,39	51,4	865.137,80	49,2	947.266,56	48,1	966.142,29	48,6	1.031.406,57	48,7	6,9
GIPUZKOA	583.742,49	34,5	628.592,78	35,7	713.209,04	36,2	682.002,80	34,3	753.423,16	35,6	6,6
EAE/CAPV	1.612.185,45	100,0	1.759.329,22	100,0	1.970.354,41	100,0	1.989.295,19	100,0	2.117.075,88	100,0	7,0

32. KOADROA/CUADRO N°. 32

**GASTUAK KAPITULUKA - EAE/GASTOS POR CAPITULOS - CAPV**

(milaka euro/miles de euros)

EAE CAPV	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteko Δ Δ Interanual 01/97 %
<b>I. Kap. - Pertsonal-Gastuak</b> Cap. I - Gastos de Personal	502.763,80	31,2	531.619,68	30,4	560.891,67	28,5	602.721,45	30,3	642.363,58	30,3	6,3
<b>II. Kap. - Ond. Arrunt eta Zerb. Gast.</b> Cap. II- Gastos en Bienes C. y S.	525.819,84	32,6	553.405,39	31,6	603.676,08	30,6	661.207,28	33,2	699.394,20	33,0	7,4
<b>Iharduera Gastuak</b> Gastos de Funcionamiento	1.028.583,64	63,8	1.085.025,07	62,0	1.164.567,75	59,1	1.263.928,73	63,5	1.341.757,78	63,4	6,9
<b>VI. Kap. - Inbertsio Errealak</b> Cap. VI- Inversiones Reales	292.376,38	18,1	364.430,52	20,8	454.465,57	23,1	392.424,35	19,7	452.212,26	21,4	11,5
<b>Inbertsio Errealak/Inversiones Reales</b>	292.376,38	18,1	364.430,52	20,8	454.465,57	23,1	392.424,35	19,7	452.212,26	21,4	11,5
<b>III. Kap. - Finantza-Gastuak</b> Cap. III- Gastos financieros	55.610,00	3,4	41.504,10	2,4	26.171,60	1,3	28.627,04	1,4	29.452,87	1,4	-14,7
<b>IX. Kap. - Finantza-Pasiboak</b> Cap. IX - Pasivos Financieros	101.933,31	6,3	113.677,19	6,5	167.386,59	8,5	143.373,06	7,2	101.965,80	4,8	0,0
<b>Finantza-Karga/Carga Financiera</b>	157.543,31	9,8	155.181,29	8,9	193.558,19	9,8	172.000,10	8,6	131.418,67	6,2	-4,4
<b>IV. Kap. - Transferentzia Arruntak</b> Cap. IV- Transferencias Corrientes	96.067,67	6,0	105.242,23	6,0	108.394,80	5,5	123.295,55	6,2	139.649,33	6,6	9,8
<b>VII. Kap. - Kapital-Transferentziak</b> Cap.VII- Transferencias de Capital	10.780,99	0,7	9.757,79	0,6	19.382,38	1,0	17.271,90	0,9	22.396,10	1,1	20,1
<b>VII. Kap. - Finantza Aktiboak</b> Cap. VIII - Activos Financieros	26.833,46	1,7	30.012,69	1,7	29.985,68	1,5	20.374,56	1,0	29.641,73	1,4	2,5
<b>Bestelako Gastuak/Otros Gastos</b>	133.682,12	8,3	145.012,71	8,3	157.762,86	8,0	160.942,01	8,1	191.687,16	9,1	9,4
<b>GASTUAK GUZTIRA/TOTAL GASTOS</b>	1.612.185,45	100,0	1.749.649,59	100,0	1.970.354,37	100,0	1.989.295,19	100,0	2.117.075,88	100,0	7,0

**GASTUAK KAPITULUKA - ARABA/GASTOS POR CAPITULOS - ALAVA**

(milaka euro/miles de euros)

ARABA ALAVA	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteko Δ Δ Interanual 01/97 %
<b>I. Kap. - Pertsonal-Gastuak</b> Cap. I - Gastos de Personal	84.896,05	35,8	91.534,53	34,5	98.390,98	31,8	107.380,83	31,5	113.968,30	34,3	7,6
<b>II. Kap. - Ond. Arrunt eta Zerb. Gast.</b> Cap. II- Gastos en Bienes C. y S.	68.716,71	28,9	79.093,56	29,8	86.210,76	27,8	99.864,63	29,3	99.150,56	29,8	9,6
<b>Iharduera Gastuak</b> Gastos de Funcionamiento	153.612,76	64,7	170.628,09	64,2	184.601,74	59,6	207.245,46	60,7	213.118,86	64,1	8,5
<b>VI. Kap. - Inbertsio Errealak</b> Cap. VI- Inversiones Reales	61.879,17	26,1	69.974,55	26,3	98.210,49	31,7	102.883,85	30,2	88.599,07	26,7	9,4
<b>Inbertsio Errealak/Inversiones Reales</b>	61.879,17	26,1	69.974,55	26,3	98.210,49	31,7	102.883,85	30,2	88.599,07	26,7	9,4
<b>III. Kap. - Finantza-Gastuak</b> Cap. III- Gastos financieros	3.203,74	1,3	2.442,34	0,9	2.225,04	0,7	1.851,12	0,5	1.974,57	0,6	-11,4
<b>IX. Kap. - Finantza-Pasiboak</b> Cap. IX - Pasivos Financieros	4.616,00	1,9	5.594,83	2,1	7.360,40	2,4	7.481,96	2,2	4.344,87	1,3	-1,5
<b>Finantza-Karga/Carga Financiera</b>	7.819,74	3,3	8.037,17	3,0	9.585,44	3,1	9.333,08	2,7	6.319,44	1,9	-5,2
<b>IV. Kap. - Transferentzia Arruntak</b> Cap. IV- Transferencias Corrientes	13.544,31	5,7	15.198,81	5,7	15.178,99	4,9	19.345,33	5,7	20.241,38	6,1	10,6
<b>VII. Kap. - Kapital-Transferentziak</b> Cap.VII- Transferencias de Capital	260,99	0,1	616,62	0,2	611,64	0,2	1.793,35	0,5	2.047,23	0,6	67,4
<b>VII. Kap. - Finantza Aktiboak</b> Cap. VIII - Activos Financieros	333,60	0,1	1.143,41	0,4	1.690,52	0,5	549,03	0,2	1.920,17	0,6	54,9
<b>Bestelako Gastuak/Otros Gastos</b>	14.138,90	6,0	16.958,84	6,4	17.481,15	5,6	21.687,71	6,4	24.208,78	7,3	14,4
<b>GASTUAK GUZTIRA/TOTAL GASTOS</b>	237.450,57	100,0	265.598,65	100,0	309.878,81	100,0	341.150,10	100,0	332.246,15	100,0	8,8

**GASTUAK KAPITULUKA - BIZKAIA/GASTOS POR CAPITULOS - BIZKAIA**

(milaka euro/miles de euros)

BIZKAIA	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteko $\Delta$	%
										$\Delta$ Interanual		
											01/97	
<b>I. Kap. - Pertsonal-Gastuak</b> Cap. I - Gastos de Personal	250.301,94	31,6	262.294,33	30,7	276.035,59	29,1	290.732,05	30,1	315.946,01	30,6	6,0	
<b>II. Kap. - Ond. Arrunt eta Zerb. Gast.</b> Cap. II- Gastos en Bienes C. y S.	283.818,47	35,9	293.454,53	34,3	316.576,91	33,4	344.018,17	35,6	360.876,59	35,0	6,2	
<b>Iharduera Gastuak</b> Gastos de Funcionamiento	534.120,41	67,5	555.748,86	65,0	592.612,50	62,6	634.750,22	65,7	676.822,60	65,6	6,1	
<b>VI. Kap. - Inbertsio Errealak</b> Cap. VI- Inversiones Reales	107.881,80	13,6	150.004,78	17,5	183.399,67	19,4	160.520,29	16,6	195.765,08	19,0	16,1	
<b>Inbertsio Errealak</b> /Inversiones Reales	107.881,80	13,6	150.004,78	17,5	183.399,67	19,4	160.520,29	16,6	195.765,08	19,0	16,1	
<b>III. Kap. - Finantza-Gastuak</b> Cap. III- Gastos financieros	25.391,23	3,2	16.985,53	2,0	11.063,78	1,2	13.370,24	1,4	13.688,76	1,3	-14,3	
<b>IX. Kap. - Finantza-Pasiboak</b> Cap. IX - Pasivos Financieros	59.486,24	7,5	60.121,30	7,0	84.469,06	8,9	89.668,82	9,3	55.778,60	5,4	-1,6	
<b>Finantza-Karga</b> /Carga Financiera	84.877,47	10,7	77.106,83	9,0	95.532,84	10,1	103.039,06	10,7	69.467,36	6,7	-4,9	
<b>IV. Kap. - Transferentzia Arruntak</b> Cap. IV- Transferencias Corrientes	46.180,35	5,8	49.610,23	5,8	50.701,04	5,4	55.667,41	5,8	64.272,35	6,2	8,6	
<b>VII. Kap. - Kapital-Transferentziak</b> Cap.VII- Transferencias de Capital	1.663,01	0,2	2.963,06	0,3	6.591,41	0,7	6.362,98	0,7	10.932,78	1,1	60,1	
<b>VII. Kap. - Finantza Aktiboak</b> Cap. VIII - Activos Financieros	16.269,36	2,1	20.024,37	2,3	18.429,10	1,9	5.802,33	0,6	14.146,40	1,4	-3,4	
<b>Bestelako Gastuak</b> /Otros Gastos	64.112,72	8,1	72.597,66	8,5	75.721,55	8,0	67.832,72	7,0	89.351,53	8,7	8,7	
<b>GASTUAK GUZTIRA</b> /TOTAL GASTOS	790.992,40	100,0	855.458,13	100,0	947.266,56	100,0	966.142,29	100,0	1.031.406,57	100,0	6,9	

**GASTUAK KAPITULUKA - GIPUZKOA/GASTOS POR CAPITULOS - GIPUZKOA**

(milaka euro/miles de euros)

GIPUZKOA	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteko $\Delta$	%
										$\Delta$ Interanual		
											01/97	
<b>I. Kap. - Pertsonal-Gastuak</b> Cap. I - Gastos de Personal	167.565,81	28,7	177.790,81	28,3	186.465,10	26,1	204.608,57	30,0	212.449,28	28,2	6,1	
<b>II. Kap. - Ond. Arrunt eta Zerb. Gast.</b> Cap. II- Gastos en Bienes C. y S.	173.284,66	29,7	180.857,30	28,8	200.888,42	28,2	217.324,49	31,9	239.367,05	31,8	8,4	
<b>Iharduera Gastuak</b> Gastos de Funcionamiento	340.850,47	58,4	358.648,11	57,1	387.353,52	54,3	421.933,05	61,9	451.816,33	60,0	7,3	
<b>VI. Kap. - Inbertsio Errealak</b> Cap. VI- Inversiones Reales	122.615,41	21,0	144.451,20	23,0	172.855,42	24,2	129.020,21	18,9	167.848,10	22,3	8,2	
<b>Inbertsio Errealak</b> /Inversiones Reales	122.615,41	21,0	144.451,20	23,0	172.855,42	24,2	129.020,21	18,9	167.848,10	22,3	8,2	
<b>III. Kap. - Finantza-Gastuak</b> Cap. III- Gastos financieros	27.015,04	4,6	22.076,20	3,5	12.882,82	1,8	13.405,68	2,0	13.789,54	1,8	-15,5	
<b>IX. Kap. - Finantza-Pasiboak</b> Cap. IX - Pasivos Financieros	37.831,07	6,5	47.961,07	7,6	75.557,13	10,6	46.222,28	6,8	41.842,33	5,6	2,6	
<b>Finantza-Karga</b> /Carga Financiera	64.846,11	11,1	70.037,27	11,1	88.439,95	12,4	59.627,96	8,7	55.631,87	7,4	-3,8	
<b>IV. Kap. - Transferentzia Arruntak</b> Cap. IV- Transferencias Corrientes	36.343,01	6,2	40.433,19	6,4	42.514,76	6,0	48.282,82	7,1	55.135,61	7,3	11,0	
<b>VII. Kap. - Kapital-Transferentziak</b> Cap.VII- Transferencias de Capital	8.857,00	1,5	6.178,11	1,0	12.179,33	1,7	9.115,57	1,3	9.416,09	1,2	1,5	
<b>VII. Kap. - Finantza Aktiboak</b> Cap. VIII - Activos Financieros	10.230,49	1,8	8.844,91	1,4	9.866,06	1,4	14.023,19	2,1	13.575,16	1,8	7,3	
<b>Bestelako Gastuak</b> /Otros Gastos	55.430,50	9,5	55.456,21	8,8	64.560,15	9,1	71.421,58	10,5	78.126,86	10,4	9,0	
<b>GASTUAK GUZTIRA</b> /TOTAL GASTOS	583.742,49	100,0	628.592,78	100,0	713.209,03	100,0	682.002,80	100,0	753.423,16	100,0	6,6	

**POPULAZIO-MAILEN ARABERAKO GASTUAK - EAE 2001**  
**GASTOS POR ESTRATOS DE POBLACION -CAPV 2001**

<b>EAE/CAPV</b>	<b>1.M/E.1 (*)</b>	<b>2.M/E.2 (*)</b>	<b>3.M/E.3 (*)</b>	<b>4.M/E.4 (*)</b>	<b>5.M/E.5 (*)</b>	<b>GUZTIRA/TOTAL</b>
<b>Iharduera Gastuak</b> Gastos de Funcionamiento	34.471,78	105.447,97	283.643,97	340.856,92	577.337,15	1.341.757,8
<b>Inbertsio Errealak/Inversiones Reales</b>	35.768,53	67.324,60	128.587,70	98.331,10	122.200,33	452.212,3
<b>Finantza-Karga/Carga Financiera</b>	2.273,74	6.212,30	29.649,44	35.528,60	57.754,60	131.418,7
<b>Bestelako Gastuak/Otros Gastos</b>	7.714,43	19.049,23	48.488,13	54.116,19	62.319,21	191.687,2
<b>GASTUAK GUZTIRA/TOTAL GASTOS</b>	<b>80.228,48</b>	<b>198.034,10</b>	<b>490.369,24</b>	<b>528.832,81</b>	<b>819.611,29</b>	<b>2.117.075,9</b>

**37. KOADROA/CUADRO N° 37**

- (\*) **1.M:** 1.000 b. edo gutxiago dutenak/E.1: Hasta 1.000 h.  
**2.M:** 1.001-5.000 b.ra bitartekoak/E.2: De 1.001 a 5.000 h.  
**3.M:** 5.001-20.000 b.ra bitartekoak/E.3: De 5.001 a 20.000 h.  
**4.M:** 20.000 b.baino gehiagokoak/E.4: Más de 20.000 h.  
**5.M:** Hiriburuak/E.5: Capitales



**POPULAZIO-MAILEN ARABERAKO EKONOMI-FINANTZA EGITURAREN PORTZENTAI AZKO BANAKETA 2001**  
**DISTRIBUCION PORCENTUAL DE LA ESTRUCTURA ECONOMICA FINANCIERA POR ESTRATOS DE POBLACION.C.A.P.V.2001**

EAE/CAPV	1.M/E.1 (*)	2.M/E.2 (*)	3.M/E.3 (*)	4.M/E.4 (*)	5.M/E.5 (*)	GUZTIRA/TOTAL
<b>Iharduera Gastuak</b> Gastos de funcionamiento	43,0%	53,2%	57,8%	64,5%	70,4%	63,4%
<b>Inbertsio Errealak/Inversiones reales</b>	44,6%	34,0%	26,2%	18,6%	14,9%	21,4%
<b>Finantza-Karga/Carga financiera</b>	2,8%	3,1%	6,0%	6,7%	7,0%	6,2%
<b>Bestelako Gastuak/Otros gastos</b>	9,6%	9,6%	9,9%	10,2%	7,6%	9,1%
<b>GASTUAK GUZTIRA/TOTAL GASTOS</b>	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%

**38. KOADROA/CUADRO N° 38**

- (\*) 1.M: 1.000 b. edo gutxiago dutenak/E.1: Hasta 1.000 h.  
2.M: 1.001-5.000 b.ra bitartekoak/E.3: De 1.001 a 5.000 h.  
3.M: 5.001-20.000 b.ra bitartekoak/E.3: De 5.001 a 20.000 h.  
4.M: 20.000 b.baino gehiagokoak/E.4: Más de 20.000 h.

**IHARDUERA GASTUAK-EAE/GASTOS DE FUNCIONAMIENTO - CAPV**

(milaka euro/miles de euros)

EAE CAPV	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteko $\Delta$
											$\Delta$ Interanual % 01/97
<b>GASTUAK/GASTOS</b>											
<b>I. Kap. - Pertsonal-Gastuak</b>											
Cap. I - Gastos de Personal	502.763,80	31,2	531.619,68	30,4	560.891,67	28,5	602.721,45	30,3	642.363,58	30,3	6,3
<b>II. Kap. - Ond. Arrunt eta Zerb. Gast.</b>											
Cap. II- Gastos en Bienes C. y S.	525.819,84	32,6	553.405,39	31,6	603.676,08	30,6	661.207,28	33,2	699.394,20	33,0	7,4
<b>IHARDUERA GASTUAK</b>											
GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	1.028.583,64	63,8	1.085.025,07	62,0	1.164.567,75	59,1	1.263.928,73	63,5	1.341.757,78	63,4	6,9
<b>GASTUAK GUZTIRA/TOTAL GASTOS</b>	1.612.185,45	100,0	1.749.649,57	100,0	1.970.354,37	100,0	1.989.295,19	100,0	2.117.075,88	100,0	7,0

**IHARDUERA GASTUAK - ARABA/GASTOS DE FUNCIONAMIENTO - ALAVA**

(milaka euro/miles de euros)

ARABA ALAVA	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteko $\Delta$
											$\Delta$ Interanual % 01/97
<b>GASTUAK/GASTOS</b>											
<b>I. Kap. - Pertsonal-Gastuak</b>											
Cap. I - Gastos de Personal	84.896,05	35,8	91.534,53	34,5	98.390,98	31,8	107.380,83	31,5	113.968,30	34,3	7,6
<b>II. Kap. - Ond. Arrunt eta Zerb. Gast.</b>											
Cap. II- Gastos en Bienes C. y S.	68.716,71	28,9	79.093,56	29,8	86.210,76	27,8	99.864,63	29,3	99.150,56	29,8	9,6
<b>IHARDUERA GASTUAK</b>											
GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	153.612,76	64,7	170.628,09	64,2	184.601,74	59,6	207.245,46	60,7	213.118,86	64,1	8,5
<b>GASTUAK GUZTIRA/TOTAL GASTOS</b>											
	237.450,57	100,0	265.598,64	100,0	309.878,81	100,0	341.150,10	100,0	332.246,15	100,0	8,8

40. KOADROA/CUADRO Nº. 40

**IHARDUERA GASTUAK - BIZKAIA/GASTOS DE FUNCIONAMIENTO - BIZKAIA**

(milaka euro/miles de euros)

BIZKAIA	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteko $\Delta$
											$\Delta$ Interanual % 01/97
<b>GASTUAK/GASTOS</b>											
<b>I. Kap. - Pertsonal-Gastuak</b>											
Cap. I - Gastos de Personal	250.301,94	28,8	262.294,33	30,3	276.035,59	29,1	290.732,05	30,1	315.946,01	30,6	6,0
<b>II. Kap. - Ond. Arrunt eta Zerb. Gast.</b>											
Cap. II- Gastos en Bienes C. y S.	283.818,47	32,6	293.454,53	33,9	316.576,91	33,4	344.018,17	35,6	360.876,59	35,0	6,2
<b>IHARDUERA GASTUAK</b>											
GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	534.120,41	61,4	555.748,86	64,2	592.612,50	62,6	634.750,22	65,7	676.822,60	65,6	6,1
<b>GASTUAK GUZTIRA/TOTAL GASTOS</b>											
	869.806,96	100,0	865.137,80	100,0	947.266,56	100,0	966.142,29	100,0	1.031.406,57	100,0	4,4

**IHARDUERA GASTUAK - GIPUZKOA/GASTOS DE FUNCIONAMIENTO - GIPUZKOA**

(milaka euro/miles de euros)

GIPUZKOA	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteko $\Delta$
											$\Delta$ Interanual % 01/97
<b>GASTUAK/GASTOS</b>											
<b>I. Kap. - Pertsonal-Gastuak</b>											
Cap. I - Gastos de Personal	167.565,81	28,7	177.790,81	28,3	186.465,10	26,1	204.608,57	30,0	212.449,28	28,2	6,1
<b>II. Kap. - Ond. Arrunt eta Zerb. Gast.</b>											
Cap. II- Gastos en Bienes C. y S.	173.284,66	29,7	180.857,30	28,8	200.888,42	28,2	217.324,49	31,9	239.367,05	31,8	8,4
<b>IHARDUERA GASTUAK</b>											
GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	340.850,47	58,4	358.648,11	57,1	387.353,52	54,3	421.933,05	61,9	451.816,33	60,0	7,3
<b>GASTUAK GUZTIRA/TOTAL GASTOS</b>											
	583.742,49	100,0	628.592,78	100,0	713.209,03	100,0	682.002,80	100,0	753.423,16	100,0	6,6

PERTSONAL-EGITURA - EAE/ESTRUCTURA DE PERSONAL - CAPV

PERTSONALA - EAE PERSONAL - CAPV	1997	%	1998	%	1999	%	2000	%	2001	%	Urtearteko $\Delta$ $\Delta$ Interannual 01/97	%
	BEHIN-BEHINEKO P./P. EVENTUAL	921	6	919	6	921	5,5	776	4,5	1.105	6,2	4,7
KARRERAKO F./F. CARRERA	9.209	58	9.842	64	10.341	61,7	11.262	65,3	12.050	67,5	7,0	
LAN-KONTR. L./ P. LABORAL	5.661	36	4.699	30	5.503	32,8	5.208	30,2	4.699	26,3	-4,5	
<b>GUZTIRA/TOTAL</b>	<b>15.791</b>	<b>100</b>	<b>15.460</b>	<b>100</b>	<b>16.765</b>	<b>100,0</b>	<b>17.246</b>	<b>100,0</b>	<b>17.854</b>	<b>100,0</b>	<b>3,1</b>	

43. KOADROA/CUADRO N°. 43

**BIZTANLEKO IHARDUERA GASTUAK**  
**GASTOS DE FUNCIONAMIENTO POR HABITANTE**

(euroak / euros)

HERRIALDEA TERRITORIO	1997			1998			1999			2000			2001		
	BI/HI	BII/HII	IHA/FU	BI/HI	BII/HII	IHA/FU	BI/HI	BII/HII	IHA/FU	BI/HI	BII/HII	IHA/FU	BI/HI	BII/HII	IHA/FU
ARABA/ALAVA	300,00	242,83	542,83	320,88	277,27	598,14	343,81	301,25	645,06	374,72	348,49	723,20	395,03	343,67	738,70
BIZKAIA	219,29	248,90	468,19	229,80	257,10	486,90	242,35	277,94	520,29	255,97	302,88	558,85	278,37	317,95	596,32
GIPUZKOA	247,10	256,13	503,23	262,18	266,70	528,88	274,67	295,92	570,59	301,26	319,98	621,24	312,25	351,81	664,05
EAE/CAPV	238,87	250,41	489,28	253,17	263,55	516,72	266,48	286,81	553,29	286,80	314,63	601,43	305,32	332,43	637,75

**44. KOADROA/CUADRO Nº. 44**

**BI:** Biztanleko Pertsonal-gastuak /HI: Gastos de Personal/Habitante

**BII:** Biztanleko Ondasun Arrunt eta Zerbitzuetako Gastuak /HII: Gastos en Bienes Corrientes y Servicios/Habitante

**IHA:** Biztanleko Iharduera gastuak/Gastos de Funcionamiento/Habitante

**INBERTSIO ERREALAK-EAE/INVERSIONES REALES - CAPV**

(milaka euro/miles de euros)

EAE CAPV	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteko Δ
											Δ Interanual % 01/97
<b>INBERTSIO ERREALAK</b>											
<b>INVERSIONES REALES</b>											
<b>Lurrak (jabetze-gastuak soilik)</b>											
Terrenos (sólo gts. de adquisición)	23.162,63	7,9	25.990,78	7,1	28.071,45	6,2	90.066,93	23,0	79.510,12	17,6	36,1
<b>Azpiegitura (hirigintza, moldapen,...)</b>											
Infraestructura (Urbaniz., acondic. ...)	157.845,27	54,0	200.845,33	55,1	253.576,31	55,8	155.427,49	39,6	182.668,99	40,4	3,7
<b>Edifizioak (Jabetze, eraikintza,...)</b>											
Edificios (Adquis., construcc., ...)	69.862,98	23,9	85.463,43	23,5	115.688,79	25,5	86.206,95	22,0	110.148,29	24,4	12,1
<b>makineria, instalazioak eta tresneria</b>											
Maquinaria, instalaciones y utillaje	6.458,91	2,2	9.309,59	2,6	15.094,57	3,3	11.145,48	2,8	14.050,40	3,1	21,4
<b>Garraio-materiala</b>											
Material de transporte	2.399,41	0,8	2.060,34	0,6	3.044,11	0,7	3.114,49	0,8	2.639,54	0,6	2,4
<b>Altzariak eta tresneria</b>											
Mobiliario y enseres	7.100,01	2,4	8.036,49	2,2	15.719,35	3,5	8.262,10	2,1	9.409,17	2,1	7,3
<b>Informatikako tresneria</b>											
Equipos para procesos de información	5.659,30	1,9	6.753,51	1,9	6.847,14	1,5	10.551,97	2,7	8.684,13	1,9	11,3
<b>Izaera inmaterialeko inbertsioak</b>											
Inversiones de carácter inmaterial	17.221,97	5,9	20.914,30	5,7	11.050,15	2,4	11.789,07	3,0	16.183,01	3,6	-1,5
<b>Bestelako inbertsioak</b>											
Otras inversiones	2.665,90	0,9	5.056,75	1,4	5.373,70	1,2	15.859,90	4,0	28.918,61	6,4	81,5
<b>INBERTSIO ERREALAK GUZTIRA</b>											
<b>TOTAL INVERSIONES REALES</b>	292.376,38	100,0	364.430,52	100,0	454.465,57	100,0	392.424,35	100,0	452.212,26	100,0	11,5



**INBERTSIO ERREALAK-ARABA/INVERSIONES REALES - ALAVA**

(milaka euro/miles de euros)

ARABA ALAVA	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteko $\Delta$
											$\Delta$ Interanual % 01/97
<b>INBERTSIO ERREALAK</b> INVERSIONES REALES											
<b>Lurrak (jabetze-gastuak soilik)</b> Terrenos (sólo gts. de adquisición)	1.358,22	2,2	6.773,63	9,7	1.083,47	1,1	37.214,08	36,2	11.922,33	13,5	72,1
<b>Azpiegitura (hirigintza, moldapen,...)</b> Infraestructura (Urbaniz., acondic. ...)	28.647,92	46,3	42.693,81	61,0	68.179,68	69,4	31.726,95	30,8	40.895,14	46,2	9,3
<b>Edifizioak (Jabetze, eraikintza,...)</b> Edificios (Adquis., construcc., ...)	18.513,81	29,9	8.212,35	11,7	17.706,60	18,0	18.623,17	18,1	15.629,48	17,6	-4,1
<b>makineria, instalazioak eta tresneria</b> Maquinaria, instalaciones y utillaje	1.509,46	2,4	1.394,24	2,0	1.538,82	1,6	1.755,98	1,7	1.611,23	1,8	1,6
<b>Garraio-materiala</b> Material de transporte	499,34	0,8	283,71	0,4	801,24	0,8	800,57	0,8	659,23	0,7	7,2
<b>Altzariak eta tresneria</b> Mobiliario y enseres	1.536,73	2,5	2.748,04	3,9	2.410,24	2,5	1.717,29	1,7	2.407,67	2,7	11,9
<b>Informatikako tresneria</b> Equipos para procesos de información	2.018,88	3,3	3.034,89	4,3	3.248,90	3,3	5.361,99	5,2	3.527,75	4,0	15,0
<b>Izaera inmaterialeko inbertsioak</b> Inversiones de carácter inmaterial	7.630,20	12,3	2.107,60	3,0	1.966,46	2,0	3.610,81	3,5	3.662,56	4,1	-16,8
<b>Bestelako inbertsioak</b> Otras inversiones	164,61	0,3	2.726,28	3,9	1.275,08	1,3	2.073,01	2,0	8.283,70	9,3	166,3
<b>INBERTSIO ERREALAK GUZTIRA</b> TOTAL INVERSIONES REALES	61.879,17	100,0	69.974,55	100,0	98.210,49	100,0	102.883,85	100,0	88.599,07	100,0	9,4
<b>GASTUAK GUZTIRA/TOTAL GASTOS</b>	237.450,57	100,0	265.598,64	100,0	309.878,81	100,0	341.150,10	100,0	332.246,15	100,0	8,8
<b>Inber. Erreal.guztira/Gastuak guztira</b> Total Inver. Reales s/ Total de Gastos		26%		26%		32%		30%		27%	

**INBERTSIO ERREALAK-BIZKAIA/INVERSIONES REALES - BIZKAIA**

(milaka euro/miles de euros)

BIZKAIA	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteko Δ
											Δ Interanual % 01/97
<b>INBERTSIO ERREALAK</b> <b>INVERSIONES REALES</b>											
Lurrak (jabetze-gastuak soilik) Terrenos (sólo gts. de adquisición)	12.504,77	1,6	7.115,05	0,8	13.263,89	1,4	33.180,30	3,4	38.440,88	3,7	32,4
Azpiegitura (hirigintza, moldapen,...) Infraestructura (Urbaniz., acondic. ...)	62.744,78	7,9	80.568,93	9,4	93.049,88	9,8	71.393,04	7,4	78.291,78	7,6	5,7
Edifizioak (Jabetze, eraikintza,...) Edificios (Adquis., construccion,...)	21.075,77	2,7	40.582,70	4,7	49.241,06	5,2	29.938,90	3,1	47.142,25	4,6	22,3
makineria, instalazioak eta tresneria Maquinaria, instalaciones y utillaje	2.448,48	0,3	3.347,44	0,4	8.844,70	0,9	5.014,88	0,5	5.932,18	0,6	24,8
Garraio-materiala Material de transporte	598,72	0,1	1.130,99	0,1	1.178,38	0,1	1.179,30	0,1	935,32	0,1	11,8
Altzariak eta tresneria Mobiliario y enseres	2.089,06	0,3	2.307,73	0,3	9.788,27	1,0	3.087,69	0,3	4.064,27	0,4	18,1
Informatikako tresneria Equipos para procesos de información	1.777,67	0,2	1.933,97	0,2	1.891,44	0,2	2.615,97	0,3	2.740,68	0,3	11,4
Izaera inmaterialeko inbertsioak Inversiones de carácter inmaterial	2.407,55	0,3	12.077,34	1,4	3.561,30	0,4	3.117,11	0,3	5.838,98	0,6	24,8
Bestelako inbertsioak Otras inversiones	2.235,00	0,3	940,63	0,1	2.580,75	0,3	10.993,12	1,1	12.378,76	1,2	53,4
<b>INBERTSIO ERREALAK GUZTIRA</b> <b>TOTAL INVERSIONES REALES</b>	<b>107.881,80</b>	<b>13,6</b>	<b>150.004,78</b>	<b>17,5</b>	<b>183.399,67</b>	<b>19,4</b>	<b>160.520,29</b>	<b>16,6</b>	<b>195.765,08</b>	<b>19,0</b>	<b>16,1</b>
<b>GASTUAK GUZTIRA/TOTAL GASTOS</b>	<b>790.992,39</b>	<b>100,0</b>	<b>855.458,14</b>	<b>100,0</b>	<b>947.266,56</b>	<b>100,0</b>	<b>966.142,29</b>	<b>100,0</b>	<b>1.031.406,57</b>	<b>100,0</b>	<b>6,9</b>
Inber. Erreal.guztira/Gastuak guztira Total Inver. Reales s/ Total de Gastos		14%		18%		19%		17%		19%	

**INBERTSIO ERREALAK-GIPUZKOA/INVERSIONES REALES - GIPUZKOA**

(milaka euro/miles de euros)

GIPUZKOA	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteko $\Delta$
											$\Delta$ Interanual % 01/97
<b>INBERTSIO ERREALAK</b> INVERSIONES REALES											
<b>Lurrak (jabetze-gastuak soilik)</b>											
Terrenos (sólo gts. de adquisición)	9.299,64	7,6	12.102,10	8,4	13.724,08	7,9	19.672,55	15,2	29.146,92	17,4	33,1
<b>Azpiegitura (hirigintza, moldapen,...)</b>											
Infraestructura (Urbaniz., acondic. ...)	66.452,57	54,2	77.582,59	53,7	92.346,75	53,4	52.307,50	40,5	63.482,07	37,8	-1,1
<b>Edifizioak (Jabetze, eraikintza,...)</b>											
Edificios (Adquis., construcc., ...)	30.273,40	24,7	36.668,37	25,4	48.741,14	28,2	37.644,88	29,2	47.376,56	28,2	11,8
<b>makineria, instalazioak eta tresneria</b>											
Maquinaria, instalaciones y utillaje	2.494,95	2,0	4.567,90	3,2	4.711,05	2,7	4.374,62	3,4	6.506,98	3,9	27,1
<b>Garraio-materiala</b>											
Material de transporte	1.301,35	1,1	645,64	0,4	1.065,17	0,6	1.134,62	0,9	1.045,00	0,6	-5,3
<b>Altzariak eta tresneria</b>											
Mobiliario y enseres	3.474,23	2,8	2.980,72	2,1	3.521,20	2,0	3.457,12	2,7	2.937,24	1,7	-4,1
<b>Informatikako tresneria</b>											
Equipos para procesos de información	1.862,75	1,5	1.784,66	1,2	1.705,76	1,0	2.574,01	2,0	2.415,71	1,4	6,7
<b>Izaera inmaterialeko inbertsioak</b>											
Inversiones de carácter inmaterial	7.184,22	5,9	6.729,36	4,7	5.522,39	3,2	5.061,15	3,9	6.681,47	4,0	-1,8
<b>Bestelako inbertsioak</b>											
Otras inversiones	272,30	0,2	1.389,86	1,0	1.517,88	0,9	2.793,77	2,2	8.256,16	4,9	134,7
<b>INBERTSIO ERREALAK GUZTIRA</b> TOTAL INVERSIONES REALES	122.615,41	100,0	144.451,20	100,00	172.855,42	100,0	129.020,21	100,0	167.848,10	100,0	8,2
<b>GASTUAK GUZTIRA/TOTAL GASTOS</b>	583.742,49	100,0	628.592,78	100,00	713.209,04	100,0	682.002,80	100,0	753.423,16	100,0	6,6
<b>Inber. Erreal.guztira/Gastuak guztira</b> Total Inver. Reales s/ Total de Gastos		21%		23%		24%		19%		22%	

**GASTUEN SAILKAPEN FUNTZIONALA - EAE/CLASIFICACION FUNCIONAL DEL GASTO - CAPV**

(milaka euro/miles de euros)

EAE CAPV	1997		1998		1999		2000		2001	
<b>Izaera Orokorreko Zerbitzuak</b> Servicios de Carácter General	191.294,56	13,3	185.863,46	11,8	222.745,19	12,5	220.741,16	12,4	237.303,76	12,4
<b>Segurtasun eta Babes Zibila</b> Seguridad y Protección Civil	106.745,03	7,4	111.761,32	7,1	122.363,49	6,9	132.619,88	7,4	142.633,67	7,4
<b>Segurtasun, Babes eta Sustapen Soziala</b> Seguridad, Protección y Promoción Social	146.524,58	10,2	157.961,32	10,0	173.115,87	9,7	189.225,93	10,6	207.447,32	10,8
<b>Izaera Sozialeko Ondasun Publikoen Produkzioa</b> Producción de Bienes Públicos de Carácter Social	664.403,00	46,1	715.137,02	45,3	806.702,57	45,3	815.903,61	45,8	952.991,54	49,8
<b>Izaera Ekonomikoko Ondasunen Produkzioa</b> Producción de Bienes de Carácter Económico	103.333,99	7,2	143.946,81	9,1	162.601,27	9,1	148.190,24	8,3	152.910,43	8,0
<b>Izaera Orokorreko Erregulazio Ekonomikoa</b> Regulación Económica de Carácter General	44.935,13	3,1	45.232,20	2,9	45.478,23	2,6	39.980,32	2,2	53.922,76	2,8
<b>Produkzio-Sektoreen Erregulazio Ekonomikoa</b> Regulación Económica de Sectores Productivos	17.389,14	1,2	14.244,50	0,9	19.181,72	1,1	20.503,41	1,2	20.642,19	1,1
<b>Finkapen-Egoikitzapenak</b> Ajustes de Consolidación	12.710,83	0,9	53.430,26	3,4	37.664,40	2,1	40.673,50	2,3	10.015,98	0,5
<b>Transferentziak Administrazio Publikoetara</b> Transferencias a Administraciones Públicas	4.898,18	0,3	7.497,63	0,5	7.776,72	0,4	15.588,67	0,9	18.010,25	0,9
<b>Zor Publikoa</b> Deuda Pública	147.962,53	10,3	143.815,89	9,1	184.805,58	10,4	159.069,15	8,9	119.654,64	6,2
<b>GASTUAK GUZTIRA/TOTAL GASTOS</b>	<b>1.440.196,97</b>	<b>100,0</b>	<b>1.578.890,42</b>	<b>100,0</b>	<b>1.782.435,04</b>	<b>100,0</b>	<b>1.782.495,86</b>	<b>100,0</b>	<b>1.915.532,54</b>	<b>100,0</b>

**49. KOADROA/CUADRO Nº. 49**

OHARRA: Koadro honetako sailkapen funtzioaleko datuak ez doaz bat sailkapen ekonomikoko datuekin, kasu honetan udaletako datuak sailik diralako barne eta horrez gainera, ez dira barne sailkapen ekonomikoan diran %100 guztiak (Sarreran begiratu).

NOTA: los datos de la clasificación funcional de los gastos presentados en este cuadro no coinciden con los datos de la clasificación económica de los mismos debido a que en este caso sólomente se recogen los gastos de Ayuntamientos y además no están incluidos el 100% de los considerados en la clasificación económica (ver introducción).

**GASTUEN SAILKAPEN FUNTZIONALA. 2001/CLASIFICACION FUNCIONAL DEL GASTO. 2001**

	ARABA/ALAVA		BIZKAIA		GIPUZKOA	
<b>Izaera Orokorreko Zerbitzuak</b> Servicios de Carácter General	43.960,08	15,5	182.043,76	18,8	125.145,79	19,4
<b>Segurtasun eta Babes Zibila</b> Seguridad y Protección Civil	5.376,95	1,9	346,49	0,0	85,33	0,0
<b>Segurtasun, Babes eta Sustapen Soziala</b> Seguridad, Protección y Promoción Social	49.035,18	17,3	146.774,36	15,2	100.839,10	15,6
<b>Izaera Sozialeko Ondasun Publikoen Produkzioa</b> Producción de Bienes Públicos de Carácter Social	144.751,82	51,1	508.563,45	52,5	328.126,04	50,8
<b>Izaera Ekonomikoko Ondasunen Produkzioa</b> Producción de Bienes de Carácter Económico	31.039,70	11,0	91.556,73	9,5	54.881,30	8,5
<b>Izaera Orokorreko Erregulazio Ekonomikoa</b> Regulación Económica de Carácter General	6.397,69	2,3	24.524,63	2,5	23.216,17	3,6
<b>Produkzio-Sektoreen Erregulazio Ekonomikoa</b> Regulación Económica de Sectores Productivos	2.627,13	0,9	3.139,28	0,3	5.445,16	0,8
<b>Finkapen-Egoikitzapenak</b> Ajustes de Consolidación	243,11	0,1	11.780,29	1,2	6.168,55	1,0
<b>Transferentziak Administrazio Publikoetara</b> Transferencias a Administraciones Públicas	0,00	0,0	0,00	0,0	1.454,21	0,2
<b>Zor Publikoa</b> Deuda Pública	0,00	0,0	0,05	0,0	0,02	0,0
<b>GASTUAK GUZTIRA/TOTAL GASTOS</b>	<b>283.431,66</b>	<b>100,0</b>	<b>968.729,04</b>	<b>100,0</b>	<b>645.361,67</b>	<b>100,0</b>

**3.ERANSKINA. / ANEXO N°3**

**ZORPETZEA / ENDEUDAMIENTO**

## ZORPETZEA / ENDEUDAMIENTO

- 51- **Zorpetzea-EAE / Endeudamiento-CAPV.**
- 52- **Zorpetze garbia-EAE / Endeudamiento neto-CAPV.**
- 53.- **Zorpetze-Araba / Endeudamiento-Alava.**
- 54- **Zorpetze-Bizkaia / Endeudamiento-Bizkaia.**
- 55- **Zorpetze-Gipuzkoa / Endeudamiento-Gipuzkoa.**
- 56- **Zor bizia-EAE / Deuda viva-CAPV.**
- 57- **Populazio-mailen araberako zor bizia - EAE / Deuda viva por estratos de poblacion - CAPV.**
- 58- **Lurralde historikoen araberako zor bizia / Deuda viva por Territorio Histórico.**
- 59- **Biztanle eta Lurralde Historikoen zor bizia / Deuda viva por habitante y Territorio Histórico.**

ZORPETZEA - EAE/ENDEUDAMIENTO - CAPV

(milaka euro/miles de euros)

EAE	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteko $\Delta$
											$\Delta$ Interanual 01/97 %
<b>Finantza-Pasiboak (IX. Kap.)</b> Pasivos Financieros (Cap. IX)	90.876,80	5,25	102.250,75	5,34	63.066,47	3,0	93.146,99	4,4	66.067,89	2,9	-7,7
<b>SARRERAK GUZTIRA</b> TOTAL INGRESOS	1.731.510,66	100,00	1.913.729,30	100,00	2.069.776,93	100,0	2.130.357,43	100,0	2.289.505,33	100,0	7,2
<b>Finantza-Gastuak (III. Kap.)</b> Gastos Financieros (Cap. III)	55.610,00	3,45	41.504,07	2,37	26.171,67	1,3	28.627,00	1,4	29.452,87	1,4	-14,7
<b>Finantza-Pasiboak (IX. Kap.)</b> Pasivos Financieros (Cap. IX)	101.933,31	6,32	113.677,19	6,50	167.386,59	8,5	143.373,06	7,2	101.965,80	4,8	0,0
<b>GASTUAK GUZTIRA</b> TOTAL GASTOS	1.612.185,45	100,00	1.749.649,57	100,00	1.970.354,41	100,0	1.989.295,18	100,0	2.117.075,88	100,0	7,0
<b>ZORPETZE GARBIA</b> ENDEUDAMIENTO NETO	-11.056,51		-11.426,44		-104.320,12		-50.226,07		-35.897,91		-

51. KOADROA/CUADRO Nº. 51

ZORPETZE GARBIA = IX. KAP. SARRERAK - IX.KAP. GASTUAK  
 ENDEUDAMIENTO NETO = CAP. IX INGRESOS - CAP. IX GASTOS



**ZORPETZE GARBIA - EAE/ENDEUDAMIENTO NETO - CAPV**

(milaka euro/miles de euros)

EAE/CAPV	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Finantza-Pasiboen gehikuntza (Sarrerak)</b> Incremento pasivos financieros (Ingresos)	90.876,80	102.250,75	63.066,47	93.146,99	66.067,89
<b>Finantza-Pasiboen jaitsiera (Gastuak)</b> Disminución pasivos financieros (Gastos)	101.933,31	113.677,19	167.386,59	143.373,06	101.965,80
<b>ZORPETZE GARBIA</b> ENDEUDAMIENTO NETO	-11.056,51	-11.426,44	-104.320,12	-50.226,07	-35.897,91

**ZORPETZEA - ARABA/ENDEUDAMIENTO - ALAVA**

(milaka euro/miles de euros)

ARABA ALAVA	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteko $\Delta$ $\Delta$ _Interanual % 01/97
<b>Finantza-Pasiboak (IX. Kap. )</b> Pasivos Financieros (Cap. IX)	4.045,50	1,54	6.834,48	2,18	4.544,31	1,4	11.458,14	3,1	13.782,98	4,1	35,9
<b>SARRERAK GUZTIRA</b> TOTAL INGRESOS	263.099,38	100,00	312.830,03	100,00	333.352,96	100,0	354.523,40	100,0	333.107,35	100,0	6,1
<b>Finantza-Gastuak (III. Kap.)</b> Gastos Financieros (Cap. III)	3.203,74	1,35	2.442,34	0,92	2.225,04	0,7	1.851,12	0,5	1.974,57	0,6	-11,4
<b>Finantza-Pasiboak (IX. Kap.)</b> Pasivos Financieros (Cap. IX)	4.616,00	1,94	5.594,83	2,11	7.360,40	2,4	7.481,96	2,2	4.344,87	1,3	-1,5
<b>GASTUAK GUZTIRA</b> TOTAL GASTOS	237.450,57	100,00	265.598,64	100,00	309.878,81	100,0	341.150,10	100,0	332.246,15	100,0	8,8
<b>ZORPETZE GARBIA</b> ENDEUDAMIENTO NETO	-570,50		1.239,65		-2.816,09		3.976,18		9.438,11		-

53. KOADROA/CUADRO Nº. 53

ZORPETZE GARBIA = IX. KAP. SARRERAK - IX.KAP. GASTUAK  
ENDEUDAMIENTO NETO = CAP. IX INGRESOS - CAP. IX GASTOS

**ZORPETZEA - BIZKAIA/ENDEUDAMIENTO - BIZKAIA**

(milaka euro/miles de euros)

BIZKAIA	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteko $\Delta$
											$\Delta$ Interanual % 01/97
<b>Finantza-Pasiboak (IX. Kap.)</b> Pasivos Financieros (Cap. IX)	55.856,89	6,64	57.614,06	6,25	33.219,81	3,3	54.412,05	5,0	23.395,22	2,0	-19,6
<b>SARRERAK GUZTIRA</b> TOTAL INGRESOS	840.599,17	100,00	921.560,72	100,00	1.017.418,50	100,0	1.067.586,53	100,0	1.189.855,65	100,0	9,1
<b>Finantza-Gastuak (III. Kap.)</b> Gastos Financieros (Cap. III)	25.391,23	3,21	16.985,53	1,99	11.063,78	1,2	13.370,24	1,4	13.688,76	1,3	-14,3
<b>Finantza-Pasiboak (IX. Kap.)</b> Pasivos Financieros (Cap. IX)	59.486,24	7,52	60.121,30	7,03	84.469,06	8,9	89.668,82	9,3	55.778,60	5,4	-1,6
<b>GASTUAK GUZTIRA</b> TOTAL GASTOS	790.992,39	100,00	855.458,14	100,00	947.266,56	100,0	966.142,29	100,0	1.031.406,57	100,0	6,9
<b>ZORPETZE GARBIA</b> ENDEUDAMIENTO NETO	-3.629,35		-2.507,24		-51.249,25		-35.256,77		-32.383,38		72,8

54. KOADROA/CUADRO N° 54

ZORPETZE GARBIA = IX. KAP. SARRERAK - IX.KAP. GASTUAK  
 ENDEUDAMIENTO NETO = CAP. IX INGRESOS - CAP. IX GASTOS

**ZORPETZE - GIPUZKOA/ENDEUDAMIENTO - GIPUZKOA**

(milaka euro/miles de euros)

GIPUZKOA	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteko $\Delta$
											$\Delta$ Interanual % 01/97
<b>Finantza-Pasiboak (IX. Kap.)</b> Pasivos Financieros (Cap. IX)	30.974,41	4,93	37.802,21	5,56	25.302,35	3,5	27.276,80	3,8	28.889,69	3,8	-1,7
<b>SARRERAK GUZTIRA</b> TOTAL INGRESOS	627.812,12	100,00	679.338,54	100,00	719.005,46	100,0	708.247,50	100,0	766.542,33	100,0	5,1
<b>Finantza-Gastuak (III. Kap.)</b> Gastos Financieros (Cap. III)	27.015,04	4,30	22.076,20	3,51	12.882,82	1,8	13.405,68	2,0	13.789,54	1,8	-15,5
<b>Finantza-Pasiboak (IX. Kap.)</b> Pasivos Financieros (Cap. IX)	37.831,07	6,03	47.961,07	7,63	75.557,13	10,6	46.222,28	6,8	41.842,33	5,6	2,6
<b>GASTUAK GUZTIRA</b> TOTAL GASTOS	627.812,12	100,00	628.592,78	100,00	713.209,03	100,0	682.002,80	100,0	753.423,16	100,0	4,7
<b>ZORPETZE GARBIA</b> ENDEUDAMIENTO NETO	-6.856,66		-10.158,86		-50.254,78		-18.945,48		-12.952,64		17,2

55. KOADROA/CUADRO N.º. 55

ZORPETZE GARBIA = IX. KAP. SARRERAK - IX.KAP. GASTUAK  
 ENDEUDAMIENTO NETO = CAP. IX INGRESOS - CAP. IX GASTOS

**ZOR BIZIA - EAE/DEUDA VIVA - CAPV**

(milaka euro/miles de euros)

1997	785.002,45
1998	748.272,49
1999	658.442,33
2000	611.549,23
2001	541.048,89
Urtearteko $\Delta$ $\Delta$ Interanual 2001/1997	-8,9

**56. KOADROA/CUADRO N° 56**

**POPULAZIO-MAILEN ARABERAKO ZOR BIZIA - EAE**  
**DEUDA VIVA POR ESTRATOS DE POBLACION - CAPV**

(milaka euro/miles de euros)

EAE/CAPV	1997	1998	1999	2000	2001	Urtearteko $\Delta$ $\Delta$ Interanual % 01/97
1. <b>Maila</b> /Estrato 1	8.271,46	7.791,74	7.559,44	8.426,06	9.565,77	3,7
2. <b>Maila</b> /Estrato 2	32.478,12	28.357,87	28.801,25	30.142,65	29.759,34	-2,2
3. <b>Maila</b> /Estrato 3	177.788,23	166.179,50	148.094,53	135.719,70	110.793,19	-11,2
4. <b>Maila</b> /Estrato 4	175.258,57	167.285,10	148.831,93	127.612,84	121.748,66	-8,7
5. <b>Maila</b> /Estrato 5	391.206,06	378.658,28	325.155,19	309.647,99	269.181,94	-8,9
<b>GUZTIRA</b> /TOTAL	785.002,46	748.272,49	658.442,33	611.549,23	541.048,90	-8,9

**LURRALDE HISTORIKOEN ARABERAKO ZOR BIZIA**  
**DEUDA VIVA POR TERRITORIO HISTORICO**

(milaka euro/miles de euros)

	1997		1998		1999		2000		2001		Urtearteko $\Delta$
											$\Delta$ Interanual % 01/97
<b>ARABA/ALAVA</b>	49.518,75	6,3	46.950,44	6,3	41.258,45	6,3	42.383,43	6,9	40.704,72	7,5	-4,8
<b>BIZKAIA</b>	354.674,60	45,2	350.036,73	46,8	319.014,65	48,4	297.563,63	48,7	252.650,94	46,7	-8,1
<b>GIPUZKOA</b>	380.809,09	48,5	351.285,32	46,9	298.169,23	45,3	271.602,17	44,4	247.693,22	45,8	-10,2
<b>EAE/CAPV</b>	785.002,44	100,0	748.272,49	100,0	658.442,33	100,0	611.549,23	100,0	541.048,88	100,0	-8,9

58. KOADROA/CUADRO Nº58

**BIZTANLE ETA LURRALDE HISTORIKOEN ZOR BIZIA**  
**DEUDA VIVA POR HABITANTE Y TERRITORIO HISTORICO**

	(euroak/ euros)										Urtearteko $\Delta$ $\Delta$ Interanual % 01/97
	1997		1998		1999		2000		2001		
<b>ARABA/ALAVA</b>	174,99	46,8	164,59	46,3	144,17	46,1	147,90	50,8	141,09	54,9	-5,2
<b>BIZKAIA</b>	311,04	83,2	306,67	86,3	280,08	89,5	261,98	90,0	222,60	86,6	-8,0
<b>GIPUZKOA</b>	562,87	89,3	518,02	145,7	439,22	140,4	399,90	137,4	364,05	141,6	-10,3
<b>EAE/CAPV</b>	373,84	100,0	355,51	100,0	312,94	100,0	291,00	100,0	257,16	100,0	-8,9

59. KOADROA/CUADRO N.º 59



**4.ERANSKINA. / ANEXO N°4**

**EKONOMI-FINANTZA EGOERA  
SITUACION ECONOMICO-FINANCIERA**

**EKONOMI-FINANTZA EGOERA**  
**SITUACION ECONOMICO- FINANCIERA**

- 60.- **Ekonomi-finantza egoera-EAE / Situacion económico-financiera-CAPV.**
- 61- **Autofinantzaketa ratioa-EAE / Ratio de autofinanciación.CAPV.**
- 62- **Ekonomi-finantza egoera-Araba / Situación económico-financiera Alava.**
- 63- **Autofinantzaketa ratioa-Araba / Ratio de autofinanciación Alava.**
- 64- **Ekonomi-finantza egoera-Bizkaia / Situación económico-financiera Bizkaia.**
- 65- **Autofinantzaketa ratioa-Bizkaia / Ratio de autofinanciación Bizkaia.**
- 66- **Ekonomi-finantza egoera-Gipuzkoa / Situación económico-financiera Gipuzkoa.**
- 67- **Autofinantzaketa ratioa-Gipuzkoa / Ratio de autofinanciación Gipuzkoa.**

**EKONOMI-FINANTZA EGOERA - EAE/SITUACION ECONOMICO-FINANCIERA - CAPV**

(milaka euro/miles de euros)

EAE CAPV	1997	1998	1999	2000	2001	Urtearteko $\Delta$	
						$\Delta$ Interanual	%
						01/97	
(+) (1. KAP. ....7. KAP.) SARRERAK (+)SUMA(CAP.1.CAP.7)INGRESOS	1.624.212,69	1.794.989,10	1.964.008,94	2.029.090,85	2.209.074,27	8,0	
(-) (1. KAP. ....7. KAP.)-3. KAP. GASTUAK (-)SUMA(CAP.1.CAP.7)-CAP.3 GASTOS	1.427.808,68	1.564.455,61	1.746.810,50	1.796.920,54	1.956.015,48	8,2	
<b>MARGINA EZ-FINANTZARIOA (MEF)</b> MARGEN NO FINANCIERO (MNF)	196.404,01	230.533,49	217.198,44	232.170,31	253.058,79	6,5	
(-)3. KAPITULUA - GASTUAK (-)CAPITULO 3 - GASTOS	55.610,00	41.504,07	26.171,64	28.627,04	29.452,87	-14,7	
DEF.(-) SUPER..(+) <b> PUBLIKOA</b> DEF.(-) SUPERAV.(+) PUBLICO	140.794,01	189.029,42	191.026,80	203.543,27	223.605,92	12,3	
(-)8. KAPITULUA - SARRERAK (-)CAPITULO 8 INGRESOS	16.421,17	16.489,46	42.701,53	8.119,59	14.363,17	-3,3	
(-)8. KAPITULUA - GASTUAK (-)CAPITULO 8 GASTOS	26.833,46	30.012,69	29.985,68	20.374,56	29.641,73	2,5	
<b>ZORP. GARBI-BEH.(-) EDO -GAIT.(+) (A)</b> NECES.(-) CAPAC.(+) END.NETO (A)	130.381,72	175.506,19	203.742,65	191.288,30	208.327,37	12,4	
(-)9. KAPITULUA - SARRERAK (+)CAPITULO 9 INGRESOS	169.691,37	111.930,41	63.066,47	93.146,99	66.067,89	-21,0	
(-)9. KAPITULUA - GASTUAK (-)CAPITULO 9 GASTOS	180.747,88	123.356,85	167.386,59	143.373,06	101.965,80	-13,3	
<b>URTEKO ZORPETZE GARBIA (B)</b> ENDEUDAMIENTO ANUAL NETO (B)	-11.056,51	-11.426,44	-104.320,12	-50.226,07	-35.897,91	34,2	
<b>AURREKONTUKO DEFIZ.(-) EDO SUP.(+)</b> DEFICIT (-) O SUPERAVIT (+) PRESUPUESTARIO (A) + (B)	119.325,21	164.079,75	99.422,53	141.062,23	172.429,46	9,6	

**AUTOFINANTZAKETA RATIOA - EAE/RATIO DE AUTOFINANCIACION. CAPV**

(milaka euro/miles de euros)

<b>EAE/CAPV</b>	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Sarrera Propioak (I+II+III. KAP.)</b> Ingresos Propios (CAP. I+II+III) (1)	742.688,75	814.173,08	853.357,39	893.359,48	937.669,62
<b>Gutxienezko Gastu Finkoak (I+II. KAP.)</b> Gastos Fijos mínimos (CAP. I+II) (2)	1.028.583,64	1.085.025,07	1.164.567,75	1.263.928,73	1.341.757,78
<b>Autofinantzaketa Ratioa (%)</b> Ratio de Autofinanciación (%) (1)/(2)	72,20	75,04	73,3	70,7	69,9

**EKONOMI-FINANNTZA EGOERA - ARABA/SITUACION ECONOMICO-FINANCIERA - ALAVA**

(milaka euro/miles de euros)

ARABA ALAVA	1997	1998	1999	2000	2001	Urtearteko Δ
						Δ Interanual % 01/97
<b>(+) (1. KAP. ....7. KAP.) SARRERAK</b> (+)SUMA(CAP.1..CAP.7)INGRESOS	258.298,74	305.522,86	327.817,87	342.279,67	319.021,95	5,4
<b>(-) (1. KAP. ....7. KAP.)-3. KAP. GASTUAK</b> (-)SUMA(CAP.1..CAP.7)-CAP.3 GASTOS	229.297,23	256.418,07	298.602,86	331.267,99	324.006,54	9,0
<b>MARGINA EZ-FINANZARIOA (MEF)</b> MARGEN NO FINANCIERO (MNF)	29.001,51	49.104,79	29.215,01	11.011,68	-4.984,59	-
<b>(-)3. KAPITULUA - GASTUAK</b> (-)CAPITULO 3 - GASTOS	3.203,74	2.442,34	2.225,04	1.851,12	1.974,57	-11,4
<b>DEF.(-) SUPER..(+ ) PUBLIKOA</b> DEF.(-) SUPERAV.(+) PUBLICO	25.797,77	46.662,45	26.989,97	9.160,56	-6.959,16	-
<b>(-)8. KAPITULUA - SARRERAK</b> (-)CAPITULO 8 INGRESOS	755,14	472,70	990,79	785,59	302,42	-20,4
<b>(-)8. KAPITULUA - GASTUAK</b> (-)CAPITULO 8 GASTOS	333,60	1.143,41	1.690,52	549,03	1.920,17	54,9
<b>ZORP. GARBI-BEH.(-) EDO -GAIT.(+) (A)</b> NECES.(-) CAPAC.(+) END.NETO (A)	26.219,31	45.991,74	26.290,24	9.397,12	-8.576,91	-
<b>(-)9. KAPITULUA - SARRERAK</b> (+)CAPITULO 9 INGRESOS	4.045,50	6.834,48	4.544,31	11.458,14	13.782,98	35,9
<b>(-)9. KAPITULUA - GASTUAK</b> (-)CAPITULO 9 GASTOS	4.616,00	5.594,83	7.360,40	7.481,96	4.344,87	-1,5
<b>URTEKO ZORPETZE GARBIA (B)</b> ENDEUDAMIENTO ANUAL NETO (B)	-570,50	1.239,65	-2.816,09	3.976,18	9.438,11	-
<b>AURREKONTUKO DEFIZ.(-) EDO SUP.(+)</b> DEFICIT (-) O SUPERAVIT (+) PRESUPUESTARIO (A) + (B)	25.648,81	47.231,39	23.474,15	13.373,30	861,20	-57,2

**AUTOFINANTZAKETA RATIOA - ARABA/RATIO DE AUTOFINANCIACION. ALAVA**

(milaka euro/miles de euros)

<b>ARABA/ALAVA</b>	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Sarrera Propioak (I+II+III. KAP.)</b> Ingresos Propios (CAP. I+II+III) (1)	95.727,43	106.097,75	115.023,04	125.044,00	134.409,12
<b>Gutxienezko Gastu Finkoak (I+II. KAP.)</b> Gastos Fijos mínimos (CAP. I+II) (2)	153.612,76	170.628,09	184.601,74	207.245,46	213.118,86
<b>Autofinantzaketa Ratioa (%)</b> Ratio de Autofinanciación (%) (1)/(2)	62,3	62,2	62,3	60,3	63,1

**EKONOMI-FINANNTZA EGOERA - BIZKAIA/SITUACION ECONOMICO-FINANCIERA - BIZKAIA**

(milaka euro/miles de euros)

BIZKAIA	1997	1998	1999	2000	2001	Urtearteko $\Delta$
						$\Delta$ Interanual % 01/97
<b>(+) (1. KAP. ....7. KAP.) SARRERAK</b> (+)SUMA(CAP.1.CAP.7)INGRESOS	772.127,18	835.356,21	972.651,29	1.009.631,07	1.164.502,93	9,4
<b>(-) (1. KAP. ....7. KAP.)-3. KAP. GASTUAK</b> (-)SUMA(CAP.1.CAP.7)-CAP.3 GASTOS	689.845,57	758.326,93	833.304,62	857.300,90	947.792,82	6,6
<b>MARGINA EZ-FINANZARIOA (MEF)</b> MARGEN NO FINANCIERO (MNF)	82.281,61	77.029,28	139.346,67	152.330,17	216.710,11	24,7
<b>(-)3. KAPITULUA - GASTUAK</b> (-)CAPITULO 3 - GASTOS	25.391,23	16.985,53	11.063,78	13.370,24	13.688,76	11,2
<b>DEF.(-) SUPER..(+ ) PUBLIKOA</b> DEF.(-) SUPERAV.(+) PUBLICO	56.890,38	60.043,75	128.282,89	138.959,93	203.021,35	25,8
<b>(-)8. KAPITULUA - SARRERAK</b> (-)CAPITULO 8 INGRESOS	12.615,09	28.590,46	11.547,40	3.543,41	1.957,50	-58,8
<b>(-)8. KAPITULUA - GASTUAK</b> (-)CAPITULO 8 GASTOS	16.269,36	20.024,37	18.429,10	5.802,33	14.146,40	-12,4
<b>ZORP. GARBI-BEH.(-) EDO -GAIT.(+) (A)</b> NECES.(-) CAPAC.(+) END.NETO (A)	53.236,11	68.609,84	121.401,19	136.701,01	190.832,45	25,4
<b>(-)9. KAPITULUA - SARRERAK</b> (+)CAPITULO 9 INGRESOS	134.671,46	67.293,72	33.219,81	54.412,05	23.395,22	-16,1
<b>(-)9. KAPITULUA - GASTUAK</b> (-)CAPITULO 9 GASTOS	138.300,81	69.800,96	84.469,06	89.668,82	55.778,60	-18,7
<b>URTEKO ZORPETZE GARBIA (B)</b> ENDEUDAMIENTO ANUAL NETO (B)	-3.629,35	-2.507,24	-51.249,25	-35.256,77	-32.383,38	
<b>AURREKONTUKO DEFIZ.(-) EDO SUP.(+)</b> DEFICIT (-) O SUPERAVIT (+) PRESUPUESTARIO (A) + (B)	49.606,76	66.102,60	70.151,94	101.444,23	158.449,07	50,3

**AUTOFINANTZAKETA RATIOA -BIZKAIA/RATIO DE AUTOFINANCIACION. BIZKAIA**

(milaka euro/miles de euros)

<b>BIZKAIA/BIZKAIA</b>	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Sarrera Propioak (I+II+III. KAP.)</b> Ingresos Propios (CAP. I+II+III) (1)	377.833,45	410.134,10	434.827,77	442.127,95	457.224,92
<b>Gutxienezko Gastu Finkoak (I+II. KAP.)</b> Gastos Fijos mínimos (CAP. I+II) (2)	534.120,41	555.748,87	592.612,50	634.750,22	676.822,60
<b>Autofinantzaketa Ratioa (%)</b> Ratio de Autofinanciación (%) (1)/(2)	70,74	73,80	73,4	69,7	67,6



**EKONOMI-FINANTZA EGOERA - GIPUZKOA SITUACION ECONOMICO-FINANCIERA - GIPUZKOA**

(milaka euro/miles de euros)

GIPUZKOA	1997	1998	1999	2000	2001	Urtearteko $\Delta$	
						$\Delta$ Interanual	%
						01/97	
<b>(+) (1. KAP. ....7. KAP.) SARRERAK</b>							
(+)SUMA(CAP.1..CAP.7)INGRESOS	593.786,78	637.853,34	663.539,77	677.180,11	725.549,39		5,1
<b>(-) (1. KAP. ....7. KAP.)-3. KAP. GASTUAK</b>							
(-)SUMA(CAP.1..CAP.7)-CAP.3 GASTOS	508.665,89	549.710,61	614.903,03	608.351,65	684.216,13		7,7
<b>MARGINA EZ-FINANTZARIOA (MEF)</b>							
MARGEN NO FINANCIERO (MNF)	85.120,89	88.142,73	48.636,74	68.828,46	41.333,26		-16,5
<b>(-)3. KAPITULUA - GASTUAK</b>							
(-)CAPITULO 3 - GASTOS	27.015,04	22.076,20	12.882,82	13.405,68	13.789,54		-15,5
<b>DEF.(-) SUPER.(+) PUBLIKOA</b>							
DEF.(-) SUPERAV.(+) PUBLICO	58.105,85	66.066,53	35.753,92	55.422,78	27.543,72		-17,0
<b>(-)8. KAPITULUA - SARRERAK</b>							
(-)CAPITULO 8 INGRESOS	3.050,94	3.683,00	30.163,34	3.790,59	12.103,25		41,1
<b>(-)8. KAPITULUA - GASTUAK</b>							
(-)CAPITULO 8 GASTOS	10.230,49	8.844,91	9.866,06	14.023,19	13.575,16		7,3
<b>ZORP. GARBI-BEH.(-) EDO -GAIT.(+) (A)</b>							
NECES.(-) CAPAC.(+) END.NETO (A)	50.926,30	60.904,62	56.051,20	45.190,18	26.071,81		-15,4
<b>(-)9. KAPITULUA - SARRERAK</b>							
(+)CAPITULO 9 INGRESOS	30.974,41	37.802,21	25.302,35	27.276,80	28.889,69		-1,7
<b>(-)9. KAPITULUA - GASTUAK</b>							
(-)CAPITULO 9 GASTOS	37.831,07	47.961,07	75.557,13	46.222,28	41.842,33		2,6
<b>URTEKO ZORPETZE GARBIA (B)</b>							
ENDEUDAMIENTO ANUAL NETO (B)	-6.856,66	-10.158,86	-50.254,78	-18.945,48	-12.952,64		17,2
<b>AURREKONTUKO DEFIZ.(-) EDO SUP.(+)</b>							
DEFICIT (-) O SUPERAVIT (+)	44.069,64	50.745,76	5.796,42	26.244,70	13.119,17		-26,1
PRESUPUESTARIO (A) + (B)							

**AUTOFINANTZAKETA RATIOA -GIPUZKOA/RATIO DE AUTOFINANCIACION. GIPUZKOA**

(milaka euro/miles de euros)

<b>GIPUZKOA/GIPUZKOA</b>	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Sarrera Propioak (I+II+III. KAP.)</b> Ingresos Propios (CAP. I+II+III) (1)	269.127,87	297.941,23	303.506,58	326.187,53	346.035,59
<b>Gutxienezko Gastu Finkoak (I+II. KAP.)</b> Gastos Fijos mínimos (CAP. I+II) (2)	340.850,47	358.648,11	387.353,52	421.933,05	451.816,32
<b>Autofinantzaketa Ratioa (%)</b> Ratio de Autofinanciación (%) (1)/(2)	78,96	83,07	78,4	77,3	76,6